



BAUSCHER
GERMANY

HOTEL UND GASTRONOMIE



programm



PORZELLAN FÜR MORGEN – SEIT 1881

ISO 14001 + ISO 50001 CERTIFIED







Bauscher

2	Marke	Brand
4	Spezialist für Hotel und Gastronomie	Specialist in hotel business and gastronomy
6	Service	Service
8	Design	Design
10	Dekor-Service	Décor service
14	Qualität	Quality
16	Verantwortung	Responsibility
18	Messen und Ausstellungen	Fairs and exhibitions
20	Referenzen	References

Kollektionen

22	Übersicht	Overview
24	purity	purity
44	raffinesse / silhouette	raffinesse / silhouette
60	emotion	emotion
72	function	function
76	GN-Schalen	GN-trays
84	enjoy	enjoy
102	pleasure	pleasure
114	compliments	compliments
120	options	options
136	maître	maître
150	modulus	modulus
160	bonn / bistro	bonn / bistro
170	come4table	come4table
186	dimension	dimension
198	dialog	dialog
210	carat	carat
222	mozart	mozart
232	stuttgart	stuttgart
244	luzifer	luzifer
250	modern rustic	modern rustic

Collections

Internet / Impressum

256	www.bauscher.de
259	Impressum

Website / Imprint

www.bauscher.com
Imprint



Tradition: Gründung im Jahr 1881 von den Erfindern des Hotelporzellans August und Conrad Bauscher

Tradition: Founded in 1881 by the inventors of hotel porcelain – August and Conrad Bauscher

Innovation: Mit *Purity* erfindet Bauscher das Porzellan neu – filigraner Scherben aus revolutionärem Hartporzellan Noble China im Farbton BoneWhite

Revolution: With *Purity* Bauscher reinvents porcelain anew – delicate body made from revolutionary Noble China hard porcelain in BoneWhite

Qualität: eine der modernsten und hochautomatisiertesten Produktionsstätten für Porzellan in Europa

Quality: One of the most modern and highly automated production sites for porcelain in Europe

Porzellan für morgen – seit 1881.

The porcelain of tomorrow – since 1881

Die Suche nach dem Neuen, Besseren prägt die Marke Bauscher.

Bereits 1881 legten die Gebrüder August und Conrad Bauscher den Fokus auf ein absolutes Novum: Profi-Geschirr. Robust, funktionell und langlebig sollten die von ihnen hergestellten Produkte sein – und schön. Diese Qualitätsmerkmale ließen Bauscher zum meistverwendeten Profi-Porzellan der Welt werden, gefertigt in einer der modernsten Produktionsstätten Europas. Unser nach ISO 14001 zertifiziertes Umweltmanagement ist der Nachhaltigkeit verpflichtet. Zudem sind wir das erste Porzellanunternehmen weltweit, dessen Energiemanagementsystem nach ISO 50001 zertifiziert ist.

Im globalen Markt der Hotellerie und Gastronomie überzeugt Bauscher als visionärer Spezialist genauso wie in den Bereichen Krankenhaus und Pflege sowie in der Gemeinschaftsgastronomie.

In Systemen und Prozessen zu denken und funktionale Lösungen mit ansprechender Optik zu verbinden, ist die Zielsetzung jeder Entwicklung. Die Marke Bauscher stellt ihre Kompetenz in der ästhetisch-funktionalen Formgebung immer neu unter Beweis, beispielsweise mit dem prämierten Designkonzept von *Enjoy*.



Logistik: Servicegrad in der Belieferung unserer Kunden von nahezu 100 %

Logistics: Service level of almost 100% in the delivery to customers



Design: *Enjoy* – ausgezeichnetes Design und marktgerechte Funktionalität, variabel im Einsatz

Design: *Enjoy* – award-winning design and marketable functionality for a wide range of uses



Vertrauen: nachhaltige Lösungen und zukunftsfähige Produkte, auf die man sich verlassen kann

Trust: Sustainable solutions and future-oriented products that customers can rely on



The search for something new and better is the hallmark of the Bauscher brand. When they established their business back in 1881, brothers August and Conrad Bauscher were focusing on something absolutely unprecedented: professional tableware. They wanted the products they made to be robust, functional, durable – and beautiful. It is these qualities that have made the Bauscher brand one of the world's most popular ranges of professional tableware, produced in one of the most modern production facilities in Europe. Our ISO 14001-certified environmental management system shows our commitment to sustainability. We are also the first porcelain company in the world with an energy management system certified to ISO 50001.

As a visionary in this field, Bauscher is leaving an impressive mark on the global hotel and restaurant sector, in hospitals, care homes, and the professional catering world.

Thinking in terms of systems and processes, and combining functional solutions with an attractive look, are the goals of every development process. Again and again, the Bauscher brand showcases its expertise in aesthetic yet functional design, for example with the award-winning *Enjoy* collection.



Unsere besten Zutaten – Erfahrung, Begeisterung und Kreativität.

Our best ingredients – experience, enthusiasm, and creativity

Restaurant- und Hotelgäste haben hohe Erwartungen an die Vielfalt in der Gastronomie. Sie reichen vom lässigen Snack bis zum stilvollen Candlelight-Dinner. Für diese wechselnden Ansprüche entwickelt Bauscher variable, intelligente und zugleich wirtschaftliche Antworten, maßgeschneidert für unterschiedliche Zielgruppen und Anlässe. Was uns dabei antreibt? Die Begeisterung für innovative Lösungen, verbunden mit Kreativität, Beständigkeit und Erfahrung.

Restaurant and hotel guests expect a great deal of variety from the culinary experiences being offered, whether they are enjoying a casual snack or a luxurious candlelit dinner. To meet these evolving needs, Bauscher develops variable, intelligent, and yet cost-effective solutions, tailored to various target groups and occasions. In doing so, we are driven by our enthusiasm for innovative solutions combined with creativity, consistency, and experience.



Rundum-Service, den Kunden schätzen.

Comprehensive service valued by customers

Qualifizierte Mitarbeiter, modernste Fertigungs- und Logistikabläufe sowie über 130 Jahre Erfahrung helfen uns dabei, unseren hohen Anspruch an Qualität und Service in allen Bereichen umzusetzen. Dabei hat dieser Anspruch ein klares Ziel: die Zufriedenheit unserer Kunden und Partner. Das Bauscher Vertriebsteam steht Ihnen gemeinsam mit unseren Partnern im Fachhandel jederzeit persönlich zur Seite.

Bauscher Kunden erwartet ein Paket erstklassiger Service- und Logistikleistungen

- › *Kompetente Beratung, schnelle Erreichbarkeit*
- › *Umfassende Sortimente, jahrelange Nachkaufmöglichkeit*
- › *Individueller Dekor-Service*
- › *Hohe Lieferqualität und -treue*
- › *Hochautomatisiertes Dekorations- und Logistikzentrum*
- › *Dekoration von bis zu 10 Millionen Teilen jährlich*
- › *Pünktlicher Versand von bis zu 40 Millionen Teilen im Jahr*
- › *Flexible, schnelle Auftragssteuerung durch modernste IT-Systeme*
- › *Lieferung binnen 48 Stunden aufgrund vollautomatisierter Transportwege und einer beleglosen Abwicklung möglich*

Highly trained staff, state-of-the-art production and logistics processes, and more than 130 years of experience help us implement our high standards of quality and service in all areas. We have one aim in mind: to satisfy our customers and partners. Together with specialized wholesalers, the Bauscher sales team is available to assist you at all times.

Bauscher customers enjoy a complete package of first-class service and logistics

- › *Expert advice, rapid response*
- › *Extensive product portfolio, long-term product availability*
- › *Individual decor service*
- › *High levels of delivery quality and reliability*
- › *Highly automated decoration and logistics center*
- › *Up to 10 million pieces decorated per year*
- › *Up to 40 million pieces delivered on schedule per year*
- › *Flexible, fast order management using state-of-the-art IT systems*
- › *Deliveries within 48 hours using fully automated transport systems and paperless processing*





Wir formen Speisekultur.

We shape dining culture





Ein formschönes Porzellan trägt entscheidend zum kulinarischen Gesamteindruck bei. Als Bühne der professionellen Speisenpräsentation begeistert Bauscher Porzellan durch innovatives Design, das internationale Food-Trends in kreative Funktionalität überträgt. Intensive Markt- und Trendanalysen sind die Grundlage für die Entwicklung unserer Sortimente. In Verbindung mit den Visionen unserer Designer ermöglichen sie uns, gastronomische Momente immer neu und facettenreich umzusetzen.

A stylish piece of tableware plays a significant part in the overall culinary experience. As a backdrop for professionally presented cuisine, Bauscher porcelain impresses through innovative design that translates international food trends into creative functionality. We develop our ranges on the basis of in-depth market and trend analyses. In combination with the vision of our designers, they enable us to constantly transform culinary occasions in new and expressive ways.





Porzellan bekennt Farbe.

Porcelain's true colors





Porzellan ist die Visitenkarte für jede gastronomische Einrichtung.

Dabei sollte es nicht nur durch funktionale Aspekte überzeugen, sondern auch hinsichtlich Form und Farbe. Denn ein optisch ansprechender Eindruck veranschaulicht den Qualitätsanspruch des gastronomischen Konzepts und verleiht jeder Speise einen unverwechselbaren Auftritt. Als Bauscher Kunde können Sie aus unserem Sortiment vielfältige Dekorvarianten wählen. Das Spektrum umfasst auffällig farbkraftige genauso wie dezent elegante Aussagen. Unsere Dekor-Designer entwickeln auch Entwürfe nach Ihren Wünschen oder Corporate-Design-Vorgaben.

Tableware sets the scene for every dining establishment.

At the same time, it needs to impress not just through its functionality but also through its design and color, because a visually appealing impression exemplifies the high quality of the dining concept and turns every dish into a unique performance. As a Bauscher customer, you can choose from our wide range of decorating options, from vibrant color schemes to decently elegant statements. Our decor designers will also create designs based on your requests or corporate design specifications.



Ganz nach Ihren Wünschen.

Just the way you want it

*Beispiel für eine Logoplatzierung, hier auf Position 3 Uhr.
Logo positioning example, here at 3 o'clock position*



4



5



6



In enger Abstimmung mit unseren Kunden entstehen in unserem Kreativcenter unverwechselbare Individual-Dekore.

Elegante Farben, originelle Vignetten oder grafische Muster – jedes Dekor ist ein persönliches Statement. Bauscher Inglasur-Dekore sind extrem strapazierfähig. Bei hohen Brenntemperaturen sinken die Dekorbilder tief in die Glasur ein und verschmelzen mit ihr. Dadurch können die Dekore nicht ausbleichen oder beschädigt werden.

Nutzen Sie unseren Dekor-Service – gerne beraten wir Sie persönlich.

Our Creative Center works closely with our customers to produce distinctive bespoke designs.

Featuring elegant hues, unique logos, or graphic patterns, each décor is a personal statement. Bauscher in-glaze decorations are extremely durable. The decals penetrate the glaze deeply at high firing temperatures and fuse with it, ensuring that the pattern will not fade or become damaged.

Take advantage of this service – we gladly provide personal advice.

DÉCOR
SERVICE

1. Entwurf

Präsentation der Dekorideen als Papierentwurf, digital oder direkt auf Porzellan

2. Weiterentwicklung

des ausgewählten Entwurfs im Atelier bis zur Serienreife

3. Passgenaue Umsetzung des Designs

auf den gewünschten Artikeln, Lithografierung durch die Fachabteilung

4. Produktionsvorbereitung

Auswahl der Inglasur-Farben, Produktion der Druckbilder

5. Dekorproduktion

Sorgfältiges Aufbringen der Druckbilder auf die Artikel, Brennen im Dekorofen bei Inglasur-Temperaturen

6. Versand

Nach genauer Qualitätskontrolle termingerechte Lieferung in spülmaschinenfester, laborgeprüfter Bauscher Dekorqualität

1. Design

Presentation of the decorating concepts as a paper draft, in digital form, or on the porcelain itself

2. Further development

of the design selected in our design studio to production readiness

3. Accurate transfer of the design

onto the required articles, reproduced by our lithographic specialists

4. Production planning

Selection of in-glaze colors, production of decals

5. Decoration production

Careful application of the decals to the articles, firing in decor kiln at in-glaze temperatures

6. Shipping

Following thorough quality checks, the high-quality, dishwasher-safe, laboratory-tested Bauscher tableware is delivered to you on schedule

Qualität Made in Germany.

Quality Made in Germany

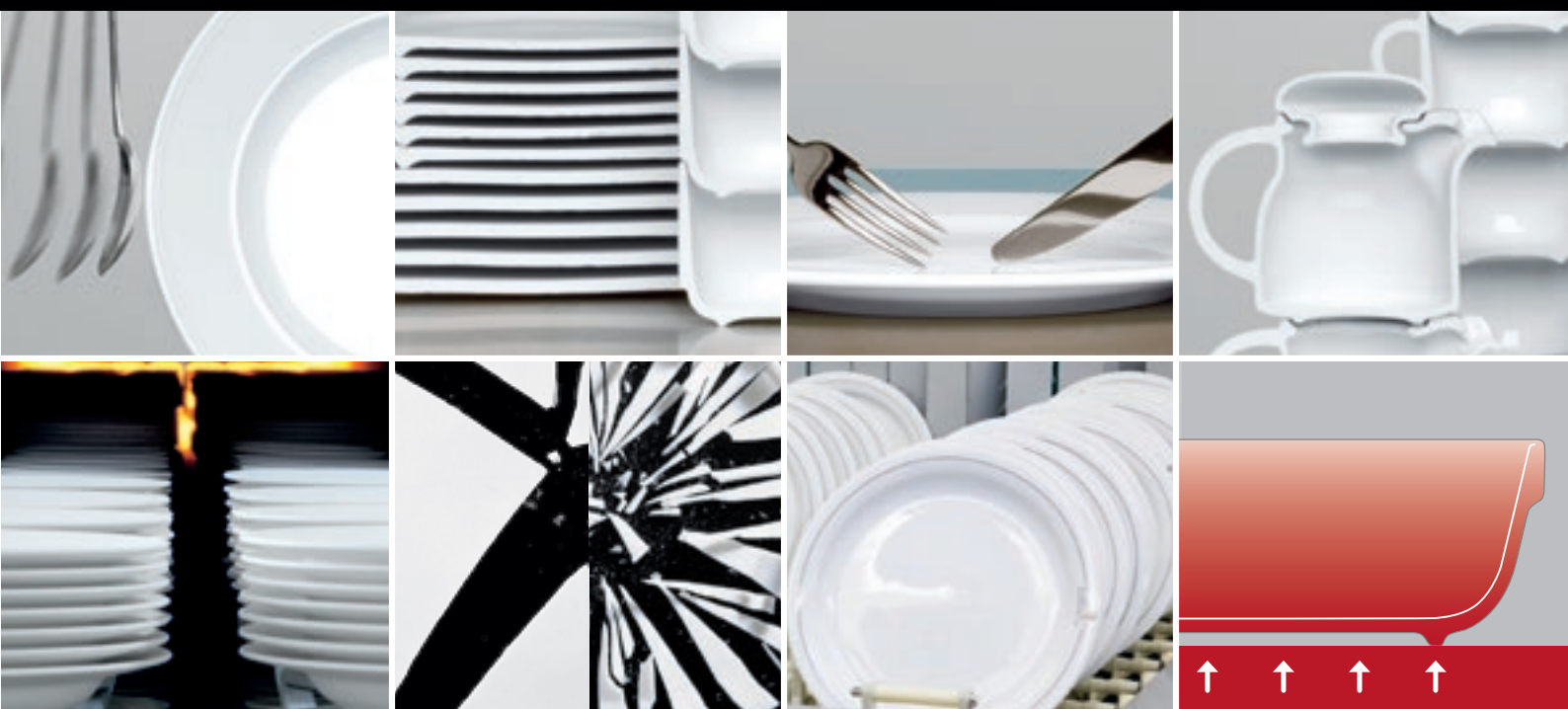
Diamanten sind das härteste Material der Welt – gefolgt von Hartporzellan. Kein Wunder, dass die anspruchsvolle Gastronomie auf die hohe Strapazierfähigkeit von Bauscher Profi-Geschirr setzt. Dank sorgfältig ausgewählter Materialien und extrem hoher Brenntemperaturen entsteht in einer der modernsten Produktionsstätten Europas Bauscher Qualität Made in Germany. Das garantiert unser Qualitätssicherungssystem mit modernsten Forschungs- und Prüflaboren. Dort werden permanent alle Vorgänge von der Zulieferung der zertifizierten Rohstoffe bis zur Auslieferung des fertigen Porzellans zuverlässig überwacht.

Diamonds are the hardest material in the world, followed by hard porcelain. It is therefore no surprise that the high-end dining sector relies on the durability of Bauscher professional tableware. Carefully selected materials and extremely high firing temperatures result in Bauscher quality made in Germany at one of the most modern production facilities in Europe. This is guaranteed by our quality management system with state-of-the-art research and testing laboratories, where all processes, from receipt of the certified raw materials to delivery of the finished porcelain, are constantly and reliably monitored.



Qualitätssiegel für Nachhaltigkeit und über 130 Jahre Erfahrung: Der Name Bauscher und das Emblem für unsere ISO Zertifizierung auf der Unterseite unseres Porzellans.

Seal of quality for our sustainability and more than 130 years of experience: the name Bauscher and the ISO certification logo on the bottom of our porcelain.



Die besonderen Bauscher Qualitäten

- > Schlagfeste Kanten erhöhen die Langlebigkeit
- > Perfekte Stapelbarkeit für den professionellen Einsatz
- > Abrieb- und kratzfeste Glasuren, glasierte, polierte Borde und Füße
- > Hygienisch unbedenklich durch glatte, widerstandsfähige Oberflächen
- > Höchstmögliche Porzellan- und Glasurhärte durch Brenntemperaturen über 1.400 °C
- > Hohe Stabilität, große Bruchstücke statt gefährlicher Splitterbildung bei Bruch
- > Spülmaschinenfestes, glänzendes und verschleißbares Geschirr auch nach Jahren
- > Sehr gute Temperaturspeicherung

Bauscher's special qualities

- > Impact-resistant edges enhance durability
- > Easily stackable for professional use
- > Wear- and scratch-resistant glazes. Glazed and polished edges and feet
- > Smooth, tough surfaces for hygiene you can depend on
- > Firing temperatures of more than 1,400 °C guarantee that the porcelain and glaze are as hard as possible
- > Very strong; breaks into large pieces not dangerous splinters
- > Dishwasher-safe, lustrous, wear-resistant dishes even after years in use
- > Excellent heat-retention properties

Mensch und Umwelt.

People and environment



WIR GESTALTEN
VERANTWORTUNG

ISO 14001 + ISO 50001 CERTIFIED

Bauscher übernimmt gesellschaftliche Verantwortung. Die Themen Umweltschutz, Ressourcenschonung und Energieeffizienz sind fest in unserer Unternehmenskultur verankert. So können wir die Einhaltung hoher Standards und hoher ethischer Normen bei der Fertigung unserer Produkte garantieren. Unser Umweltmanagement wie auch unser Energiemanagementsystem sind nach ISO 14001 und 50001 zertifiziert.

- › Porzellan wird aus wenigen natürlichen Rohstoffen hergestellt und ist per se wenig umweltbelastend
- › Die extrem widerstandsfähigen Bauscher Geschirre werden energieeffizient und ressourcenschonend produziert
- › Neue Brandtechnologien senken den Energieeinsatz um ein Drittel und reduzieren den Ausstoß des Treibhausgases CO₂
- › Die beim Porzellanherstellungsprozess anfallenden keramischen Abfälle werden komplett recycelt
- › Energy Efficiency Award 2008 und Energiepreis der Stadt Weiden 2010 für ambitioniertes Energiesparen

Bauscher is a socially responsible company. Environmental protection, resource conservation, and energy efficiency are firmly anchored in our corporate culture. We can therefore guarantee compliance with high standards and ethical practices in the manufacture of our products. Our environmental management and energy management systems are certified to ISO 14001 and 50001 respectively.

- › Porcelain is made of just a few natural raw materials and has an outstanding environmental balance
- › The extremely robust Bauscher tableware is manufactured using energy-efficient and resource-conserving processes
- › New firing technologies lower energy consumption by a third, thus reducing CO₂ emissions
- › All ceramic waste occurring in the production process is completely recycled
- › Energy Efficiency Award 2008 and Energy Prize of the City of Weiden 2010 for ambitious energy savings

 **BAUSCHER**
GERMANY



Die Marke Bauscher erleben.

Experience the Bauscher brand

Die faszinierende Vielfalt der Bauscher Kollektionen können Sie überall auf der Welt erleben. Denn Bauscher ist in den Showrooms und Ausstellungen seiner Fachhandelspartner und Vertretungen sowie auf verschiedenen nationalen und internationalen Messen präsent. Oder besuchen Sie uns im stilvollen Showroom in Weiden. Nutzen Sie die Gelegenheit, das gesamte Formenspektrum mit seinen vielseitigen Einsatzmöglichkeiten und die besonderen Bauscher Serviceleistungen kennenzulernen.

www.bauscher.de

You can experience the fascinating variety of Bauscher collections all over the world, because Bauscher products are displayed in the showrooms of our sales partners and agencies and at various national and international trade fairs. Or visit us at our stylish Bauscher Showroom in Weiden, where you will get the opportunity to learn about the entire product range with its many uses, as well as our special Bauscher services.

www.bauscher.com





Porzellan für Morgen –
und für die Gäste von heute.
Raffinesse von Bauscher

Bauscher weltweit im Einsatz.

Bauscher in use worldwide

Von gehobenen Restaurants und klassischen Cafés über traditionelle Gaststätten und Event-Catering bis hin zu Luxushotels:

Bauscher bedient weltweit die unterschiedlichsten Kunden; ihr jahrzehntelanges Vertrauen hat uns zur Weltmarke gemacht. Neben der professionellen Expertise schätzen unsere Kunden das umfangreiche Paket an Service- und Logistikleistungen.

Auf dieser Seite ein kleiner Auszug aus den Referenzen von Bauscher im Bereich Hotel und Gastronomie.

From exclusive restaurants and classic cafés to traditional pubs, event catering, and luxury hotels:

Bauscher serves a very diverse group of customers all over the world. Their confidence in us over the decades has made us a global brand. As well as our professional expertise, our customers value our extensive range of services and logistics packages.

This page provides a small selection of Bauscher client references from the hotel and gastronomy sector.

Deutschland / Germany

- > Kaiserstrand Beachhotel, Bansin Mitte
- > Chilli Club Hamburg und Bremen
- > Grand Elysée Hotel Hamburg
- > Madison Hotel Hamburg
- > THEO'S Hamburg
- > Leonardo Hotel Hamburg-Stillhorn
- > Ameron Hotel Speicherstadt, Hamburg
- > TUI Cruises GmbH Hamburg
- > Restaurant Schiffergesellschaft Lübeck
- > MS Bremen/Hapag-Lloyd Kreuzfahrten
- > Schloss Köhlmoor Felde
- > Schlosshotel Steinburg Würzburg
- > Palmengarten Gesellschaftshaus Frankfurt
- > Arabella Sheraton Frankfurt
- > Caféhaus Siesmayer Frankfurt
- > EZB Vorstandscasino Frankfurt
- > Sheraton Frankfurt Airport Hotel
- > Falkenstein Grand Kempinski Königstein
- > Steigenberger Grandhotel Handelshof Leipzig
- > Hilton Berlin
- > Max-Planck-Institut Berlin
- > Classic Hotel RIU Plaza Berlin
- > Sächsische Staatsbäder GmbH Bad Elster
- > Hilton Munich Park München
- > Hilton Munich City München
- > Hilton Munich Airport
- > Hambacher Schloss Neustadt a. d. Weinstraße
- > Weinromantikhotel Richtershof Mülheim (Mosel)

- > Gasthaus zur Blume Haslach-Schnellingen
- > Hotel-Café Klumpp Baiersbronn
- > Mercure Stuttgart Airport
- > Althoff Grandhotel Schloss Bensberg
- > Best Western Parkhotel Dortmund
- > Derag Livinghotel De Medici Düsseldorf
- > Café Reichard, Köln
- > Waldhaus Oelper Braunschweig
- > Restaurant Wipperaue Solingen
- > Schlosshotel Wendgräben
- > Plumböhms Hotel Bad Harzburg
- > Hotel Kokenhof Großburgwedel

Europa / Europe

- > Hotel Bristol Wien, Österreich
- > Grand Ferdinand Wien, Österreich
- > Arlberg Hospiz Hotel St. Christoph, Österreich
- > Hotel Zentral Kirchberg, Österreich
- > Hotel Neue Post Hippach, Österreich
- > KinderHotel POST Unken, Österreich
- > Park-Hotel am Rhein Rheinfelden, Schweiz
- > Hilton Zürich Airport Hotel Zürich, Schweiz
- > Hotel Giardino Ascona, Schweiz
- > Hotelfachschule Luzern, Schweiz

- > Hotel Royal Savoy Lausanne, Schweiz
- > Costa Crociere Genua, Italien
- > GB Hotels Abano Terme, Italien
- > Sheraton Mallorca Arabella Golf Hotel, Spanien
- > Hyatt Regency Paris Étoile, Frankreich
- > Saga Shipping Cruises, Großbritannien
- > Divani Caravel Athen, Griechenland
- > Sheraton Hotel Brüssel, Belgien
- > Andaz Hotel Amsterdam, Niederlande
- > Grand Hotel Stockholm, Schweden
- > Gothia Towers Göteborg, Schweden
- > Concert Hall Helsinki, Finnland
- > JB Restaurant Ljubljana, Slowenien
- > Kharkiv Palace Premier Hotel Kharkiv, Ukraine
- > Restaurant Turandot Moskau, Russland

Mittlerer Osten / Middle East

- > Burj Al Arab Dubai, V. A. E.
- > Jumeirah Emirates Towers Hotel Dubai, V. A. E.
- > St. Regis Doha, Katar
- > Torch Tower Hotel Doha, Katar
- > Kempinski Marsa Malaz Doha, Katar
- > Four Seasons Riyadh, Saudi-Arabien

- > Waldorf Astoria Jerusalem, Israel
- > Hilton Tel Aviv, Israel
- > The Landmark Baku, Aserbaidshan
- > Bristol Beirut, Libanon
- > Ciragan Palace Kempinski Istanbul, Türkei

Afrika / Africa

- > Hyatt Regency Dar es Salaam, The Kilimanjaro, Tansania
- > Hivernage Hotel & Spa Marrakesch, Marokko
- > Four Seasons Hotel Kairo, Ägypten
- > Serena Hotel Kenia

Asien / Asia

- > Taj Mahal Palace Hotel, Mumbai, Indien
- > Auberger Discovery Hongkong
- > Galaxy Hotel Macao
- > Solaire Hotel & Casino Manila, Philippinen
- > Conrad Seoul, Südkorea

Amerika / Americas

- > CasaPiedra Convention Centre, Santiago de Chile
- > Moon Palace Casino, Golf & Spa Resort, Dominikanische Republik
- > Bucuti & Tara Beach Resort Aruba
- > Andaz Maui at Wailea Resort, Hawaii
- > Rosewood Little Dix Bay, Britische Jungferninseln
- > Celebrity Cruises, USA
- > City Club LA, Los Angeles, USA



FALKENSTEINER
FROM 800 YEARS
PREMIUM EDUCATION



LIEBE GRÜSSE VON
AIDAdiva



NUO
诺金
HONG KONG



Grand Hotel
Kempinski
HIGH TATRAS SLOVAKIA

Grüße aus Wien



PAGEOU

Speisekultur inszenieren.

Creating dining culture

Ob trendige, klassische, traditionelle oder ausgefallene Formen – mit Profi-Porzellan von Bauscher können Sie Ihren persönlichen gastronomischen Stil attraktiv in Szene setzen. Das breit gefächerte Repertoire unterschiedlicher Kollektionen verbindet unsere Leidenschaft für ästhetisches Design mit bis ins Detail durchdachter Funktionalität.

Whether you opt for trendy, classical, traditional, or unusual designs, with Bauscher professional porcelain you can showcase your personal culinary style in an attractive way. The broad repertoire of different collections combines our passion for aesthetic design with a functionality in which no detail has been overlooked.



emotion | 60



function | 72



GN-Schalen / GN-trays | 76



options | 120



maître | 136



modulus | 150



dialog | 198



carat | 210



mozart | 222

MADE IN GERMANY



purity | 24



raffinesse/silhouette | 44



enjoy | 84



pleasure | 102



compliments | 114



bonn/bistro | 160



come4table | 170



dimension | 186



stuttgart | 232



luzifer | 244



modern rustic | 250

purity

Noble China

Pure Eleganz

Bauscher erfindet das Porzellan neu. Mit einer klaren ästhetischen Aussage in einer anmutigen neuen Materialität hat *Purity* alle Qualitäten, ein moderner Klassiker zu werden. Dabei gehen strenge Grundformen wie Kreis und Oval eine spannungsvolle Verbindung mit fließend weichen Linien ein. In diesem Wechselspiel entfaltet die Form einen reizvoll sinnlichen Charme, der sie zum Favoriten internationaler First-Class-Adressen macht. *Purity* überzeugt in ganz unterschiedlich eleganten Interior-Welten stets mit souveräner Präsenz.

Pure elegance

Bauscher reinvents porcelain anew. *Purity* has all the elements to become a modern classic, with a clear aesthetic design and graceful finish. Pristine geometric shapes such as circles and ovals are combined in exciting ways with soft, flowing lines. This interplay unlocks the sensual charm of the collection, guaranteeing its appeal with the leading international establishments. *Purity* promises a dignified presence across a range of elegant interior designs.

Design: Andreas Weber, 2014





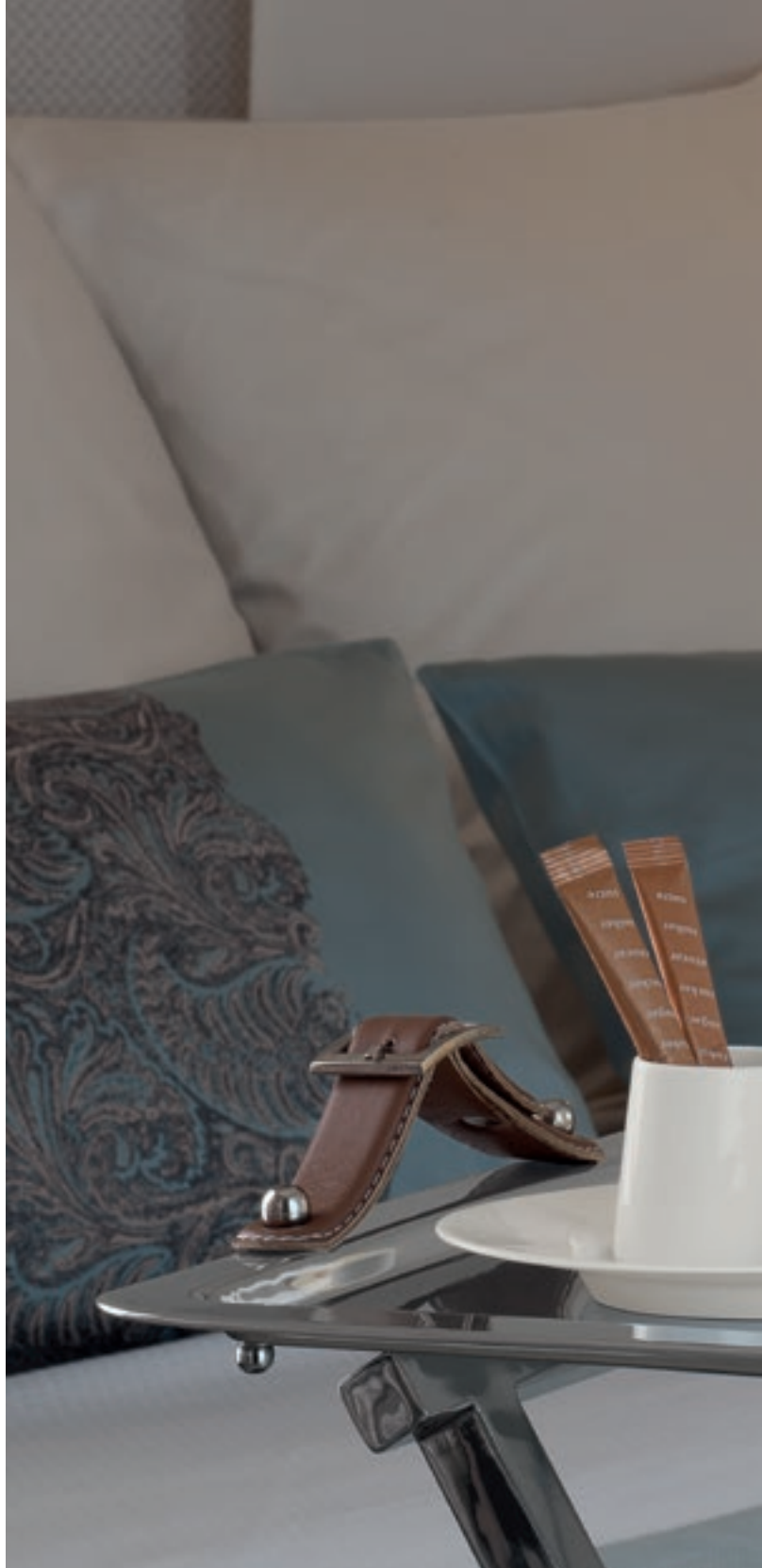
Bauscher erfindet das Porzellan neu.

Bauscher reinvents porcelain anew

- › *Filigraner Scherben aus revolutionärem Hartporzellan Noble China*
- › *Edler neuer Farbton BoneWhite*
- › *Kantenschlagfestigkeit, die neue Maßstäbe setzt*
- › *Extrem harte und widerstandsfähige Glasur*
- › *Spülmaschinenfeste Inglasur-Dekore*
- › *Unvergleichliche Qualität Made in Germany*
- › *Umfassendes, multifunktional kombinierbares Sortiment*
- › *Souveräne Präsenz in unterschiedlichen Stilwelten*
- › *Delicate, thin-glaze body, made from revolutionary Noble China hard porcelain*
- › *Classy new color: BoneWhite*
- › *Highest chip resistance that sets new standards*
- › *Extraordinary glaze hardness*
- › *Dishwasher-proof in-glaze decorations*
- › *Unsurpassed quality Made in Germany*
- › *Extensive range, offering numerous multifunctional combinations*
- › *Excellent performance in all kinds of tabletop settings*

Noble China





GERMAN
DESIGN
AWARD
NOMINEE
2016

Jenseits des Alltäglichen.

Beyond the ordinary



Auch wenn die Kollektion ganz auf selbstbewusstes Understatement setzt, verzichtet *Purity* nicht auf ausdrucksstarke Akzente. Ein besonderer Blickfang sind die organisch geformten Henkel: Im oberen Anschluss zum Körper ändert das Band spannungsvoll seinen Querschnitt und weckt Assoziationen zur Botanik. Die Schnäupen der Kannen wachsen in einem sanften Schwung aus den oval gestalteten Grundkörpern heraus.

Despite its confident, understated attitude, the *Purity* collection does not completely forego some strong accents. The handle with its organic form provides an aesthetically pleasing feel. The intricately evolving cross section of the handle at the top edge recalls the natural realm of botany. The spouts emerge organically from the main body of the pots, creating a sense of elegantly flowing curves.





Freie Komposition.

Free composition

Beim eleganten Gourmet-Dinner zeigt sich, wie hochwertig und variantenreich sich kulinarische Ideen mit *Purity* präsentieren lassen. Runde Teller, ovale Platten und Schalen in unterschiedlichen Ausführungen sind vielseitig kombinierbar und fügen sich stets zu reizvollen neuen Ensembles zusammen. Ein besonderes Highlight sind die ästhetisch geschwungenen Saucieren. Aparte Deckel laden dazu ein, kleine Köstlichkeiten zu entdecken.

***Purity* will lend elegance to any gourmet dinner**, enabling exquisite presentations to demonstrate the finest culinary arts and triumphs. Round plates, oval platters, and a variety of bowls can be combined in a multitude of ways, constantly creating new delights and ensembles. A further highlight is the aesthetic curves of the sauceboats. The striking lids are an enticing invitation to discover what delicacies lie beneath.

Rituale genießen.

Savoring rituals





Purity strahlt souveräne Ruhe aus. Durch die betonte Rundung der Teekannen entfaltet sich das Aroma, und gleichzeitig vermittelt das Design Entspannung und Gelassenheit. Dabei bringt das vornehme BoneWhite des Porzellans die Farbe des Tees besonders gut zur Geltung. Bei den mehrstöckigen Etageren in rund oder oval wird die Dünne des Porzellans sichtbar. Attraktive Coupteller runden das Sortiment ab.

Purity exudes a supreme calm. The accentuated curves of the teapots allow the aroma to unfold perfectly while conveying a sense of serenity and peace. The natural BoneWhite of the porcelain perfectly contrasts with the rich color of the tea. The tiered étagère with round or oval serving trays highlights the delicacy of the porcelain. Attractive coup plates complete the range.



Moderner Klassiker.

A modern classic



Auch beim Bankett beweist *Purity* Stilsicherheit. Die klassische, zeitlose Schönheit der Kollektion macht es leicht, Menüfolgen formvollendet zu offerieren. Im synchronen Zusammenspiel der Teller entsteht ein ruhiger ästhetischer Rhythmus. Einen grazilen Kontrapunkt auf der Tafel setzen die exklusiven Suppentassen. Die ausgewogenen Proportionen und der sanfte Farbton des Porzellans stimmen den Gast auf genussvolle Momente ein.

***Purity* also proves its value and sense of style in banquet settings.** The classic, timeless beauty of the collection enables a harmonious presentation of any menu. Through the symphonic interplay of the plates arises a visually aesthetic, pleasing sense of rhythm. The exclusive soup bowls provide a subtle counterpoint to this sense of flow. The balanced proportions and the gentle color of the porcelain adds to the tone for moments of pleasure.





Exklusive Note.

Exclusive touch

Die **dezenten Inglasurdekore** unterstreichen die puristische Eleganz der Kollektion und akzentuieren gestalterische Details.

Discreet in-glaze patterns underscore the purist elegance of the collection and accentuate the striking design details.



425248 **Noblesse Garden**

Dekor erhältlich auf Teller flach 17 cm und 32 cm.
Pattern available on plates flat 17 cm and 32 cm.



1 425251 **Noblesse Lime Green**
2 425252 **Noblesse Smaragd**

Dekor erhältlich auf allen Tellern, Platten und Untertassen.
Pattern available on all plates, platters and saucers.



425249 **Noblesse Lake**

Dekor erhältlich auf Teller flach 17 cm und 32 cm.
Pattern available on plates flat 17 cm and 32 cm.



1 425125 **Noblesse Sky**
2 425253 **Noblesse Moonstone**

Dekor erhältlich auf allen Tellern, Platten und Untertassen.
Pattern available on all plates, platters and saucers.



425250 **Noblesse Roses**

Dekor erhältlich auf Teller flach 17 cm und 32 cm.
Pattern available on plates flat 17 cm and 32 cm.



1 425254 **Noblesse Rosé**
2 425126 **Noblesse Berry**

Dekor erhältlich auf allen Tellern, Platten und Untertassen.
Pattern available on all plates, platters and saucers.



425255 **Noblesse Silk**



328738 **Noblesse Gold**



328737 **Blooming Shades**



1 425247 **Finest Loom***
2 425246 **Finest Loom****

* Dekor erhältlich auf allen Tellern, Platten, Untertassen, Bowls und Schalen.
Pattern available on all plates, platters, saucers and bowls.

** Dekor erhältlich auf Teller flach 17 cm, 32cm und Teller flach coup 16-31 cm¹⁾.
Pattern available on plates flat 17 cm, 32 cm and plates flat coup 16-31 cm¹⁾.



1 800382 **Classic Gold**
2 800383 **Classic Silvergray**

¹⁾ Teller flach coup 16-31 cm erhältlich ab Februar 2016
Plates flat coup 16-31 cm available from February 2016

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

- > Kaffeekanne komplett 0.30 l
- > Kaffeekanne Unterteil 0.30 l
- > Kaffeekanne Deckel 0.30 l

69 4130
69 4131
69 4132

0,30 (10.14)
0,30 (10.14)
-

152x77 (5.98x3.03)
152x77 (5.98x3.03)
48 (1.89)

123 / -
117 / -
37 / -

337
300
37



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

- > Teekanne komplett 0.40 l
- > Teekanne Unterteil 0.40 l
- > Teekanne Deckel 0.40 l

69 4340
69 4341
69 4342

0,40 (13.52)
0,40 (13.52)
-

193x122 (7.60x4.80)
193x122 (7.60x4.80)
75 (2.95)

109 / -
104 / -
44 / -

465
370
95



Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic,
Filtre plastique à thé avec anse mobil, Colador de sintético de te, Filtro in plastica

- > Teesieb Kunststoff

69 4041

-

55 (2.17)

50 / -

15



Gießer, Creamer,
Pot à lait, Lechera, Lattiera

- > Gießer ohne Henkel 0.04 l
- > Gießer 0.15 l
- > Gießer 0.30 l

69 4604
69 4715
69 4730

0,04 (1.35)
0,15 (5.07)
0,35 (11.83)

60x39 (2.36x1.54)
114x59 (4.49x2.32)
151x74 (5.94x2.91)

57 / -
90 / -
118 / -

55
150
260



Eierbecher, Egg cup,
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

- > Eierbecher mit Ablage

69 4000

-

129 (5.08)

21 / 132

155



Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Bowl

- > Bowl 0.09 l
- > Deckel 0.09
- > Untertasse 09

69 6559
69 6409
69 6909

0,09 (3.04)
-
-

63 (2.48)
64 (2.52)
135 (5.31)

56 / 250
31 / -
19 / 97

85
40
135

- > Bowl 0.19 l
- > Deckel 0.19
- > Kombi-Untertasse

69 6569
69 6419
69 6919

0,19 (6.42)
-
-

84 (3.31)
86 (3.39)
160 (6.30)

53 / 245
33 / -
20 / 100

130
70
185



Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Bowl

- > Bowl 0.27 l
- > Deckel 0.27
- > Untertasse 2 Spiegel

69 6577
69 6427
69 7135

0,27 (9.13)
-
-

102 (4.02)
104 (4.09)
165 (6.50)

57 / 190
35 / -
21 / 108

170
100
205

- > Bowl 0.45 l
- > Teller flach Fahne 17 cm

69 6595
69 0017

0,45 (15.21)
-

123 (4.84)
165 (6.50)

60 / 215
19 / 90

255
200



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

- > Obertasse 0.09 l
- > Deckel 0.09
- > Untertasse 09

69 5159
69 6409
69 6909

0,09 (3.04)
-
-

63 (2.48)
64 (2.52)
135 (5.31)

56 / -
31 / -
19 / 97

90
40
135

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.19 l	69 5169	0,19 (6.42)	84 (3.31)	54/ -	135
> Deckel 0.19	69 6419	-	86 (3.39)	33/ -	70
> Kombi-Untertasse	69 6919	-	160 (6.30)	20/100	185
> Obertasse 0.22 l	69 5172	0,22 (7.44)	87 (3.43)	62/ -	165
> Obertasse 0.26 l	69 5176	0,26 (8.79)	90 (3.54)	69/ -	195
> Kombi-Untertasse	69 6919	-	160 (6.30)	20/100	185



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.19 l stapelbar	69 5119	0,19 (6.42)	75 (2.95)	59/605	165
> Kombi-Untertasse	69 6919	-	160 (6.30)	20/100	185
> Obertasse 0.22 l stapelbar	69 5122	0,22 (7.44)	75 (2.95)	67/693	190
> Kombi-Untertasse	69 6919	-	160 (6.30)	20/100	185



Becher, Mug and saucer,
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.35 l	69 5635	0,35 (11.83)	90 (3.54)	93/ -	280
> Kombi-Untertasse	69 6919	-	160 (6.30)	20/100	185



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.35 l	69 5185	0,35 (11.83)	108 (4.25)	67/ -	250
> Untertasse 2 Spiegel	69 7135	-	165 (6.50)	21/108	205



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Tee Obertasse 0.24 l	69 5174	0,24 (8.11)	108 (4.25)	49/ -	150
> Untertasse 2 Spiegel	69 7135	-	165 (6.50)	21/108	205



Suppenobertasse, Cream soup cup and saucer,
Tasse à consommé et soucoupe, Taza consomé y platito, Tazza brodo e piattino

> Suppenobertasse 0.27 l	69 2777	0,27 (9.13)	102 (4.02)	56/235	185
> Deckel 0.27	69 6427	-	104 (4.09)	35/ -	100
> Untertasse 2 Spiegel	69 7135	-	165 (6.50)	21/108	205



Deckel, Cover,
Couvercle, Tapa, Coperchio

> Deckel 0.09	69 6409	-	64 (2.52)	31/ -	40
> Deckel 0.19	69 6419	-	86 (3.39)	33/ -	70
> Deckel 0.27	69 6427	-	104 (4.09)	35/ -	100
> Deckel oval 12	69 6312	-	122x 94 (4.80x3.70)	35/ -	95
> Deckel oval 16	69 6316	-	168x 126 (6.61x4.96)	30/ -	185



Untertasse, Saucer,
Soucoupe, Platito, Piattino

> Untertasse 09	69 6909	-	135 (5.31)	19/ 97	135
> Kombi-Untertasse	69 6919	-	160 (6.30)	20/100	185

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Untertasse 2 Spiegel, Saucer 2 wells,
Soucoupe polyvalente, Platito de dos espejos, Piattino per due misure di tazze

> Untertasse 2 Spiegel	69 7135	-	165 (6.50)	21/108	205
------------------------	----------------	---	------------	--------	-----



Teller flach Fahne, Plate flat with rim,
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 17 cm	69 0017	-	165 (6.50)	19/ 90	200
> Teller flach Fahne 22 cm	69 0022	-	225 (8.86)	21/110	420
> Teller flach Fahne 24 cm	69 0024	-	240 (9.45)	21/105	500
> Teller flach Fahne 26 cm	69 0026	-	260(10.24)	22/110	610
> Teller flach Fahne 29 cm	69 0029	-	287 (11.30)	22/115	770
> Teller flach Fahne 32 cm	69 0032	-	315 (12.40)	22/116	1020



Teller flach coup, Plate flat coup,
Assiette plate coupe, Plato llano coupe, Piatto piano coup

> Teller flach coup 16 cm ¹⁾	69 1216	-	160 (6.30)	18/ 93	210
> Teller flach coup 21 cm ¹⁾	69 1221	-	210 (8.27)	20/105	380
> Teller flach coup 27 cm ¹⁾	69 1227	-	270(10.63)	23/115	715
> Teller flach coup 31 cm ¹⁾	69 1231	-	310(12.20)	24/135	1015



Teller tief Fahne, Plate deep with rim,
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller tief Fahne 20 cm	69 0120	0,20 (6.76)	198 (7.80)	37/120	355
> Teller tief Fahne 24 cm	69 0124	0,32(10.82)	238 (9.37)	45/140	555
> Teller tief Fahne 29 cm	69 0129	0,50(16.91)	287 (11.30)	55/150	825



Platte oval Fahne, Platter oval with rim,
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale con falda

> Platte oval Fahne 18 cm	69 2018	-	179x131 (7.05x 5.20)	18/ 95	190
> Platte oval Fahne 24 cm	69 2024	-	237x175 (9.33x 6.89)	21/102	370
> Platte oval Fahne 33 cm	69 2033	-	330x244 (12.99x 9.61)	26/125	790
> Platte oval Fahne 38 cm	69 2038	-	379x278 (14.92x10.94)	25/126	1130



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 8 cm	69 5708	0,10 (3.38)	84(3.31)	33/155	90
> Schale 11 cm	69 5711	0,22 (7.44)	112(4.41)	40/180	175
> Schale 16 cm	69 5716	0,75(25.36)	164(6.46)	50/ -	375
> Schale 19 cm	69 5719	1,10(37.19)	192(7.56)	64/ -	540
> Schale 22 cm	69 5722	1,70(57.48)	216(8.50)	70/ -	705



Schale oval, Dish oval,
Coupelle ovale, Platillo oval, Coppetta ovale

> Schale oval 12 cm	69 6212	0,18 (6.09)	117x 90(4.61x3.54)	33/155	130
> Deckel oval 12	69 6312	-	122x 94(4.80x3.70)	35/ -	95
> Platte oval Fahne 18 cm	69 2018	-	179x131 (7.05x5.20)	18/ 95	190
> Schale oval 16 cm	69 6216	0,50(16.91)	163x123(4.61x3.54)	44/195	250
> Deckel oval 16	69 6316	-	168x126(6.61x4.96)	30/ -	185
> Platte oval Fahne 24 cm	69 2024	-	237x175(9.33x6.89)	21/102	370



Sauciere, Sauce boat,
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.10 l	69 3810	0,10 (3.38)	139x 74(5.47x2.91)	64/ -	145
> Platte oval Fahne 18 cm	69 2018	-	179x131 (7.05x5.20)	18/ 95	190
> Sauciere 0.35 l	69 3835	0,35(11.83)	197x102(7.76x4.02)	91/ -	350
> Platte oval Fahne 24 cm	69 2024	-	237x175(9.33x6.89)	21/102	370

¹⁾ Teller flach coup 16–31 cm erhältlich ab Februar 2016
Plates flat coup 16–31 cm available from February 2016

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker,
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe

> Salzstreuer	69 4010	-	51 x 38 (2.01 x 1.50)	87/ -	75
> Pfefferstreuer	69 4020	-	51 x 38 (2.01 x 1.50)	87/ -	75



Zahnstocherbehälter, Toothpick holder,
Porte-cure-dents, Porta pallios, Porta stuzzicadenti

> Zahnstocherbehälter	69 4090	-	51 x 38 (2.01 x 1.50)	50/ -	50
-----------------------	----------------	---	-----------------------	-------	----



Etagere - 1-fach mit rundem Teller*, Etagère,
Etagère, Etagère, Etagère

Etagere 1-fach mit rundem Teller	Gesamt	-	-	170/ -	494
> Etageren-Teller flach Fahne 22 cm	69 7201	-	225 (8.86)	21/ -	420
> Metallstab 1-fach versilbert**	69 7801	-	-	166/ -	74



Etagere - 2-fach mit runden Tellern*, Etagère,
Etagère, Etagère, Etagère

Etagere 2-fach mit runden Tellern	Gesamt	-	-	255/ -	1292
> Etageren-Teller flach Fahne 22 cm	69 7201	-	225 (8.86)	21/ -	420
> Etageren-Teller flach Fahne 29 cm	69 7202	-	287 (11.30)	22/ -	770
> Metallstab 2-fach versilbert**	69 7802	-	-	248/ -	102



Etagere - 3-fach mit ovalen Platten*, Etagère,
Etagère, Etagère, Etagère

Etagere 3-fach mit ovalen Platten	Gesamt	-	-	324/ -	2412
> Etageren-Platte oval Fahne 24 cm	69 7203	-	237 x 175 (9.33 x 6.89)	21/ -	370
> Etageren-Platte oval Fahne 33 cm	69 7204	-	330 x 244 (12.99 x 9.61)	26/ -	790
> Etageren-Platte oval Fahne 38 cm	69 7205	-	378 x 277 (14.88 x 10.91)	25/ -	1130
> Metallstab 3-fach versilbert**	69 7803	-	-	310/ -	122

* Die Etageren werden in Einzelteilen mit Montageanleitung geliefert.
The étagères will be delivered in single pieces with an instruction manual.
Les étagères sont fournies séparément avec une notice de montage.
Los fruteros son enviados en piezas sueltas con sus instrucciones de montaje.
Le etagere vengono fornite smontate con istruzioni per il montaggio.

** Alle Stäbe der Etageren sind nicht spülmaschinengeeignet oder -fest und dürfen auch nicht unter einem Wasserstrahl abgebraust werden. Bitte daher die Etageren zum Spülen auseinander bauen. Die Stäbe der Etageren dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt und trocken nachgewischt werden.

** All the étagère's rods are not dishwasher-suitable or safe and must not be rinsed off under a jet water as well. Please disassemble the étagère for washing up. All the étagère's rods may only be cleaned with a wet cloth and then wiped dryly.

** Le lavage au lave-vaisselle est interdit pour toutes les barres de étagères; ne pas non plus les rincer sous un jet d'eau puissant. Veuillez démonter l'étagère pour le rinçage. Pour le nettoyage des barres de étagères n'utiliser qu'un chiffon humide et sécher avec un chiffon sec.

** Todas las varillas de las fuentes de varios pisos no son aptos para el lavavajillas ni son resistentes. Tampoco pueden limpiarse debajo de un chorro de agua. Por lo tanto, debe desmontarse la fuente para limpiarla. Todas las varillas de las fuentes de varios pisos pueden limpiarse sólo con un paño humedecido y deben frotarse con un paño seco.

** Tutti i supporti in metallo per le etagere non sono idonei al lavaggio in lavastoviglie. Oneste parti devono essere pulite con un panno asciutto. Non devono essere messe a contatto con acqua.

raffinesse / silhouette

Duracream®

Der Schwung der innovativen Küche

Fusion, Cross-over oder Food-Sharing – die Spitzengastronomie setzt auf kreatives Kochen und Servieren. *Raffinesse* und *Silhouette* aus dem seidig schimmernden cremefarbenen Hartporzellan Duracream® bieten die idealen Plattformen zum Experimentieren. Mit einer weichen Linienführung und von der Natur inspirierten extravaganten Details unterstreicht das umfangreiche Artikelspektrum der Kollektionen die persönliche Handschrift der Küchenchefs und inspiriert zu überraschenden Foodpräsentationen.

The flair of inventive cuisine

Fusion, crossover, or food-sharing: whatever the style, high-end cuisine relies on creative cooking and presentation. Our *Raffinesse* and *Silhouette* ranges, made from the silkily shimmering cream-colored Duracream® hard porcelain, offer the ideal platform for experimenting. With soft lines and flamboyant details inspired by nature, the extensive range of articles in the collections underscores the chef's personal touch and inspires the creation of amazing culinary presentations.

Design: Christian Haas, 2008 / Annette Lang, 2004



Inspirierende Ausdrucksformen.

Inspiring design statements





Ruhige Flächen treffen auf dynamische Rundungen – eine spektakuläre Verbindung, die neue Möglichkeiten der Speiseninszenierung eröffnet. Dabei lassen sich die eleganten Teller und Platten mit den außergewöhnlichen Schalen von *Silhouette* fantasievoll kombinieren. Das cremefarbene Hartporzellan Duracream® harmoniert durch seine hochwertige Optik und einen sanften Glanz mit dem außergewöhnlichen Design von *Silhouette*.

Smooth surfaces are paired with bold curves, a spectacular combination that sets the stage for new possibilities in food presentation. The elegant plates and platters can also be imaginatively combined with the unusual bowls from the *Silhouette* collection. Thanks to its high-quality look and gentle gloss, the cream-colored Duracream® hard porcelain blends effortlessly with *Silhouette*'s extraordinary design.



Raffinierte Arrangements.

Exquisite arrangements



Die Kombination runder, eckiger und rautenförmiger Teller und Schalen in aufeinander abgestimmten Größen und Formen bietet viele Möglichkeiten für spannende und abwechslungsreiche Arrangements.

Various combinations of round, rectangular, and diamond-shaped plates and bowls in matching shapes and sizes can create any number of interesting and varied table settings.



Das unkonventionelle Design von *Raffinesse* bereichert jede Tischinszenierung. Ein attraktiver Blickfang sind die dekorativen Elemente in Knospenform oder die Henkel, die in Anlehnung an Blätter gestaltet wurden. Zeitlose Dekore und detailschöne Accessoires ziehen die Aufmerksamkeit des Gastes auf sich.

The unconventional design of *Raffinesse* enhances any table setting. It offers eye-catching features such as decorative bud-like elements or handles inspired by leaf shapes. Guests will be fascinated by the timeless decorations and accessories with exquisite details.



Dekor / Décor Doré (326750)





1 418460 **Bellevue**
 2 418440 **Poème**

Hohlteile undekoriert, Hollowware undecorated,
 Articles creux sans décor, Piezas complementarias sin
 decorar, Articoli cavi senza decoro



422351 **Noblesse**



418480 **Fleury Grün**

Hohlteile undekoriert, Hollowware undecorated,
 Articles creux sans décor, Piezas complementarias sin
 decorar, Articoli cavi senza decoro



418450 **Fleury Violett**



326750 **Doré**

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30 l	20 4130	0,30 (10.14)	143 (5.63)	152/ -	340
> Kaffeekanne Unterteil 0.30 l	20 4131	0,30 (10.14)	143 (5.63)	111/ -	260
> Kaffeekanne Deckel 0.30 l	20 4132	-	68 (2.68)	57/ -	80



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.50 l	20 4350	0,50 (16.91)	199 (7.83)	115/ -	530
> Teekanne Unterteil 0.50 l	20 4351	0,50 (16.91)	199 (7.83)	90/ -	440
> Teekanne Deckel 0.50 l	20 4352	-	77 (3.03)	40/ -	90



Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic,
Filtre plastique à thé avec anse mobil, Colador de sintético de te, Filtro in plastica

> Teesieb Kunststoff	20 4042	-	75 (2.95)	77/ -	18
----------------------	----------------	---	-----------	-------	----



Teesieablage, Bowl for teastrainer,
Support pour filtre, Bowl para colador de sintético de te, Tazza per filtro

> Teesieablage	20 5430	0,30 (10.14)	83 (3.27)	109/ -	300
----------------	----------------	--------------	-----------	--------	-----



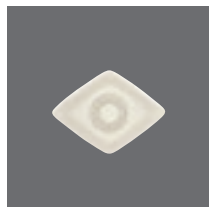
Gießer ohne Henkel, Creamer without handle,
Pot à lait sans anse, Lechera sin asa, Lattiera senza manico

> Gießer ohne Henkel 0.05 l	20 4605	0,05 (1.69)	59 (2.32)	58/ -	55
-----------------------------	----------------	-------------	-----------	-------	----



Gießer, Creamer,
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Gießer 0.15 l	20 4715	0,15 (5.07)	106 (4.17)	91/ -	150
> Gießer 0.30 l	20 4730	0,30 (10.14)	140 (5.51)	110/ -	280



Eierbecher, Egg cup,
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher mit Ablage	20 4001	-	161 x 118 (6.34 x 4.65)	23/140	165
-------------------------	----------------	---	-------------------------	--------	-----



Zuckerdose, Sugar bowl,
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.23 l	20 4923	0,23 (7.78)	102 (4.02)	86/ -	210
> Zuckerdose Unterteil 0.23 l	20 4924	0,23 (7.78)	102 (4.02)	55/ -	170
> Zuckerdose Deckel 0.23 l	20 4925	-	71 (2.80)	31/ -	40

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09 l	20 5259	0,09 (3.04)	64 (2.52)	70 / -	155
> Untertasse 09	20 6909	-	134 (5.28)	19/93	148



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18 l	20 5268	0,18 (6.09)	76 (2.99)	80 / -	185
> Kombi-Untertasse	20 6918	-	162 (6.38)	22/116	240
> Obertasse 0.22 l	20 5272	0,22 (7.44)	76 (2.99)	93 / -	210
> Kombi-Untertasse	20 6918	-	162 (6.38)	22/116	240



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.28 l	20 5178	0,28 (9.47)	108 (4.25)	61 / -	205
> Kombi-Untertasse	20 6918	-	162 (6.38)	22/116	240



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.40 l	20 5290	0,40 (13.52)	122 (4.80)	68 / -	320
> Untertasse 40	20 6940	-	190 (7.48)	26/130	365



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 l stapelbar	20 5219	0,18 (6.09)	75 (2.95)	69/510	170
> Kombi-Untertasse	20 6918	-	162 (6.38)	22/116	240



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.22 l stapelbar	20 5222	0,22 (7.44)	75 (2.95)	87/325(5)	240
> Kombi-Untertasse	20 6918	-	162 (6.38)	22/116	240



Becher, Mug and saucer,
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.31 l	20 5630	0,31 (10.48)	83 (3.27)	109 / -	310
> Untertasse 40	20 6940	-	190 (7.48)	26/130	365



Suppenobertasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppenobertasse 0.28 l stapelbar	20 2728	0,28 (9.47)	108 (4.25)	61/270	215
> Kombi-Untertasse	20 6918	-	162 (6.38)	22/116	240

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Suppenobertasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppenobertasse 0.28 l stapelbar	● 20 2729	0,28 (9.47)	108 (4.25)	61 / 280	210
> Kombi-Untertasse	20 6918	-	162 (6.38)	22 / 116	240



Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Bowl

> Bowl 0.28 l	20 6578	0,28 (9.47)	108 (4.25)	61 / 240	195
> Bowl 0.40 l	20 6690	0,40 (13.52)	122 (4.80)	68 / 280	300



Teller flach, Plate flat,
Assiette plate, Plato llano, Piatto piano

> Teller flach 16 cm	20 1216	-	158 (6.22)	22 / 115	220
> Teller flach 21 cm	20 1221	-	209 (8.23)	21 / 108	380
> Teller flach 26 cm	20 1226	-	258 (10.16)	23 / 125	675
> Teller flach 28 cm	20 1228	-	276 (10.87)	24 / 117	730
> Teller flach 29 cm	20 1229	-	290 (11.42)	25 / 130	815
> Teller flach 32 cm	20 1232	-	313 (12.32)	27 / 138	1050
> Teller flach 35 cm	20 1235	-	348 (13.70)	25 / 135	1470



Teller tief, Plate deep,
Assiette creuse, Plato hondo, Piatto fondo

> Teller tief 16 cm	20 1316	0,37 (12.51)	164 (6.46)	45 / 160	295
> Teller tief 24 cm	20 1324	0,64 (21.64)	239 (9.41)	41 / 145	605
> Teller tief 28 cm	20 1328	0,88 (29.75)	278 (10.94)	46 / 170	835



Teller flach Fahne, Plate flat with rim,
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 16 cm	20 0016	-	158 (6.22)	17 / 95	210
> Teller flach Fahne 23 cm	20 0023	-	229 (9.02)	21 / 110	500
> Teller flach Fahne 28 cm	20 0028	-	277 (10.91)	25 / 125	845
> Teller flach Fahne 30 cm	20 0030	-	299 (11.77)	26 / 134	1005



Teller flach Raute, Plate flat rhombic,
Assiette plate rhombique, Plato llano romboidal, Piatto piano a rombo

> Teller flach Raute 10 cm	20 1810	-	166x112 (4.65x 4.41) [▲]	20 / 125	135
> Teller flach Raute 13 cm	20 1813	-	216x149 (8.50x 5.87) [▲]	23 / 129	242
> Teller flach Raute 21 cm	20 1821	-	340x237 (13.39x 9.33) [▲]	32 / 165	770
> Teller flach Raute 26 cm	20 1826	-	423x295 (16.65x 11.61) [▲]	31 / 155	1200
> Teller flach Raute 31 cm	20 1831	-	505x347 (19.88x 13.66) [▲]	32 / 152	1800



Schale Raute, Bowl rhombic,
Ravier rhombique, Bowl romboidal, Coppetta a rombo

> Schale Raute 6 cm	20 6106	0,06 (2.03)	103x 78 (4.06x 3.07) [▲]	35 / 117	75
> Schale Raute 10 cm	20 6110	0,20 (6.76)	160x 120 (6.30x 4.72) [▲]	46 / 145	155
> Schale Raute 15 cm	20 6115	0,40 (13.52)	227x 164 (8.94x 6.46) [▲]	52 / 178	370
> Schale Raute 19 cm	20 6119	0,70 (23.67)	279x 201 (10.98x 7.91) [▲]	62 / 188	600



Sauciere, Sauce-boat and saucer,
Saucière et soucoupe, Salsera y platito, Salsiera e piattino

> Sauciere 0.10 l	20 3810	0,10 (3.38)	113 (4.45)	46 / -	110
> Untertasse 09	20 6909	-	134 (5.28)	19 / 93	148

● ■ Auslaufartikel 03/2017
Items to be discontinued in 03/2017
Fin de gamme en 03/2017
Descontinuado 03/2017
Articolo fuori assortimento dal 03/2017

▲ diagonal gemessen
measured diagonally
mesuré diagonal
medido diagonal
lunghezza diagonale

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Sauciere, Sauce-boat and saucer,
Saucière et soucoupe, Salsera y platito, Salsiera e piattino

> Sauciere 0.30 l	20 3830	0,30 (10.14)	106 (4.17)	65 / -	255
> Untertasse 40	20 6940	-	190 (7.48)	26 / 130	365



Salz-/Pfefferstreuer, Salt / Pepper shaker,
Salière / Poivrière, Salero / Pimentero, Spargi sale / Spargi pepe

> Salzstreuer	20 4010	-	52 (2.05)	75 / -	65
> Pfefferstreuer	20 4020	-	52 (2.05)	75 / -	65



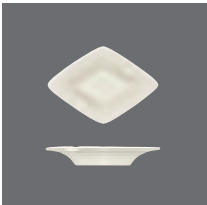
Tischvase, Flower vase,
Vase à fleurs, Florero, Vaso per fiori

> Tischvase	20 8100	-	56 (2.20)	100 / -	130
-------------	----------------	---	-----------	---------	-----



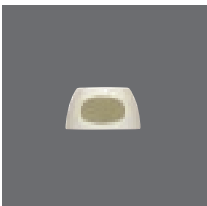
Leuchter Tülle 18 DIN 7409, Candleholder,
Bougeoir, Candelabra, Portacandela

> Leuchter	● 20 7700	-	64 (2.52)	122 / -	180
------------	------------------	---	-----------	---------	-----



Ascher, Ashtray,
Cendrier, Cenicerero, Posacenere

> Ascher	20 7500	-	140x97 (5.51 x 3.82)	23 / 135	100
----------	----------------	---	----------------------	----------	-----



Stövchen, Plate warmer,
Réchaud, Calentador, Scaldateiera

> Stövchen	● 20 7910	-	118 (4.65)	64 / -	290
------------	------------------	---	------------	--------	-----



Etagere – 2fach mit runden Tellern*, Etagère,
Etagère, Etagère, Etagère

Etagere 2fach mit runden Tellern	Gesamt	-	-	205 / -	-
> Etageren-Teller flach 21 cm	20 1921	-	209 (8.23)	21 / -	380
> Etageren-Teller flach 26 cm	20 1926	-	258 (10.16)	23 / -	675
> Metallstab 2fach versilbert**	69 7802	-	-	248 / -	102



Etagere – 2fach mit Tellern Raute*, Etagère,
Etagère, Etagère, Etagère

Etagere 2fach mit Tellern Raute	Gesamt	-	-	210 / -	-
> Etageren-Teller flach Raute 21 cm	20 1971	-	340x237 (13.39 x 9.33)	32 / -	770
> Etageren-Teller flach Raute 26 cm	20 1976	-	423x295 (16.65 x 11.61)	31 / -	1200
> Metallstab 2fach versilbert**	69 7802	-	-	248 / -	102

● ■ Auslaufartikel 03/2017
Items to be discontinued in 03/2017
Fin de gamme en 03/2017
Descontinuado 03/2017
Articolo fuori assortimento dal 03/2017

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Petits-Fours-Schale, Bowl „Petits-Fours“, Ravier „Petits Fours“, Bowl „Petits Fours“, Copetta „Petits Fours“

Petits-Fours-Schale 10 cm	Gesamt	-	-	125/ -	-
> Teller flach Raute 10 cm	20 1810	-	166x112 (4.65x4.41)	20/ -	135
> Bügel hochglanzvernickelt**	20 7814	-	-	-/ -	-
Petits-Fours-Schale 13 cm	Gesamt	-	-	160/ -	-
> Teller flach Raute 13 cm	20 1813	-	216x149 (8.50x5.87)	23/ -	242
> Bügel hochglanzvernickelt**	● 20 7810	-	-	-/ -	-
Petits-Fours-Schale 21 cm	Gesamt	-	-	203/ -	-
> Teller flach Raute 21 cm	20 1821	-	340x237 (13.39x9.33)	32/ -	770
> Bügel hochglanzvernickelt**	● 20 7812	-	-	-/ -	-

Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections

Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass, Verre à latte macchiato, Vaso para latte macchiato, Vetro per latte macchiato

> Latte Macchiato Glas	42 9092	0,35 (12.00)	79 (3.11)	143/ -	370
Stück/Karton, pcs./box	6				
Stück/Palette, pcs./pallet	882				
> Untertasse 40	20 6940	-	190 (7.48)	26/130	365



* Die Etageren werden in Einzelteilen mit Montageanleitung geliefert.

* The étagères will be delivered in single pieces with an instruction manual.

* Les étagères sont fournies séparément avec une notice de montage.

* Los fruteros son enviados en piezas sueltas con sus instrucciones de montaje.

* Le etagere vengono fornite smontate con istruzioni per il montaggio.

** Alle Stäbe der Etageren sowie alle Bügel der Petits-Fours-Schalen sind nicht spülmaschinengeeignet oder -fest und dürfen auch nicht unter einem Wasserstrahl abgebraust werden. Bitte daher die Etageren zum Spülen auseinanderbauen. Die Stäbe der Etageren und die Bügel der Petits-Fours-Schalen dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt und trocken nachgewischt werden.

** All the étagère's rods and all the petits fours dishes' handles are not dishwashersuitable or safe and must not be rinsed off under a jet water as well. Please disassemble the étagère for washing up. All the étagère's rods and all the petits fours dishes' handles may only be cleaned with a wet cloth and then wiped dryly.

** Le lavage au lave-vaisselle est interdit pour toutes les barres de étagères ainsi que pour toutes les anses des ramequins pour petits fours; ne pas non plus les rincer sous un jet d'eau puissant. Veuillez démonter l'étagère pour le rinçage. Pour le nettoyage des barres et des anses des ramequins pour petits fours n'utiliser qu'un chiffon humide et sécher avec un chiffon sec.

** Todas las varillas de las fuentes de varios pisos así como todos los estribos de las fuentes Petits Fours no son aptos para el lavavajillas ni son resistentes. Tampoco pueden limpiarse debajo de un chorro de agua. Por lano tanto, debe desmontarse la fuente para limpiarla. Todas las varillas de las fuentes de varios pisos así como los estribos de las fuentes Petits Fours pueden limpiarse sólo con un paño humedecido y deben frotarse con un paño seco.

** Tutti i supporti in metallo per le etagere così come i manici per i Petits Fours non sono idonei al lavaggio in lavastoviglie. Oneste parti devono essere pulite con un panno asciutto. Non devono essere messe a contatto con acqua

Der Bauscher Dekor-Service setzt sehr gerne individuelle Dekorwünsche um.



Bauscher's décor service is happy to carry out individual decoration wishes.

Le service décoration de Bauscher réalise tous les décors que vous souhaitez.

El servicio de decoración de Bauscher aplica adornos personalizados.

Il servizio decorazioni Bauscher è lieto di trasformare in realtà ogni vostro desiderio in termini di decoro.

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Platte oval Fahne, Platter oval with rim,
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale con falda

> Platte oval Fahne 17 cm	08 2017	-	175x105 (6.89x 4.13)	31/121	185
> Platte oval Fahne 26 cm	08 2026	-	256x176 (10.08x 6.93)	45/140	535
> Platte oval Fahne 32 cm	08 2032	-	330x227 (12.99x 8.93)	45/150	925
> Platte oval Fahne 38 cm	08 2038	-	380x259 (14.96x10.19)	49/197	1440



Schale oval, Bowl oval,
Ravier ovale, Bowl oval, Coppetta ovale

> Schale oval 18 cm	08 6218	0,10 (3.38)	184x117 (7.24x4.61)	68/138	265
> Schale oval 23 cm	08 6223	0,23 (7.78)	230x148 (9.06x5.83)	84/185	480
> Schale oval 30 cm	08 6230	0,60 (20.29)	304x188 (11.97x7.40)	90/210	870



Teller flach, asymmetrische Fahne, Plate flat with asymmetrical rim,
Assiette plate avec aile asymétrique, Plato llano con ala asimétrica, Piatto piano asimmetrico

> Teller flach, asymm. Fahne 16 cm	08 1816	-	161 (6.34)	15/20/105	210
> Teller flach, asymm. Fahne 21 cm	08 1821	-	213 (8.39)	19/25/110	415
> Teller flach, asymm. Fahne 28 cm	08 1828	-	275 (10.83)	22/30/130	810
> Teller flach, asymm. Fahne 31 cm	08 1831	-	310 (12.20)	24/28/140	1060
> Teller flach, asymm. Fahne 34 cm	08 1834	-	335 (13.19)	25/30/142	1230



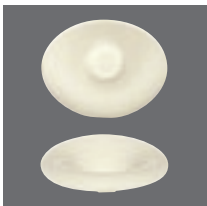
Schale, Bowl,
Ravier, Bowl, Coppetta

> Schale 15 cm	08 5715	0,16 (5.41)	153x147 (6.02x5.79)	49/171	275
> Schale 18 cm	08 5718	0,36 (12.17)	186x177 (7.32x6.97)	68/205	467
> Schale 22 cm	08 5722	0,50 (16.91)	230x214 (9.06x8.43)	78/190	725



Schale Spezial hoch, Bowl special tall,
Ravier speciale haute, Bowl especial alta, Coppetta speciale alta

> Schale Spezial hoch	● 08 6115	0,14 (4.73)	134x106 (5.28x4.17)	89/ -	225
-----------------------	------------------	-------------	---------------------	-------	-----



Schale Spezial, Bowl special,
Ravier speciale, Bowl especial, Coppetta speciale

> Schale Spezial 20 cm	08 6120	0,09 (3.04)	204x150 (8.03x5.91)	89/250	440
------------------------	----------------	-------------	---------------------	--------	-----



Schale klein, Bowl small,
Ravier petite, Bowl pequeña, Coppetta piccola

> Schale klein 11 cm	08 6111	0,03 (1.01)	114x65 (4.49x2.56)	57/100	105
----------------------	----------------	-------------	--------------------	--------	-----

emotion

Die Freude am Inszenieren

Natürliche Schwünge in Verbindung mit grafischen Grundformen prägen die formale Ästhetik der Kollektion *Emotion*. Die Artikel schwingen im Rhythmus des Themas mal sanft und flach, mal dynamisch hoch. Die Platten bilden aneinandergereiht eine elegante Flächenstruktur und spannen einen sympathischen Bogen zu weiteren Artikeln der Kollektion. *Emotion* bietet eine überzeugende Bühne für emotional ansprechende Buffetlandschaften.

Settings that delight

Natural curves in combination with basic linear shapes characterize the design aesthetic of the *Emotion* collection. The curves of the various pieces take up the pattern of the theme, sometimes smoothly and gently, sometimes rising to dynamic heights. Lined up, the dishes create an elegant configuration and form an appealing link to other pieces from the collection. *Emotion* offers an impressive platform for emotionally appealing buffet landscapes.

Design: Ottenwälder und Ottenwälder, 2011



Die schwungvolle Formensprache von Emotion unterstützt die gastronomische Kreativität und setzt das kulinarische Angebot auf jedem Buffet appetitlich in Szene. Die emotionale Darbietung der Speisen lädt den Gast zum Zugreifen ein.

Emotion's lively design enhances gastronomic creativity and showcases the culinary delights of any buffet in an inviting way. An emotionally appealing presentation entices diners to help themselves.







Kreative Möglichkeiten.

Creative scope



Aus den vielseitigen Porzellanartikeln der Kollektion *Emotion* lassen sich abwechslungsreiche Buffetlandschaften gestalten. Ganz gleich, wie man die einzelnen Elemente kombiniert – runde und eckige, tiefe und flache, grafisch strenge und leicht geschwungene Formen verschmelzen zu einem modernen Gesamtbild. Die unterschiedlichen Größen der Artikel bieten für jeden Anlass die richtige Kombination und Freiraum für die ideenreiche Darbietung vielfältiger Buffets.

Varied buffet landscapes can be created from the versatile pieces that make up the *Emotion* collection. Regardless of how the individual pieces are combined, the round, rectangular, deep, flat, minimalist, and gently flowing shapes blend perfectly to create a contemporary tableau. The range of sizes provides the perfect combination for any occasion and unlimited scope for an imaginative presentation of diverse buffets.

Grenzenlos erweitern.

Limitless expansion

Ob Antipasti oder Dessertvariationen, ob für ein Flying Buffet oder am Tisch serviert, das emotional ansprechende Design der Kollektion *Emotion* bietet Speisekompositionen eine einzigartige Bühne. Dabei erinnern die unterschiedlich ausgeprägten Schwünge der Kollektionsteile an ein Lächeln und verbreiten schon beim Betrachten gute Stimmung. Durch die Kombination mit anderen erfolgreichen Bauscher Kollektionen lässt sich diese Bühne variabel erweitern.

For antipasti or desserts, flying buffets or table service, the emotionally appealing design of the *Emotion* collection offers a unique setting for special culinary arrangements. The varied curves of the items in the collection are suggestive of a smile and create a good mood on sight. This platform can be extended in a variety of ways through combinations with other successful Bauscher collections.





Heiß und kalt attraktiv präsentieren.

Hot and cold – attractively presented



Der *Emotion Presenter 2in1* ist eine Innovation von Bauscher. Er vereinigt gleich mehrere Funktionen in nur einem hochwertigen Buffetelement. Speisen lassen sich wahlweise heiß halten oder kühlen. Die *Emotion GN-Schalen* in unterschiedlichen Größen und Tiefen sind in den Presenter einsetzbar und erlauben eine variable Speisenpräsentation. Seine flexible Funktionalität verbirgt der Presenter hinter einer edlen Möbeloptik aus Schichtholz.

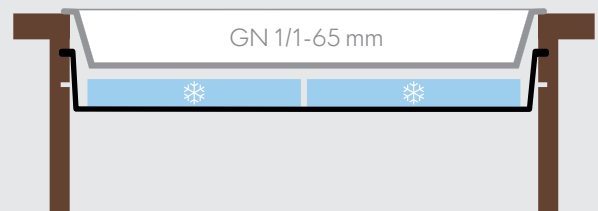
Innovation by Bauscher: The *Emotion Presenter 2in1* combines several functions in a single buffet element. Dishes can be kept either hot or cold, as required. *Emotion* Gastronorm trays in different sizes and depths can be placed in the Presenter, allowing a variety of presentation options. The Presenter conceals its flexible functionality behind an elegant furniture look in laminated wood.



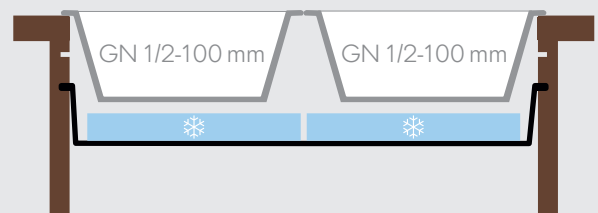
Kühlen/Keeping cold



- > Kühlwanne oben eingehängt, mit 2 Kühlelementen
- > Cooling pan suspended on top with 2 cooling elements

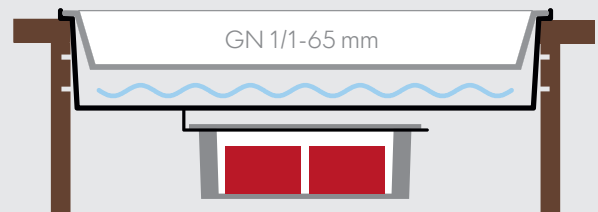


- > Kühlwanne mit Kühlelementen in oberer Schiene
- > Cooling pan with cooling elements in top level

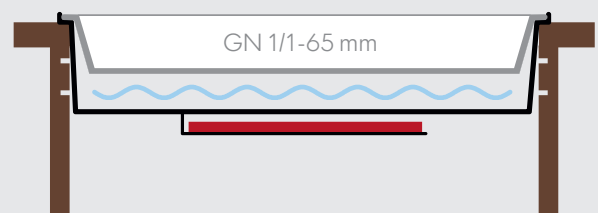


- > Kühlwanne mit Kühlelementen in unterer Schiene
- > Cooling pan with cooling elements in bottom level

Heiß halten/Keeping hot

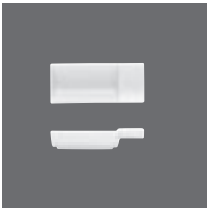


- > Wasserbadwanne oben eingehängt, mit Brennerfach
- > Water pan suspended on top with burner tray



- > Wasserbadwanne oben eingehängt, mit Elektroheizung
- > Water pan suspended on top with electric heating

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Starter, Starter,
Coupelle, Platito tapa, Coppetta per fingerfood

> Starter 14x6 cm	93 6114	0,03 (1.01)	147x61 (5.78x2.40)	34/150	135
-------------------	----------------	-------------	--------------------	--------	-----



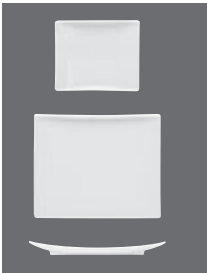
Appetizer, Appetizer dish,
Cuillère amuse-bouche, Platito tapa, Coppetta per fingerfood

> Appetizer 15x4 cm	93 2615	-	148x41 (5.83x1.61)	24-42/-	80
---------------------	----------------	---	--------------------	---------	----



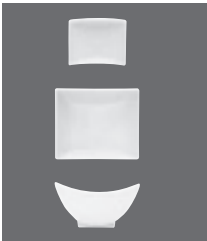
Platte rechteckig, Platter rectangular,
Plat rectangulaire, Fuente rectangular, Piatto rettangolare

> Platte rechteckig mini 17x6 cm	93 2617	-	168x 59 (6.61x 2.32)	24/136	135
> Platte rechteckig 36x20 cm	93 2336	-	359x199 (14.13x 7.83)	36/246	1400
> Platte rechteckig 47x26 cm	93 2347	-	470x258 (18.50x10.16)	36/257	2520



Platte rechteckig, Platter rectangular,
Plat rectangulaire, Fuente rectangular, Piatto rettangolare

> Platte quadratisch mini 14x12 cm	93 2614	-	144x120 (5.63x 4.72)	24/152	250
> Platte rechteckig 24x20 cm	93 2324	-	243x200 (9.57x 7.87)	36/217	860
> Platte rechteckig 32x26 cm	93 2332	-	318x256 (12.52x10.08)	36/218	1550
> Platte rechteckig 40x32 cm	93 2340	-	403x320 (15.87x12.60)	36/218	2650



Schale eckig, Bowl angular,
Bol angulaire, Bowl angular, Coppetta angolosa

> Schale mini 7x6 cm	93 6107	0,03 (1.01)	76x 60 (2.99x2.36)	46/-	85
> Bowl 14x12 cm	93 5714	0,40 (13.52)	146x120 (5.75x4.72)	75/264	435



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 24 cm	93 3174	2,20 (74.38)	240 (9.45)	95/217	880
> Schale 30 cm	93 3180	4,00 (135.24)	303 (11.93)	110/240	1410
> Schale 34 cm	93 3184	5,30 (179.19)	340 (13.39)	110/265	2150



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 38 cm	93 3188	6,30 (213.00)	385 (15.16)	95/248	2850
----------------	----------------	---------------	-------------	--------	------

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Presenter Kunststoff, Presenter melamine,
Plateau plastique, Bandeja plástica, Vassoio sintetico

> Presenter Kunststoff, stapelbar **93 7941** - 408x178 (16.06x7.01) 42/ - 930

Presenter Holz, Presenter wood,
Plateau bois, Bandeja madera, Vassoio legna

> Presenter Holz (Ohne Abbildung/not shown) **93 7940** - 408x168 (16.06x6.61) 41/ - 806



Presenter Kunststoff groß, Presenter melamine big,
Plateau plastique grande, Bandeja plástica grande, Vassoio sintetico grande

> Presenter Kunststoff groß stapelbar **93 7942** - 500x295 (19.69x11.61) 107/ - 2300



Korb Kunststoff rechteckig, Basket plastic rectangular,
Panier plastique rectangulaire, Cesta plástica rectangular, Cestino sintetico rettangolare

> Korb Kunstst. Rechteck klein natur **93 7950** - 230x200 (9.06x 7.87) 70/ - 183

> Korb Kunstst. Rechteck groß natur **93 7960** - 430x270 (16.93x10.63) 100/ - 295



Korb Kunststoff rund, Basket plastic round,
Panier plastique rond, Cesta plástica redondo, Cestino sintetico retondo

> Korb Kunststoff rund schwarz Ø18 **93 7970** - 180 (7.09) 10/ - 62

> Korb Kunststoff rund schwarz Ø25 **93 7980** - 250 (9.84) 12/ - 112

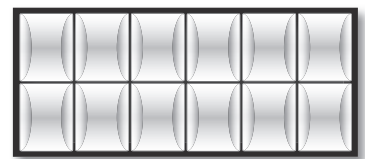
> Korb Kunststoff rund schwarz Ø37 **93 7990** - 370 (14.57) 9/ - 302

Bestückungsvorschläge Presenter Emotion 93 7941 (Kunststoff), 93 7940 (Holz)
Proposals of configuration presenter Emotion 93 7941 (melamine), 93 7940 (wood)

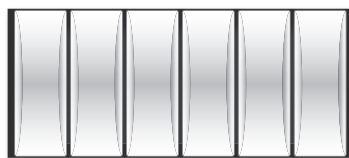
8 x
Appetizer
Appetizer dish
93 2615



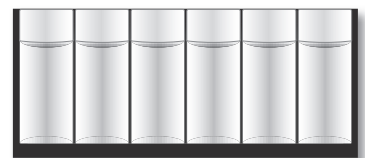
12 x
Schale mini
Dish small
93 6107



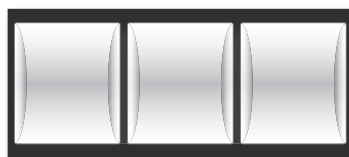
6 x
Platte rechteckig mini
Platter rectangular small
93 2617



6 x
Starter
Starter
93 6114



3 x
Platte quadratisch mini
Platter square small
93 2614



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Dressingtopf, Dressing pot,
Pot à sauce froide, Recipiente salsa fría, Vaso Dressing

> Dressingtopf 1.30 l **30 7915** 1,30 (43.95) 126 (4.96) 165/665(4) 835



Konfitürentopf, Jam dish,
Bol à confiture, Mermeladera, Vaso Marmellata

> Konfitürentopf 0.90 l **30 7907** 0,90 (30.43) 121 (4.76) 134/647(5) 550



Schale oval, Relish dish oval,
Ravier ovale, Fuente oval, Coppetta ovale

> Schale oval 23 cm **30 6223** 0,45 (15.21) 233x113 (9.17x4.45) 40/175 330
> Schale oval 28 cm **30 6228** 0,70 (23.67) 280x138 (11.02x5.43) 40/191 500



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 23 cm **30 3123** 1,45 (49.02) 235 (9.25) 86/223 890
> Schale 29 cm **30 3129** 3,20 (108.19) 298 (11.73) 112/270 1450
> Schale 33 cm **30 3133** 4,30 (145.38) 340 (13.39) 123/328 2500

Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 15 cm **90 3165** 0,22 (7.44) 150 (5.91) 43/130 250
> Schale 18 cm **90 3168** 0,45 (15.21) 181 (7.13) 59/159 430



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

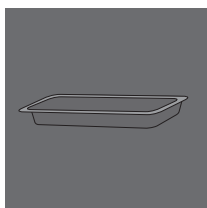
> Suppenschale 0.44 l **90 2940** 0,44 (14.88) 147 (5.79) 71/217 340
> Eintopfschale 0.85 l **90 6090** 0,85 (28.74) 202 (7.95) 73/218 670

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Presenter 2in1, Presenter 2in1,
Plateau 2in1, Bandeja 2in1, Vassoio 2in1

> Presenter 2in1 **93 7801** - 630x426 (24.80x16.77) 215/ - 5650



Kühlwanne Kunststoff, Cooling pan plastic,
Bac refroidisseur en plastique, Bandeja refrigerante de plástico, Coppa refrigerante in plastica

> Kühlwanne Kunststoff **93 7802** - 535x335 (21.06x13.19) 60/ - 600



Kühlelement, Cooling element,
Accumulateur de froid, Elemento refrigerante, Elementi refrigeranti

> Kühlelement **93 7803** - 250x200 (9.84x7.87) 30/ - 1140



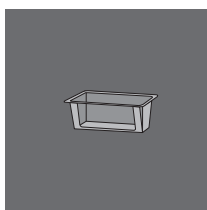
Roll-Top Kunststoff, Roll-top cover plastic,
Roll-top en plastique, Tapa abatible de plástico, Coperchio scorrevole in plastica

> Roll-Top Kunststoff **93 7804** - 530x325 (20.87x12.80) 170/ - 1500



Wasserbadwanne Metall, Water pan metal,
Bac à bain marie métallique, Bandeja para baño María de metal, Coppa per acqua in metallo

> Wasserbadwanne Metall **93 7805** - 551x348 (21.69x13.70) 130/ - 2940



Brennerhalter, Burner holder,
Porte-brûleur, Mantieni calore, Soporte para quemadores

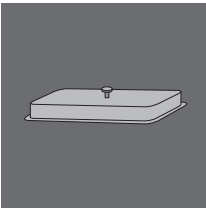
> Brennerhalter **93 7806** - 258x200 (10.16x7.87) 90/ - 685



Elektroheizung, Heating element,
Chauffage électrique, Calefacción eléctrica, Riscaldamento elettrico

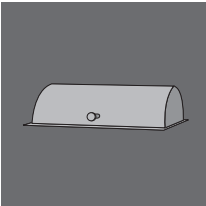
> Elektroheizung **93 7807** - 250x200 (9.84x7.87) 18/ - 1130

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



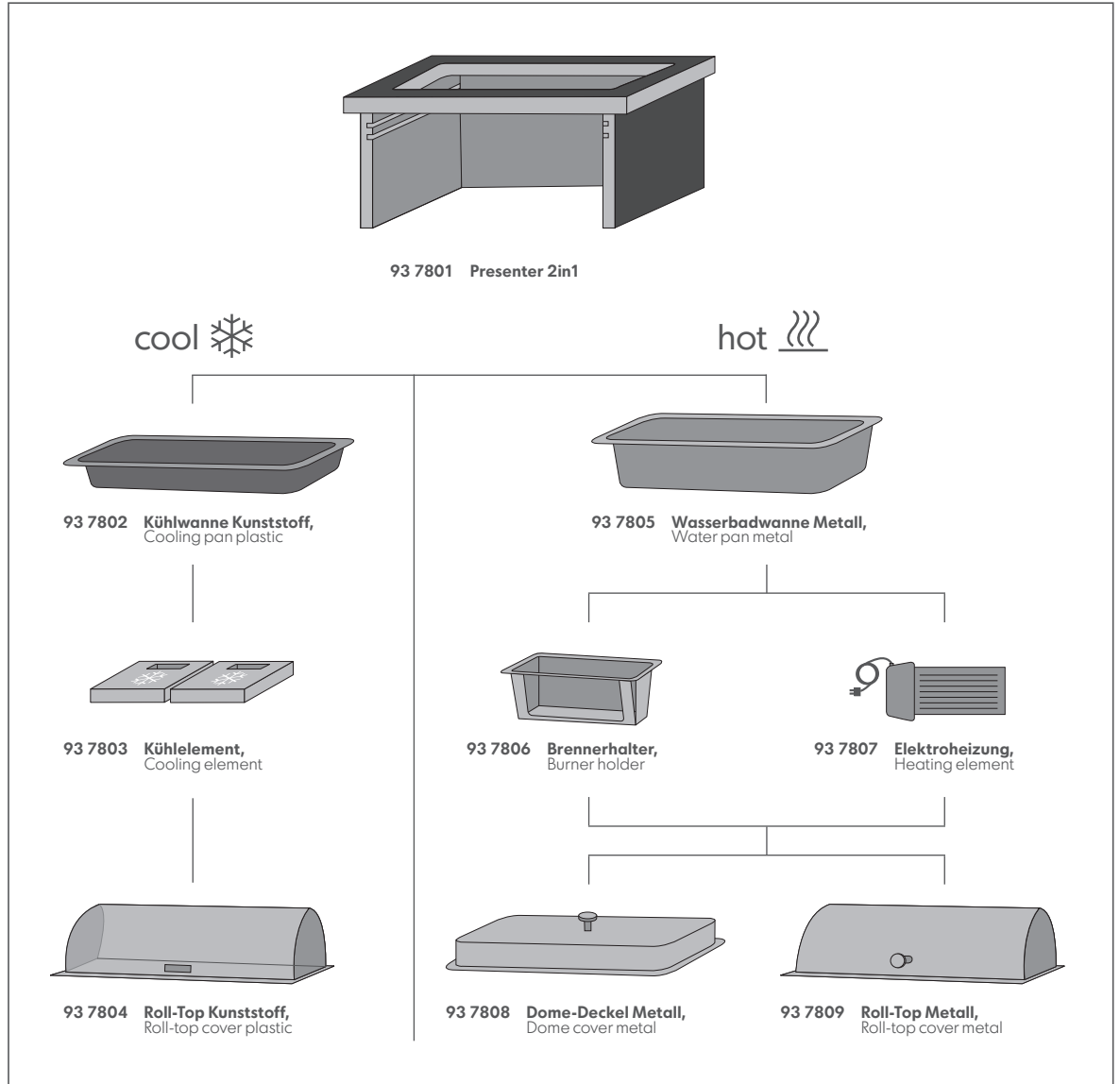
Dome-Deckel Metall, Dome cover metal,
Cloche métallique, Tapa plana de metal, Coperchio a cupola in metallo

> Dome-Deckel Metall **93 7808** - 535x335 (21.06x13.19) 85/ - 2065



Roll-Top Metall, Roll-top cover metal,
Roll-top métallique, Tapa abatible de metal, Coperchio scorrevole in metallo

> Roll-Top Metall **93 7809** - 545x340 (21.46x13.39) 180/ - 4450

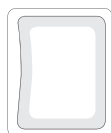


emotion GN



Gastronorm-Schale 1/1,
Gastronorm tray 1/1

- > GN-Schale 1/1 - 20 **93 2601**
- > GN-Schale 1/1 - 65 **93 2602**



Gastronorm-Schale 1/2,
Gastronorm tray 1/2

- > GN-Schale 1/2 - 20 **93 2603**
- > GN-Schale 1/2 - 65 **93 2604**
- > GN-Schale 1/2 - 100* **93 2605**



Gastronorm-Schale 1/3,
Gastronorm tray 1/3

- > GN-Schale 1/3 - 65 **93 2606**
- > GN-Schale 1/3 - 100* **93 2607**



Gastronorm-Schale 2/4,
Gastronorm tray 2/4

- > GN-Schale 2/4 - 20 **93 2608**
- > GN-Schale 2/4 - 65 **93 2609**

* Nicht geeignet für 93 7805
not suitable for 93 7805

GN-Schalen

GN-trays

Eine Norm ist kein Standard

Höchste Funktionalität mit ästhetischer Formgebung zu verbinden, diese Stärke der Marke Bauscher wird bei den GN-Schalen besonders deutlich. Sie zeichnen sich durch eine effiziente Speicherfähigkeit von Wärme und Kälte aus und sind vielseitig einsetzbar – von der appetitlichen Frühstückspräsentation bis hin zum festlichen Abendbuffet. Alle Bauscher GN-Schalen passen in eine Vielzahl von Chafing-Dishes, sie sind besonders platzsparend stapelbar, leicht zu reinigen und ofenfest.

Standard doesn't mean ordinary

One of Bauscher's strengths is in combining maximum functionality with aesthetic design, and this is particularly apparent in our GN-trays. They offer efficient temperature retention for hot and cold dishes and are very versatile, suitable for presenting an appetizing breakfast through to a festive evening buffet. All Bauscher GN-trays fit into a large range of chafing dishes, are very space-saving when stacked, are easy to clean, and are ovenproof.

Ottenwälder und Ottenwälder, 2012 (Emotion GN)

Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 2011 (Function GN)



Normgerechte Ästhetik.

Standardized aesthetics





Das Design der GN-Schalen von *Emotion* greift geschickt die typischen Schwünge der Kollektion auf. Die außergewöhnliche Linienführung der Innenkontur verbindet dabei Ästhetik mit der Funktion von Griffleisten. Die normgerechte Gestaltung gewährleistet alle funktionalen Ansprüche an einen reibungslosen Einsatz.

The design of the Gastronorm trays cleverly reproduces the signature curves of the *Emotion* collection. The unusual lines of the inner contours combine aesthetic appeal with the functionality of easy-to-grip rims. The standardized design meets all functional requirements for trouble-free use.



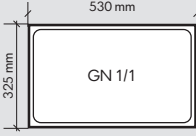
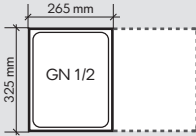
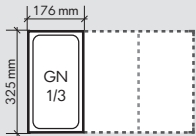
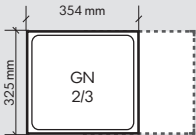
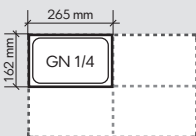
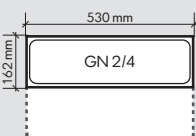
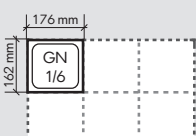

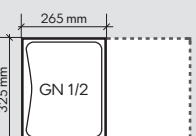
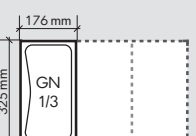
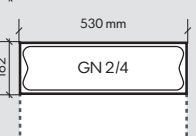
Funktionales Design.

Functional design



Die klassische Formensprache von *Function* macht auf dem Buffet oder in Chafing-Dishes eine gute Figur. Wählen Sie zwischen der puren Formgebung von *Function* und der designbetonten Formensprache der GN-Schalen aus der Kollektion *Emotion*.

The traditional design statement of *Function* looks great standing alone on the buffet table or in a chafing dish. Choose between the simple styling of the *Function* range and the design-driven shape of the Gastronorm trays which the *Emotion* collection offers.

		Tiefe Depth 20 mm	Tiefe Depth 65 mm	Tiefe Depth 100 mm	Tiefe Depth 150 mm
function					
Gastronorm-Schale 1/1, Gastronorm tray 1/1		30 2615	30 2611		
Gastronorm-Schale 1/2, Gastronorm tray 1/2,		30 2616	30 2612	30 2626	
Gastronorm-Schale 1/3, Gastronorm tray 1/3		30 2617	30 2613	30 2621	
Gastronorm-Schale 2/3, Gastronorm tray 2/3		30 2618	30 2614		
Gastronorm-Schale 1/4, Gastronorm tray 1/4			30 2622		
Gastronorm-Schale 2/4, Gastronorm tray 2/4		30 2619	30 2620		
Gastronorm-Schale 1/6, Gastronorm tray 1/6			30 2623	30 2624	30 2625
emotion					
Gastronorm-Schale 1/1, Gastronorm tray 1/1		93 2601	93 2602		
Gastronorm-Schale 1/2, Gastronorm tray 1/2		93 2603	93 2604	93 2605	
Gastronorm-Schale 1/3, Gastronorm tray 1/3			93 2606	93 2607	
Gastronorm-Schale 2/4, Gastronorm tray 2/4		93 2608	93 2609		

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Gastronorm-Schale 1/1, Gastronorm tray 1/1,
Plat gastronorm 1/1, Bandeja gastronorm 1/1, GN-coppa 1/1

> GN-Schale 1/1 - 20 mm	30 2615	1,47 (49.70)	530x325 (20.87x12.80)	20/ -	3020
> GN-Schale 1/1 - 65 mm	30 2611	7,30 (246.81)	530x325 (20.87x12.80)	65/ -	3930



Gastronorm-Schale 1/2, Gastronorm tray 1/2,
Plat gastronorm 1/2, Bandeja gastronorm 1/2, GN-coppa 1/2

> GN-Schale 1/2 - 20 mm	30 2616	0,58 (19.61)	325x265 (12.80x10.43)	20/ -	1615
> GN-Schale 1/2 - 65 mm	30 2612	3,30 (111.57)	325x265 (12.80x10.43)	65/ -	2090
> GN-Schale 1/2 - 100 mm	30 2626	5,00 (169.07)	325x265 (12.80x10.43)	100/ -	2800



Gastronorm-Schale 1/3, Gastronorm tray 1/3,
Plat gastronorm 1/3, Bandeja gastronorm 1/3, GN-coppa 1/3

> GN-Schale 1/3 - 20 mm	30 2617	0,34 (11.50)	325x176 (12.80x6.93)	20/ -	1010
> GN-Schale 1/3 - 65 mm	30 2613	1,90 (64.24)	325x176 (12.80x6.93)	65/ -	1415
> GN-Schale 1/3 - 100 mm	30 2621	3,00 (101.43)	325x176 (12.80x6.93)	100/ -	1975



Gastronorm-Schale 2/3, Gastronorm tray 2/3,
Plat gastronorm 2/3, Bandeja gastronorm 2/3, GN-coppa 2/3

> GN-Schale 2/3 - 20 mm	30 2618	0,92 (31.11)	354x325 (13.94x12.80)	20/ -	2020
> GN-Schale 2/3 - 65 mm	30 2614	4,75 (160.60)	354x325 (13.94x12.80)	65/ -	2865



Gastronorm-Schale 1/4, Gastronorm tray 1/4,
Plat gastronorm 1/4, Bandeja gastronorm 1/4, GN-coppa 1/4

> GN-Schale 1/4 - 65 mm	30 2622	1,20 (40.57)	265x162 (10.43x6.38)	65/ -	1310
-------------------------	----------------	--------------	----------------------	-------	------



Gastronorm-Schale 2/4, Gastronorm tray 2/4,
Plat gastronorm 2/4, Bandeja gastronorm 2/4, GN-coppa 2/4

> GN-Schale 2/4 - 20 mm	30 2619	0,65 (21.98)	530x162 (20.87x6.38)	20/ -	1595
> GN-Schale 2/4 - 65 mm	30 2620	3,00 (101.43)	530x162 (20.87x6.38)	65/ -	2400



Gastronorm-Schale 1/6, Gastronorm tray 1/6,
Plat gastronorm 1/6, Bandeja gastronorm 1/6, GN-coppa 1/6

> GN-Schale 1/6 - 65 mm	30 2623	0,75 (25.36)	176x162 (6.93x6.38)	65/ -	910
> GN-Schale 1/6 - 100 mm	30 2624	1,10 (37.19)	176x162 (6.93x6.38)	100/ -	1105
> GN-Schale 1/6 - 150 mm	30 2625	1,95 (65.93)	176x162 (6.93x6.38)	150/ -	1470

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Gastronorm-Schale 1/1, Gastronorm tray 1/1,
Plat gastronorm 1/1, Bandeja gastronorm 1/1, GN-coppa 1/1

> GN-Schale 1/1 - 20 mm	93 2601	-	530x325 (20.87x12.80)	20/178	2930
> GN-Schale 1/1 - 65 mm	93 2602	7,00 (236.67)	530x325 (20.87x12.80)	65/416	4160



Gastronorm-Schale 1/2, Gastronorm tray 1/2,
Plat gastronorm 1/2, Bandeja gastronorm 1/2, GN-coppa 1/2

> GN-Schale 1/2 - 20 mm	93 2603	-	325x265 (12.80x10.43)	20/180	1560
> GN-Schale 1/2 - 65 mm	93 2604	3,15 (106.50)	325x265 (12.80x10.43)	65/416	2160
> GN-Schale 1/2 - 100 mm	93 2605	4,70 (158.91)	325x265 (12.80x10.43)	100/640	2975



Gastronorm-Schale 1/3, Gastronorm tray 1/3,
Plat gastronorm 1/3, Bandeja gastronorm 1/3, GN-coppa 1/3

> GN-Schale 1/3 - 65 mm	93 2606	1,75 (59.17)	325x176 (12.80x6.89)	65/416	1670
> GN-Schale 1/3 - 100 mm	93 2607	2,75 (92.98)	325x176 (12.80x6.89)	100/630	2115



Gastronorm-Schale 2/4, Gastronorm tray 2/4,
Plat gastronorm 2/4, Bandeja gastronorm 2/4, GN-coppa 2/4

> GN-Schale 2/4 - 20 mm	93 2608	-	530x162 (20.87x6.50)	20/180	1500
> GN-Schale 2/4 - 65 mm	93 2609	3,00 (101.43)	530x162 (20.87x6.50)	65/405	2500

enjoy

Auf besondere Art genießen

Das Designkonzept von *Enjoy* zeichnet sich durch innovative Formen und eine hohe Variabilität bei der Speisen- und Getränkepräsentation aus. Der natürliche Kurvenverlauf einer feingliedrigen Kette hat die Gestaltung inspiriert. Jeder Artikel formt eine Variation dieses Prinzips. So greifen die asymmetrischen Teile den eleganten Bogen einer liegenden Kette auf. Die auffällig gestalteten Teller und Untertassen beschreiben diese Linie dezent mit ihrer geschwungenen Fahngestaltung. Optisch ein wahrer Genuss.

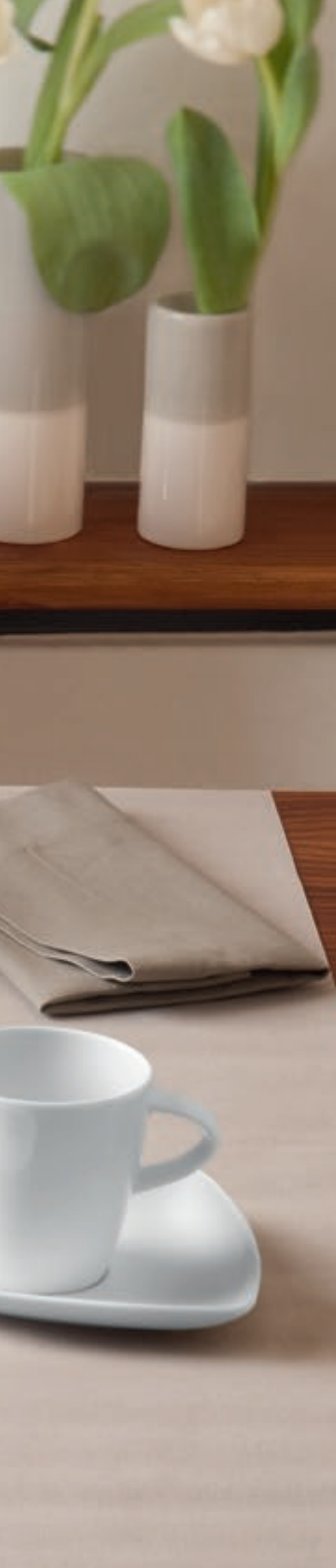
Indulgence of a special kind

The *Enjoy* design concept is characterized by innovative shapes and a wide variety of options for food and drink presentation. It was inspired by the catenoid curves of a delicate necklace. Every piece represents a variation of this theme. For example, the asymmetric pieces emulate the elegant arch made by a hanging necklace. The striking plates and saucers subtly emulate these lines with their curved rim design, a genuine feast for the eyes.

Design: Ottenwälder und Ottenwälder, 2010







Außergewöhnlich schwungvoll.

Unusually lively

Gerade bei Kaffee- und Teespezialitäten zeigt Enjoy besondere Stärken. Das schwungvolle Design setzt jeden Cappuccino oder Tee extravagant in Szene. Die Teller und Untertassen beschreiben diesen Linienschwung dezent mit ihrer klassischen Fahngestaltung. Durch dynamisch geformte, gut greifbare Henkel überzeugen Tassen, Becher und Kännchen. Die Vielzahl an Tassengrößen macht das Konzept bereit für den Einsatz in trendigen Cafés, Coffeeshops und Snackbars.

The *Enjoy* collection really comes into its own when serving specialty teas and coffees. The curved design offers a flamboyant backdrop to any cappuccino or cup of tea. The plates and saucers subtly follow these lines with their classic rim design, while *Enjoy* cups, mugs, and pots feature striking, dynamically contoured yet ergonomic handles. The large range of cup sizes makes them suitable for use in trendy cafés, coffee shops, and snack bars.



red dot design award
honourable mention 2011



Enjoy – ausgezeichnetes Design und marktgerechte Funktionalität.
Enjoy – Award-winning design and marketable functionality.





Mit *Enjoy* setzt Bauscher ein bewusstes Statement im Bereich Heißgetränke und Snackkultur. Die großzügig gestalteten asymmetrischen Teller sowie die Setplatte eignen sich hervorragend für Salate, Suppen, eine leichte Pasta oder klassische Sandwiches. Sie machen aus kleinen süßen wie auch herzhaften Snacks ein besonderes Erlebnis.

With *Enjoy*, Bauscher is making a bold statement in the hot beverage and snack culture scene. The generously sized asymmetric plates, and the cup and snack set, are ideal for salads, soups, light pasta dishes, or classic sandwiches. They make any sweet or savory snack into a special occasion.

Rundum stilvoller Genuss.

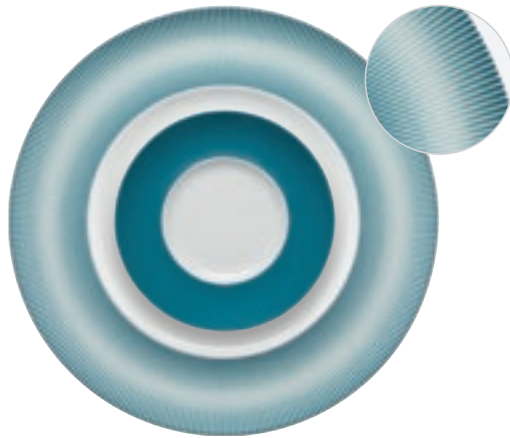
A well-rounded delight





Die klassische Formensprache von *Enjoy* passt hervorragend in die internationale Gastronomie und Hotellerie. Die modernen Proportionen der runden Teller ergänzen die asymmetrischen Formen. Die unterschiedlich breiten, geschwungenen Fahnen greifen das Designkonzept auf und verleihen jedem Dinner einen eleganten Charakter.

The classic design of *Enjoy* is the perfect fit for the international restaurant and hotel scene. The contemporary proportions of the round plates complement the asymmetric shapes. The flowing rims in various widths subtly repeat the design concept and add a strikingly elegant note to any dinner.



328630 **Effect Ocean**
 328642 **Block Color Ocean**

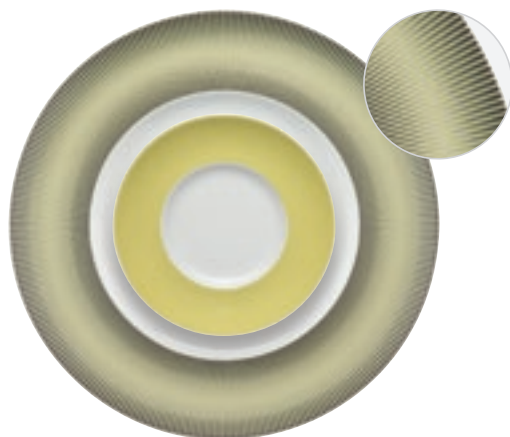


328631 **Effect Aubergine**
 328647 **Block Color Aubergine**

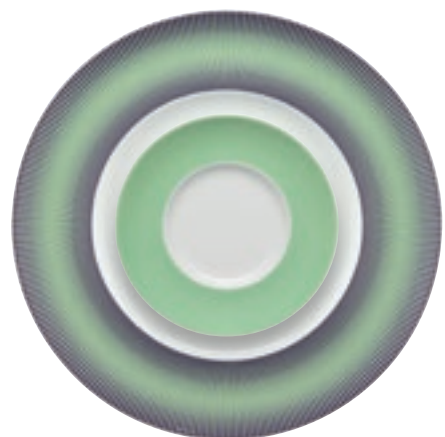


328632 **Effect Stone**
 328641 **Block Color Stone**
 (ohne Abbildung, w/o picture)

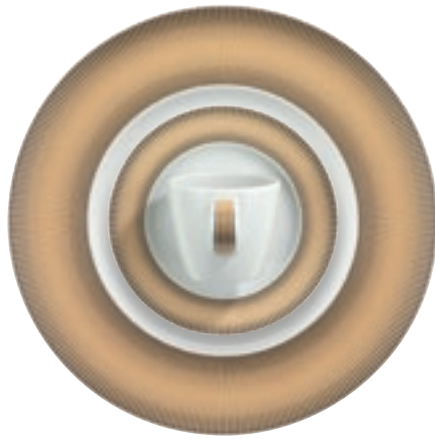
Effects / Block Colors:
 Nicht erhältlich auf asymmetrischen
 Artikeln und Holzteilen ohne Henkel.
 Not available on asymmetric articles
 and hollowware without handles.



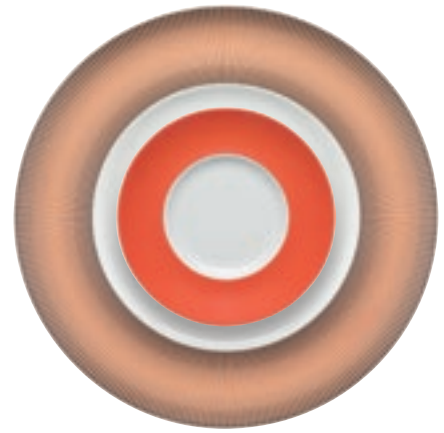
425160 **Effect Stone / Olive**
 328648 **Block Color Olive**



425161 **Effect Aubergine / Mint**
 328644 **Block Color Mint**



425162 **Effect Stone / Melon**
 328649 **Block Color Melon**
 (ohne Abbildung, w/o picture)



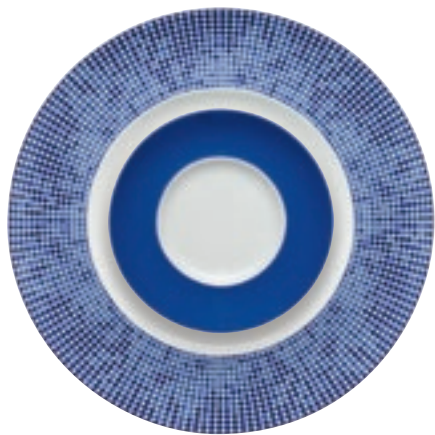
425163 **Effect Stone / Lobster**
 328651 **Block Color Lobster**



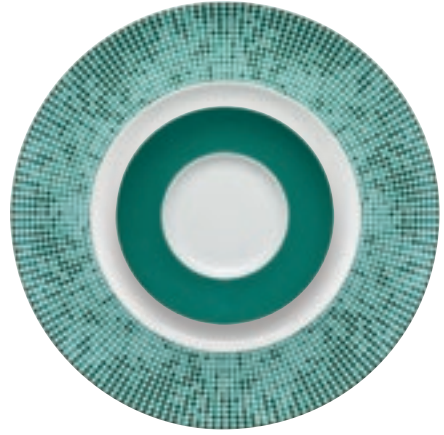
425165 **Country Style Gray**
 328653 **Block Color Shade**
 (ohne Abbildung, w/o picture)



425164 **Country Style Red**
 328652 **Block Color Chili**



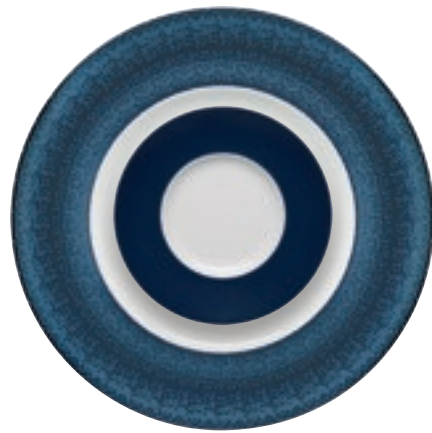
425166 **Country Style Blue**
 328654 **Block Color Sky**



425167 **Country Style Green**
 328646 **Block Color Leaf**



425170 **Fancy Gray**
 328641 **Block Color Stone**



425171 **Fancy Blue**
 328643 **Block Color Night Blue**



425172 **Fancy Red**
 328652 **Block Color Chili**



425173 **Fancy Brown**
 328656 **Block Color Tobacco**

Fancy:
 Erhältlich auf Teller flach rund Fahne 16 (92 0016)
 und Teller flach rund Fahne 32 (92 0032).
 Available on plates flat round with rim 16 (92 0016)
 and plates flat round with rim 32 (92 0032).



Dekore
 Pattern
 Décors
 Decorados
 Decori



- 425168 **Modern Romance Pastel**
- 1 328640 **Block Color Powder Blue**
- 7 328655 **Block Color Jade**

- 425169 **Modern Romance Fresh**
- 11 328648 **Block Color Olive**
- 8 328645 **Block Color Apple**
- 10 328647 **Block Color Aubergine**



Nicht erhältlich auf asymmetrischen
 Artikeln und Hohlteilen ohne Henkel.
 Not available on asymmetric articles
 and hollowware without handles.

- 1 328640 **Block Color Powder Blue**
- 2 328642 **Block Color Ocean**
- 3 328643 **Block Color Night Blue**
- 4 328654 **Block Color Sky**
- 5 328656 **Block Color Tabacco**

- 6 328644 **Block Color Mint**
- 7 328655 **Block Color Jade**
- 8 328645 **Block Color Apple**
- 9 328646 **Block Color Leaf**
- 10 328647 **Block Color Aubergine**

- 11 328648 **Block Color Olive**
- 12 328649 **Block Color Melon**
- 13 328650 **Block Color Mandarin**
- 14 328651 **Block Color Lobster**
- 15 328652 **Block Color Chili**

- 16 328653 **Block Color Shade**
- 17 328641 **Block Color Stone**



- 1 700020 **Natural Colours Chocolate**
- 2 700363 **Natural Colours Crocant**
- 3 700029 **Natural Colours Pistazie**

Vollfond / full spray decoration



424490 **Doublee**



424530 **Loom**



424520 **Vela**



Kombinationsmöglichkeiten / Variations



- 1 328490 **Graphic Swing Violett**
- 2 700370 **Vollfond Violett**

Weitere Farbvarianten / further colorings:

- 1 328480 **Graphic Swing Grün**

Dekore

Pattern

Décors

Decorados

Decorì



1 740031 **Fahnenfond Aubergine**
2 328514 **Modern Flower Cappuccino Aubergine**

Weitere Farbvarianten / further colorings:
328512 Modern Flower Cappuccino Beige



1 740265 **Fahnenfond Beige**
2 328517 **Modern Flower Beige**

Weitere Farbvarianten / further colorings:
328518 Modern Flower Aubergine



1 740031 **Fahnenfond Aubergine**
2 328553 **Modern Flower Coffee Aubergine**

Weitere Farbvarianten / further colorings:
328552 Modern Flower Coffee Beige



1 740265 **Fahnenfond Beige**
2 328450 **Modern Flower Beige**

Weitere Farbvarianten / further colorings:
328554 Modern Flower Aubergine



1 740031 **Fahnenfond Aubergine**
2 328551 **Modern Flower Espresso Aubergine**

Weitere Farbvarianten / further colorings:
328550 Modern Flower Espresso Beige

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30 l	92 4130	0,30 (10.14)	142 (5.59)	120 / -	345
> Kaffeekanne Unterteil 0.30 l	92 4131	0,30 (10.14)	142 (5.59)	111 / -	300
> Kaffeekanne Deckel 0.30 l	92 4132	-	54 (2.13)	27 / -	45



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.40 l	92 4340	0,40 (13.52)	172 (6.77)	110 / -	480
> Teekanne Unterteil 0.40 l	92 4341	0,40 (13.52)	172 (6.77)	101 / -	400
> Teekanne Deckel 0.40 l	92 4342	-	75 (2.95)	30 / -	80



Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic,
Filtre plastique à thé avec anse mobil, Colador de sintético de te, Filtro in plastica

> Teesieb Kunststoff	20 4042	-	75 (2.95)	77 / -	18
----------------------	----------------	---	-----------	--------	----



Gießer, Creamer,
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Gießer ohne Henkel 0.05 l	92 4605	0,05 (1.69)	62 (2.44)	60 / -	60
> Gießer 0.15 l	92 4715	0,15 (5.07)	114 (4.49)	90 / -	140
> Gießer 0.30 l	92 4730	0,30 (10.14)	142 (5.59)	108 / -	290



Zuckertütenbehälter, Sugar package holder,
Sucrier spécial, Azucarero por bolsitas, Zuccheriera

> Zuckertütenbehälter	92 7911	-	128x74 (5.03x2.91)	44 / -	180
-----------------------	----------------	---	--------------------	--------	-----

Auch für Teebeutel in Einzelverpackung geeignet.
Also suitable for individually packaged tea bags.
Utilisable également pour les sachets de thé sous emballage individuel.
También apto para bolsas de té individuales.
Adatto anche per bustine da tè in confezione singola.



Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Bowl 0.18 l ²⁾	92 6568	0,18 (6.09)	77 (3.03)	66/375	130
> Kombi-Untertasse	92 6918	-	162 (6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	92 7118	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel	92 7135	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
> Bowl 0.35 l ³⁾	92 6585	0,35 (11.83)	106 (4.17)	73/225	215
> Bowl 0.44 l ³⁾	92 6594	0,44 (14.88)	120 (4.72)	78/139(5)	285
> Untertasse 35	92 6935	-	181 (7.13)	19/100	275
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel	92 7135	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09 l ¹⁾	92 5259	0,09 (3.04)	61 (2.40)	67/240(5)	145
> Untertasse 09	92 6909	-	134 (5.28)	18 / 97	150
> Untertasse asymmetrisch 09	92 7109	-	120x115 (4.72x4.52)	22/118	145



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18 l ²⁾	92 5168	0,18 (6.09)	77 (3.03)	66/210(5)	145
> Kombi-Untertasse	92 6918	-	162 (6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	92 7118	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel	92 7135	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280

passt auch auf die Untertassen, fits saucers, assortie aux soucoupes, viene también con los platillos, abbinabile anche ai piattini:

¹⁾ Options 71 6909 + 71 7009; Pleasure 09 7010;
Dimension 90 6909; Bonn/Bistro 54 6909;
6200 626910; Dialog 80 6909; Carat 25 69 09

²⁾ Options 71 6918 + 71 7118; Pleasure 09 7118;
Dimension 90 6918; Bonn/Bistro 54 6920;
6200 62 6918; Dialog 80 6918; Carat 25 69 18

³⁾ Options 71 6940; Pleasure 09 7036;
Carat 25 7100

enjoy

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.25 l ²⁾	92 5175	0,25 (8.45)	97 (3.82)	66/ -	180
> Kombi-Untertasse	92 6918	-	162 (6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	92 7118	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel	92 7135	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
> Obertasse 0.35 l ³⁾	92 5185	0,35 (11.83)	106 (4.17)	73/192(5)	225
> Obertasse 0.44 l ³⁾	92 5194	0,44 (14.88)	120 (4.72)	78/ -	300
> Untertasse 35	92 6935	-	181 (7.13)	19/100	275
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel	92 7135	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18l stapelbar l ²⁾	92 5118	0,18 (6.09)	77 (3.03)	61/255(5)	170
> Obertasse 0.25l stapelbar l ²⁾	92 5125	0,25 (8.45)	77 (3.03)	79/345(5)	200
> Kombi-Untertasse	92 6918	-	162 (6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	92 7118	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel	92 7135	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.25 l hoch ²⁾	92 5325	0,25 (8.45)	80 (3.15)	83/250(5)	180
> Kombi-Untertasse	92 6918	-	162 (6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	92 7118	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel	92 7135	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280



Becher, Mug and saucer,
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.30 l ²⁾	92 5630	0,30 (10.14)	83 (3.27)	98/290(5)	290
> Kombi-Untertasse	92 6918	-	162 (6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	92 7118	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel	92 7135	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
> Becher 0.40 l ³⁾	92 5640	0,40 (13.52)	91 (3.58)	108/ -	350
> Becher 0.45 l ³⁾	92 5645	0,45 (15.21)	92 (3.62)	117/ -	400
> Untertasse 35	92 6935	-	181 (7.13)	19/100	275
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel	92 7135	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280



Suppenobertasse, Cream soup cup and saucer,
Tasse à consommé et soucoupe, Taza consomé y platito, Tazza brodo e piattino

> Suppenobertasse 0.25 l ²⁾	92 2775	0,25 (8.45)	97 (3.82)	66/275	180
> Kombi-Untertasse	92 6918	-	162 (6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	92 7118	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel	92 7135	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
> Suppenobertasse 0.35 l ³⁾	92 2785	0,35 (11.83)	106 (4.17)	73/325	235
> Suppenobertasse 0.44 l ³⁾	92 2794	0,44 (14.88)	120 (4.72)	78/350	310
> Untertasse 35	92 6935	-	181 (7.13)	19/100	275
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel	92 7135	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280



Eintopfschale, Stew bowl,
Bol à plat unique, Bowl puchero, Coppetta minestrone

> Eintopfschale 0.80 l	92 6016	0,80 (27.05)	158 (6.22)	73/185(5)	450
------------------------	----------------	--------------	------------	-----------	-----

passend zu / correspond with

> Teller flach schmale Fahne 21 cm	92 0621	-	210 (8.27)	22/120	465
> Teller flach Fahne 23 cm	92 0023	-	227 (8.94)	22/110	495



Untertasse, Saucer,
Soucoupe, Platito, Piattino

> Untertasse 09	92 6909	-	134 (5.28)	18/ 97	150
> Kombi-Untertasse	92 6918	-	162 (6.38)	19/100	210
> Untertasse 35	92 6935	-	181 (7.13)	19/100	275

passt auch auf die Untertassen, fits saucers, assortie aux soucoupes, viene también con los platitos, abbinabile anche ai piattini:

²⁾ Options 71 6918 + 71 7118; Pleasure 09 7118;
Dimension 90 6918; Bonn/Bistro 54 6920;
6200 62 6918; Dialog 80 6918; Carat 25 6918

³⁾ Options 71 6940; Pleasure 09 7036;
Carat 25 7100

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Untertasse asymmetrisch, Saucer asymmetric,
Soucoupe asymétrique, Platito asimétrico, Piattino asimmetrico

> Untertasse asymmetrisch 09	92 7109	-	120x115 (4.72x4.52)	22/118	145
> Kombi-Untertasse asymmetrisch	92 7118	-	150x141 (5.90x5.55)	22/120	198



Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel, Saucer asymmetric 2 wells,
Soucoupe asymétrique polyvalente, Platito asimétrico de dos espejos, Piattino asimmetrico per due misure di tazze

> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel	92 7135	-	174x149 (6.85x5.87)	22/115	280
-------------------------------------	----------------	---	---------------------	--------	-----



Setplatte asymmetrisch 3 Spiegel, Set Platter asymmetric 3 wells,
Plat asymétrique polyvalente, Fuente asimétrica de tres espejos, Piatto asimmetrico per tre misure di tazze

> Setplatte asymmetrisch 3 Spiegel	92 2626	-	261 x175 (10.28x6.89)	23/122	530
------------------------------------	----------------	---	-----------------------	--------	-----



Teller flach asymmetrisch, Plate flat asymmetric,
Assiette plate asymétrique, Plato llano asimétrico, Piatto piano asimmetrico

> Teller flach asymmetrisch 21 cm	92 1521	-	213x194 (8.39x7.64)	23/117	375
> Teller flach asymmetrisch 26 cm	92 1526	-	260x241 (10.24x9.49)	25/120	580



Teller tief asymmetrisch, Plate deep asymmetric,
Assiette creuse asymétrique, Plato hondo asimétrico, Piatto fondo asimmetrico

> Teller tief asymmetrisch 23 cm	92 1623	0,95 (32.12)	231 x214 (9.09x8.43)	50/145	555
----------------------------------	----------------	--------------	----------------------	--------	-----



Teller flach Fahne, Plate flat with rim,
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 16 cm	92 0016	-	161 (6.34)	21/101	225
> Teller flach Fahne 23 cm	92 0023	-	227 (8.94)	22/110	495
> Teller flach Fahne 26 cm	92 0026	-	262 (10.31)	24/120	665
> Teller flach Fahne 28 cm	92 0028	-	279 (10.98)	25/128	810
> Teller flach Fahne 32 cm	92 0032	-	319 (12.56)	26/130	1100



Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim,
Assiette plate avec aile étroite, Plato llano con ala estrecha, Piatto piano con falda stretta

> Teller flach schmale Fahne 16 cm	92 0616	-	162 (6.38)	19/100	240
> Teller flach schmale Fahne 21 cm	92 0621	-	210 (8.27)	22/120	465
> Teller flach schmale Fahne 25 cm	92 0625	-	257 (10.12)	29/132	710
> Teller flach schmale Fahne 28 cm	92 0628	-	280 (11.02)	26/125	825
> Teller flach schmale Fahne 32 cm	92 0632	-	320 (12.60)	26/135	1135



Teller tief Fahne, Plate deep round with rim,
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller tief Fahne 16	92 0116	0,08 (2.70)	161 (6.34)	38/158	270
> Teller tief Fahne 24	92 0124	0,30 (10.14)	241 (9.49)	46/155	600
> Teller tief Fahne 28	92 0128	0,50 (16.91)	281 (11.06)	47/150	810

enjoy

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso

Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections



Schale, Bowl,
Bo, Bowl, Coppetta

- > Schale 15 cm
- > Schale 18 cm

90 3165
90 3168

0,22 (7.44)
0,45 (15.21)

150 (5.91)
181 (7.13)

43/130
59/159

250
430



Schale, Bowl,
Bo, Bowl, Coppetta

- > Suppenschale 0.44 l
- > Eintopfschale 0.85 l

90 2940
90 6090

0,44 (14.88)
0,85 (28.74)

147 (5.79)
202 (7.95)

71 / 217
73 / 218

340
670



Schale, Bowl,
Bo, Bowl, Coppetta

- > Schale 23 cm
- > Schale 29 cm
- > Schale 33 cm

30 3123
30 3129
30 3133

1,45 (49.02)
3,20 (108.19)
4,30 (145.38)

235 (9.25)
298 (11.73)
340 (13.39)

86/223
112/270
123/328

890
1450
2500



Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass,
Verre à latte macchiato, Vaso para latte macchiato, Vetro per latte macchiato

- > Latte Macchiato Glas
- Stück/Karton, pcs./box
- Stück/Palette, pcs./pallet
- > Untertasse 35

42 9092
6
882
92 6935

0,35 (12.00)
-

79 (3.11)
181 (7.13)

143 / -
19/100

370
275

pleasure

Die Vollendung vollendeter Speisen

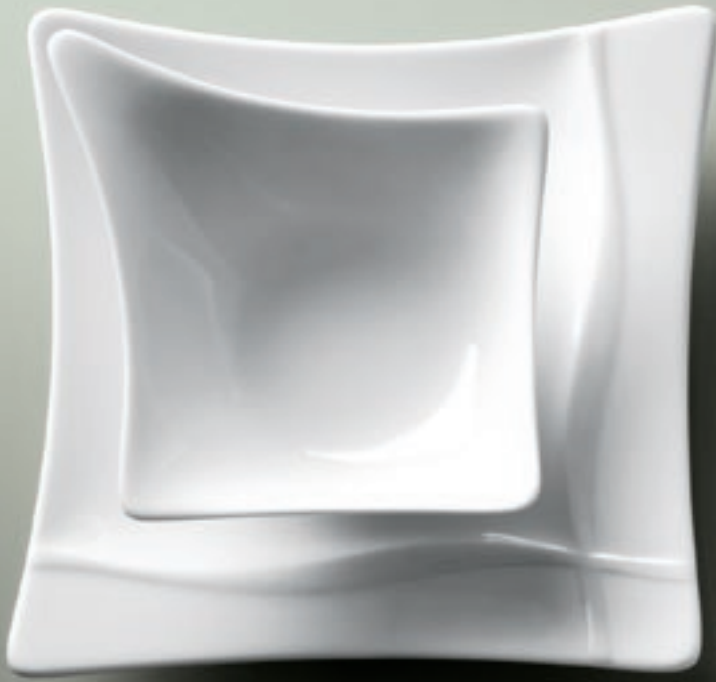
Kochkunst auf höchstem Niveau findet ihre Steigerung in einer außergewöhnlichen Präsentation ihrer kulinarischen Ideen. *Pleasure*, ein extravagantes Sortiment mit viel Liebe zum Detail, lädt zu spielerischen Inszenierungen ein und gibt einer erlesenen Küche den perfekten Rahmen. So macht *Pleasure* aus jedem Trend ein gastronomisches Erlebnis und ergänzt jede Spitzenküche mit einem eindrucksvollen Ambiente.

Perfect presentation for perfect meals

Superlative cuisine is enhanced by presenting its culinary inventions in an extraordinary way. *Pleasure*, a flamboyant range with a great love of detail, encourages playful dining settings and provides the perfect framework for exquisite cooking. The *Pleasure* collection makes a gastronomic experience out of every trend and adds an impressive ambience to high-end cuisine.

Design: Elke Parzyjegla, 2009







Die Teller werden durch die zweiseitige Fahne klar gegliedert und halten gekonnt die Balance zwischen Harmonie und Spannung.

The double rims of the plates give them a distinct structure that ingeniously maintains the balance between harmony and contrast.

So hervorragend kombinierbar wie feinste Zutaten in einer guten Küche: Mit *Pleasure* sind der kreativen Experimentierfreudigkeit und der Speisenpräsentation keine Grenzen gesetzt. Die Möglichkeiten von *Pleasure* machen den Gesamteindruck hochwertiger Speisen erst perfekt. Das prägnante Reliefband und die geschwungene Linienführung vermitteln Hochwertigkeit und Dynamik und schaffen so eine perfekte Verbindung zwischen Klassik und Moderne.

As satisfying to combine as the finest ingredients of high-quality cuisine: with *Pleasure* there are no limits on creative experimentation and meal presentation. The possibilities it offers are perfectly aligned to the overall impression of top-class cuisine. The raised border and flowing lines convey dynamic movement and premium quality, creating the perfect fusion of the traditional and the contemporary.



Mit dem größten Vergnügen.

With the greatest pleasure



*Passende Artikel für kleine Köstlichkeiten sowie für Kaffee- und Teespezialitäten.
Articles suitable for little treats and specialty teas and coffees.*

Die verlängerte Ecke der gut greifbaren Bowls sorgt für neue Ansichten aus jeder Perspektive. Die Neuinterpretation der Platten mit ihren geschwungenen Dreiecken fügt sich harmonisch in das Gesamtbild aus gerundeten Quadraten und fließenden Formen ein. Tassen und Kannen greifen diese Gestaltung auf: Das Reliefband der Teller wird zum dekorativen Henkel.

The elongated corner of the easy-to-grasp bowls provides a different perspective from every angle. The redesigned platters with their sweeping triangles blend harmoniously with the overall concept of rounded squares and flowing shapes. The same design is repeated in the cups and tea and coffee pots, with the raised border of the plates functioning as a decorative handle.



328080 Red Wave



424700 Everglades



424810 Blue River



425035 Golden River

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30 l	09 4130	0,30 (10.14)	132 (5.04)	138/ -	390
> Kaffeekanne Unterteil 0.30 l	09 4131	0,30 (10.14)	132 (5.04)	117/ -	350
> Kaffeekanne Deckel 0.30 l	09 4132	-	56 (2.20)	38/ -	40



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.40 l	09 4340	0,40 (13.52)	156 (5.59)	124/ -	505
> Teekanne Unterteil 0.40 l	09 4341	0,40 (13.52)	156 (5.59)	97/ -	420
> Teekanne Deckel 0.40 l	09 4342	-	76 (2.99)	45/ -	85



Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic,
Filtre plastique à thé avec anse mobil, Colador de sintético de te, Filtro in plastica

> Teesieb Kunststoff	20 4042	-	75 (2.95)	77/ -	18
----------------------	----------------	---	-----------	-------	----



Gießer, Creamer,
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Gießer ohne Henkel 0.05 l	09 4605	0,05 (1.69)	49 (1.93)	61/ -	70
> Gießer 0.15 l	09 4715	0,15 (5.07)	104 (4.09)	92/ -	180
> Gießer 0.30 l	09 4730	0,35 (11.83)	130 (5.12)	118/ -	300



Eierbecher, Egg cup and saucer,
Coquetier et soucoupe, Copa de huevo y platito, Portauovo e piattino

> Eierbecher	71 4001	-	52 (2.05)	40/145 (5)	70
> Untertasse quadratisch 10	09 7010	-	118x118 (4.65x4.65)	12/18/115	135



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09 l	09 5259	0,09 (3.04)	76 (2.99)	62/240 (5)	115
> Untertasse quadratisch 10	09 7010	-	118x118 (4.65x4.65)	12/18/115	135



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18 l	09 5268	0,18 (6.09)	75 (2.95)	84/250 (5)	165
> Kombi-Untertasse quadratisch	09 7118	-	152x152 (5.98x5.98)	15/22/130	240

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.26 l	09 5276	0,26 (8.79)	115 (4.53)	74/170(5)	210
> Kombi-Untertasse quadratisch	09 7118	-	152x152 (5.98x5.98)	15/22/130	240



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.36 l	09 5286	0,36 (12.17)	122 (4.80)	80/ -	270
> Untertasse quadratisch 36	09 7036	-	170x170 (6.69x6.69)	17/25/140	335



Becher, Mug and saucer,
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.28 l	09 5628	0,28 (9.47)	89 (3.50)	98/ -	240
> Untertasse quadratisch 36	09 7036	-	170x170 (6.69x6.69)	17/25/140	335



Suppenobertasse, Cream soup cup and saucer,
Tasse à consommé et soucoupe, Taza consomé y platito, Tazza brodo e piattino

> Suppenobertasse 0.26 l	09 2876	0,26 (8.79)	115 (4.53)	74/150(5)	220
> Kombi-Untertasse quadratisch	09 7118	-	152x152 (5.98x5.98)	15/22/130	240



Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Bowl

> Bowl 0.26 l	09 6676	0,26 (8.79)	115 (4.53)	74/140(5)	190
---------------	----------------	-------------	------------	-----------	-----



Teller flach Fahne quadratisch, Plate flat with rim square,
Assiette plate avec aile carrée, Plato llano con ala cuadrado, Piatto piano quadrato

> Teller flach Fahne quadratisch 15 cm	09 0365	-	152x152 (5.98x 5.98)	17/22/125	250
> Teller flach Fahne quadratisch 20 cm	09 0370	-	198x198 (7.80x 7.80)	19/27/135	455
> Teller flach Fahne quadratisch 24 cm	09 0374	-	239x239 (9.41x 9.41)	20/27/125	660
> Teller flach Fahne quadratisch 27 cm	09 0377	-	266x266 (10.47x10.47)	25/34/172	1000



Teller flach quadratisch ohne Relief, Plate flat square, without relief,
Assiette plate carrée, sans relief, Plato llano cuadrado, sin rilievo, Piatto piano quadrato senza, rilievo

> Teller fl. quadr. 30 cm ohne Relief	09 0380	-	319x319 (12.55x12.55)	23/29/160	1380
---------------------------------------	----------------	---	-----------------------	-----------	------

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Teller tief Fahne quadratisch, Plate deep with rim square,
Assiette creuse avec aile carrée, Plato hondo con ala cuadrado, Piatto fondo quadrato

> Teller tief Fahne quadratisch 16 cm	09 0466	0,17 (5.75)	157x157 (6.18x 6.18)	30/38/168	315
> Teller tief Fahne quadratisch 23 cm	09 0473	0,50 (16.91)	226x226 (8.90x 8.90)	41/48/150	610
> Teller tief Fahne quadratisch 26 cm	09 0476	0,70 (23.67)	259x259(10.19x10.19)	45/55/181	915



Platte dreieckig Fahne, Platter triangular with rim,
Plat triangulaire avec aile, Fuente triangular con ala, Piatto triangolare

> Platte dreieckig Fahne 21 cm	09 2171	-	206x135 (8.11x 5.31)	26/130	270
> Platte dreieckig Fahne 32 cm	09 2182	-	322x214(12.68x 8.43)	36/140	895
> Platte dreieckig Fahne 36 cm	09 2186	-	360x238 (14.17x 9.37)	38/198	1130
> Platte dreieckig Fahne 38 cm	09 2188	-	388x275(15.27x10.83)	37/190	1325



Platte Spezial, Platter special,
Plat speciale, Fuente especial, Piatto speciale

> Platte Spezial 2-geteilt	● 09 2601	-	318x135(12.52x5.31)	29/138	380
----------------------------	------------------	---	---------------------	--------	-----



Teller Spezial, Plate special,
Assiette speciale, Plato especial, Piatto speciale

> Teller Spezial 4-geteilt	09 1801	-	198x198(7.80x7.80)	29/112	435
----------------------------	----------------	---	--------------------	--------	-----



Bowl eckig, Bowl angular,
Bol angulaire, Bowl angular, Coppetta angolosa

> Bowl eckig 10 cm	09 6660	0,07 (2.37)	106x106(4.17x4.17)	41/128	115
> Bowl eckig 15 cm	09 6665	0,20 (6.76)	148x148(5.82x5.82)	55/155	270
> Bowl eckig 19 cm	09 6669	0,39(13.19)	187x187(7.36x7.36)	67/157	415
> Bowl eckig 23 cm	09 6673	0,70(23.67)	236x236(9.29x9.29)	82/180	725

Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections



Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker,
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe

> Salzstreuer	71 4010	-	50(1.97)	102/ -	100
> Pfefferstreuer	71 4020	-	50(1.97)	102/ -	100



Tischvase, Flower vase,
Vase à fleurs, Florero, Vaso

> Tischvase	71 8100	-	69(2.72)	153/ -	220
-------------	----------------	---	----------	--------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Leuchter Tülle 18 DIN 7409, Candleholder,
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter **71 7700** - 69 (2.72) 120/ - 165



Ascher, Ashtray,
Cendrier, Cenicero, Posacenere

> Ascher **71 7500** - 92 (3.62) 34/125 100



Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass,
Verre à latte macchiato, Vaso para latte macchiato, Vetro per latte macchiato

> Latte Macchiato Glas **42 9092** 0,35 (12.00) 79 (3.11) 143/ - 370

Stück /Karton, pcs./box **6**
Stück /Palette, pcs./pallet **882**

> Untertasse quadratisch 36 **09 7036** - 170x170 (6.69x6.69) 17/25/140 335

compliments

Die Bühne für fantasievolle Auftritte

In der kreativen Küche stehen stets die Speisen im Mittelpunkt. Die außergewöhnlichen Artikel der Kollektion *Compliments* sorgen dafür, dass dieser Mittelpunkt zu einem unübersehbaren Ereignis wird. Die floral inspirierte Formensprache eröffnet dem modernen Gastronomen Spielräume, die von ihm immer wieder neu entdeckt werden können.

Setting the stage for an inspiring performance

In creative cuisine, the food always takes center stage. The unusual pieces from the *Compliments* collection ensure that this showcase becomes a memorable event in itself. The floral-inspired design defies expectations and offers modern restaurateurs the freedom for constant invention and reinvention.

Design: Elke Parzyjegla, 2007





Interessante Verbindungen.

Fascinating combinations



Die verschiedenen Artikel von *Compliments* lassen sich exzellent untereinander und mit Artikeln aus anderen Kollektionen von Bauscher kombinieren. Erweitert mit den puristischen Flach- und Hohlteilen beispielsweise von *Options* wird *Compliments* zur vielseitig nutzbaren Plattform der gastronomischen Kreativität.

The various pieces from the *Compliments* collection are easy to combine with one another and also match well with articles from other Bauscher ranges. When combined, for example, with the minimalist flatware and hollow-ware from the *Options* range, *Compliments* becomes a versatile platform for gastronomic creativity.



422080 **Glimmer Floral**

Dekor erhältlich auf / pattern available on:
 07 0616 Exquisitfahnteller flach 16 cm
 07 0634 Exquisitfahnteller flach 34 cm
 71 6909 Untertasse coup 09
 71 6918 Kombi-Untertasse coup



422090 **Glimmer Quadrate**

Dekor erhältlich auf / pattern available on:
 07 0616 Exquisitfahnteller flach 16 cm
 07 0634 Exquisitfahnteller flach 34 cm
 70 0032 Teller flach Fahne 32 cm
 70 0628 Teller flach breite Fahne 28 cm
 70 0728 Teller tief breite Fahne 28 cm



423350 **Glimmer Floral Terrakotta**

Dekor erhältlich auf / pattern available on:
 07 0616 Exquisitfahnteller flach 16 cm
 07 0634 Exquisitfahnteller flach 34 cm



425045 **Golden Structure**

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Exquisitfahnteller flach, Plate flat exquisite with rim,
Assiette plate exquisite avec aile, Plato llano exquisita con ala, Gran Gourmet Piatto piano

> Exquisitfahnteller flach 16 cm	07 0616	-	163 (6.42)	15/107	220
> Exquisitfahnteller flach 34 cm	07 0634	-	340(13.39)	22/152	1320



Strukturteller, Plate flat with structure,
Assiette plate avec structurale, Plato llano con estructura, Piatto piano con rilievo

> Strukturteller flach 34 cm	07 0684	-	339(13.35)	23/155	1390
------------------------------	----------------	---	------------	--------	------



Exquisitfahnteller tief, Plate deep exquisite with rim,
Assiette creuse exquisite avec aile, Plato hondo exquisita con ala, Gran Gourmet Piatto fondo

> Exquisitfahnteller tief 24 cm	07 0724	0,35 (11.83)	242 (9.53)	54/170	570
> Exquisitfahnteller tief 28 cm	07 0728	0,50 (16.91)	282(11.10)	55/180	840



Spiralteller, Plate spiral line,
Assiette spirale, Plato estructura, Piatto a spirale

> Spiralteller flach 27 cm	07 7227	-	277(10.91)	26/154	805
----------------------------	----------------	---	------------	--------	-----



Blattplatte, Platter leaf,
Plat feuille, Fuente hoja, Piatto a foglia

> Blattplatte 17 cm	07 2617	-	175x104(6.89x4.09)	22/115	150
---------------------	----------------	---	--------------------	--------	-----



Blütenschale, Bowl bloom,
Ravier fleur, Bowl flor, Coppetta a fiore

> Blütenschale 9 cm	07 6209	0,05 (1.69)	130x 95 (5.12x3.74)	31/120	125
> Blütenschale 14 cm	07 6214	0,18 (6.09)	191x140 (7.52x5.51)	52/172	325
> Blütenschale 18 cm	07 6218	0,30(10.14)	255x185(10.04x7.28)	55/166	605

options

Minimalismus zeigt Größe

Puristisch, ohne eintönig zu wirken; modern, ohne aufdringlich zu sein. Das ist *Options* – mit diversen Couptellern, Hohlteilen, Schüsseln und Tischaccessoires eine der umfangreichsten Kollektionen von Bauscher. Schlichte, aber abwechslungsreiche Formen – rund, dreieckig oder viereckig – lassen eine Vielzahl von Kombinationen zu. Die großzügigen Proportionen lenken den Fokus stets auf das Wesentliche.

Less is more

Simple, but not dull; modern, but not harsh. This is *Options* – one of Bauscher's most extensive collections featuring various coupe plates, hollow-ware, bowls, and table accessories. Sleek but varied shapes – round, triangular, or rectangular – allow for a wide range of combinations. The generous proportions always keep the spotlight on the essential.

**Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes /
Ottenwälder und Ottenwälder, 2001**



Offen für neue Ideen.

Open to new ideas



Die wohlproportionierte Kollektion Options verleiht dem gedeckten Tisch Abwechslung und Struktur.

The elegantly proportioned Options collection brings variety and structure to every table setting.





Bei *Options* glänzt jeder Artikel in wechselnden Rollen. Eine Platte kann zum spektakulären Teller, eine kleine Schale zum Mittelpunkt einer großen Idee werden. Optisch passt alles zueinander, so entsteht aus einem spontanen Einfall leicht ein neues Konzept.

Every item in the *Options* range gets its turn to star in different roles. A platter can turn into a spectacular plate and a small bowl can become the centerpiece of a great idea. Everything matches visually, making it easy to create a new concept from a spontaneous idea.









Rund trifft eckig.

Curvy meets edgy

Ob Frühstück, schneller Lunch oder Galadinner, die individuellen Artikel und unterschiedlichen Dekore bilden immer wieder neue, spannende Arrangements. Mit seiner klaren Designsprache ist *Options* das richtige Porzellan für jeden Anlass.

Whether for breakfast, a quick lunch, or a black-tie dinner, the individual and different patterns combine to constantly create new and exciting arrangements. Its distinctive design makes *Options* the ideal tableware for any occasion.

Dekor/Décor Solid (414870)



414870 **Solid**

Hohlteile und tiefe Teller in weiß / Hollowware and plates deep in white



414880 **Natural**

Hohlteile und tiefe Teller in weiß / Hollowware and plates deep in white



414890 **Romantic**

Hohlteile und tiefe Teller in weiß / Hollowware and plates deep in white



414900 **Fresh**

Hohlteile und tiefe Teller in weiß / Hollowware and plates deep in white



414910 **Noble**



414920 **Noble Swing**

Dekore

Pattern

Décors

Decorados

Decori



- 1 414930 **Unique Line**
 2 414940 **Unique**



- 414950 **Elegant**



- 1 423420 **Graphic Yellow**
 2 423410 **Graphic Red**
 423430 **Graphic Blue**



- 1 712107 **Vollfond Gelborange***
 Untertasse im Farbton 3173 gespritzt/
 saucer full spray decoration in 3173
- 2 712106 **Vollfond Braun***
 Untertasse im Farbton 3178 gespritzt/
 saucer full spray decoration in 3178
- 3 712111 **Vollfond Orangerot***
 Untertasse im Farbton 3211 gespritzt/
 saucer full spray decoration in 3211

Weitere Farbvarianten / further colorings:
 712105 Vollfond Beige-Braun*
 712108 Vollfond Orange*
 712109 Vollfond Blau*
 712110 Vollfond Grün*
 712112 Vollfond Violett*

* alle Dekore zweifarbig verlaufend gespritzt/
 all décors two color blend spray decoration

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30 l	71 4130	0,30 (10.14)	127 (5.00)	124 / -	350
> Kaffeekanne Unterteil 0.30 l	71 4131	0,30 (10.14)	127 (5.00)	107 / -	325
> Kaffeekanne Deckel 0.30 l	71 4132	-	44 (1.73)	30 / -	24



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.35 l	71 4335	0,35 (11.83)	153 (6.02)	101 / -	370
> Teekanne Unterteil 0.35 l	71 4336	0,35 (11.83)	153 (6.02)	81 / -	330
> Teekanne Deckel 0.35 l	71 4337	-	55 (2.17)	34 / -	40



Gießer, Creamer,
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Gießer ohne Henkel 0.05 l	71 4605	0,05 (1.69)	56 (2.20)	62 / -	76
> Gießer 0.15 l	71 4715	0,15 (5.07)	96 (3.78)	82 / -	160



Eierbecher, Egg cup and saucer,
Coquetier et soucoupe, Copa de huevo y platito, Portauovo e piattino

> Eierbecher	71 4001	-	52 (2.05)	40/145(5)	70
> Untertasse coup 09	71 6909	-	120 (4.72)	18/103	121
> Untertasse dreieckig coup 09	71 7009	-	104x104 (4.09x4.09)	16/ 98	107



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09 l	71 5159	0,09 (3.04)	60 (2.36)	66 / -	115
> Untertasse coup 09	71 6909	-	120 (4.72)	18/103	121
> Untertasse dreieckig coup 09	71 7009	-	104x104 (4.09x4.09)	16/ 98	107



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18 l	71 5168	0,18 (6.09)	76 (2.99)	75 / -	140
> Kombi-Untertasse coup	71 6918	-	150 (5.91)	17/105	185
> Kombi-Untertasse viereckig coup	71 7118	-	136x136 (5.35x5.35)	16/100	155
> Obertasse 0.22 l	71 5172	0,22 (7.44)	75 (2.95)	88 / -	180
> Kombi-Untertasse coup	71 6918	-	150 (5.91)	17/105	185
> Kombi-Untertasse viereckig coup	71 7118	-	136x136 (5.35x5.35)	16/100	155



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.22 l	72 5172	0,22 (7.44)	105 (4.13)	48 / -	150
> Kombi-Untertasse coup	71 6918	-	150 (5.91)	17/105	185



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.26 l	71 5176	0,26 (8.79)	105 (4.13)	63 / -	170
> Kombi-Untertasse coup	71 6918	-	150 (5.91)	17/105	185
> Kombi-Untertasse viereckig coup	71 7118	-	136x136 (5.35x5.35)	16/100	155

options

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.44 l	71 5190	0,44 (14.88)	120 (4.72)	79 / -	290
> Untertasse coup 40	71 6940	-	191 (7.52)	19/97	340



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.19 l stapelbar	71 5317	0,19 (6.42)	72 (2.83)	72/334(5)	190
> Untertasse 18	71 6915	-	147 (5.79)	21/113	170



Becher, Mug and saucer,
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.26 l	71 5626	0,26 (8.79)	77 (3.03)	106/695	240
> Kombi-Untertasse coup	71 6918	-	150 (5.91)	17/105	185



Becher, Mug and saucer,
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.28 l	71 5628	0,28 (9.47)	77 (3.03)	112 / -	310
> Kombi-Untertasse coup	71 6918	-	150 (5.91)	17/105	185



Suppenobertasse, Cream soup cup and saucer,
Tasse à consommé et soucoupe, Taza consomé y platito, Tazza brodo e piattino

> Suppenobertasse 0.26 l	71 2726	0,26 (8.79)	105 (4.13)	63 / -	180
> Kombi-Untertasse coup	71 6918	-	150 (5.91)	17/105	185
> Kombi-Untertasse viereckig coup	71 7118	-	136x136 (5.35x5.35)	16/100	155



Suppenobertasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppenobertasse 0.27 l stapelbar	71 2826	0,27 (9.13)	98 (3.86)	56/223(5)	260
> Untertasse 18	71 6915	-	147 (5.79)	21/113	170



Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Bowl

> Bowl 0.26 l	71 6526	0,26 (8.79)	105 (4.13)	63/150	160
---------------	----------------	-------------	------------	--------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Teeschale, Tea cup,
Tasse thé, Taza para té, Tazza té

> Teeschale	71 5315	0,15 (5.07)	87 (3.43)	45 / -	110
-------------	----------------	-------------	-----------	--------	-----



Teller flach coup, Plate flat coup,
Assiette plate coupe, Plato llano coupe, Piatto piano coup

> Teller flach coup 15 cm	71 1215	-	150 (5.91)	17/105	184
> Teller flach coup 17 cm	71 1217	-	170 (6.69)	18/104	235
> Teller flach coup 20 cm	71 1220	-	202 (7.95)	17/ 93	340
> Teller flach coup 26 cm	71 1226	-	261 (10.28)	20/117	696
> Teller flach coup 28 cm	71 1228	-	281 (11.06)	23/128	835
> Teller flach coup 30 cm	71 1230	-	301 (11.85)	24/140	950
> Teller flach coup 32 cm	71 1232	-	318 (12.52)	24/129	1070



Teller flach coup viereckig, Plate flat coup square,
Assiette plate coupe carrée, Plato llano coupe cuadrado, Piatto piano coup quadrato

> Teller flach coup viereckig 15 cm	71 1915	-	136x136 (5.35x 5.35)	16/100	155
> Teller flach coup viereckig 21 cm	71 1920	-	193x193 (7.60x 7.60)	22/120	400
> Teller flach coup viereckig 27 cm	71 1927	-	245x245 (9.65x 9.65)	26/135	660
> Teller flach coup viereckig 32 cm	71 1932	-	286x286 (11.26x11.26)	23/130	860



Teller flach coup dreieckig, Plate flat coup triangular,
Assiette plate coupe triangulaire, Plato llano coupe triangular, Piatto piano coup triangolare

> Teller flach coup dreieckig 11 cm	71 1511	-	105x105 (4.13x 4.13)	16/ 98	104
> Teller flach coup dreieckig 20 cm	71 1520	-	190x190 (7.48x 7.48)	22/120	400
> Teller flach coup dreieckig 25 cm	71 1525	-	244x244 (9.61x 9.61)	23/118	630
> Teller flach coup dreieckig 32 cm	71 1532	-	280x280 (11.02x11.02)	24/132	880



Teller flach coup viereckig mit Spiegel, Plate flat coupe square with center,
Assiette plate coupe carrée avec center, Plato llano coupe cuadrado especial, Piatto piano coup quadrato con specchio

> Teller fl coup viereck Spiegel 27 cm	71 7227	-	247x247 (9.72x 9.72)	26/135	670
> Teller fl coup viereck Spiegel 32 cm	71 7232	-	287x287 (11.30x11.30)	25/135	940



Teller tief coup, Plate deep coup,
Assiette creuse coupe, Plato hondo coupe, Piatto fondo coup

> Teller tief coup 18 cm	71 1318	0,52 (17.58)	180 (7.09)	46/150	360
> Teller tief coup 24 cm	71 1324	1,00 (33.81)	239 (9.41)	45/137	585
> Teller tief coup 30 cm	71 1330	1,70 (57.48)	302 (11.89)	51/157	945



Teller tief coup viereckig, Plate deep coup square,
Assiette creuse coupe carée, Plato hondo coupe cuadrado, Piatto fondo coup quadrato

> Teller tief coup viereckig 30 cm	71 1830	1,06 (35.84)	268x268 (10.55x10.55)	50/157	800
------------------------------------	----------------	--------------	-----------------------	--------	-----



Teller tief coup dreieckig, Plate deep coup triangular,
Assiette creuse coupe triangulaire, Plato hondo coupe triangular, Piatto fondo coup triangolare

> Teller tief coup dreieckig 30 cm	71 1630	1,13 (38.21)	265x265 (10.43x10.43)	50/150	800
------------------------------------	----------------	--------------	-----------------------	--------	-----

options

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Teller halbtief coup, Plate half-deep coup,
Assiette demi creuse coupe, Plato medio hondo coupe, Piatto semifondo coup

> Teller halbtief coup 24 cm	71 1424	0,65 (21.98)	240 (9.45)	32/135	560
> Teller halbtief coup 28 cm	71 1428	0,87 (29.41)	282 (11.10)	34/143	820
> Teller halbtief coup 31 cm	71 1431	1,20 (40.57)	307 (12.09)	39/165	1060



Gourmetplatte, Gourmet platter,
Plat de gourmet, Fuente gourmet, Piatto Gourmet

> Gourmetplatte 32 cm	● 71 2632	-	318 (12.52)	21/127	1000
-----------------------	------------------	---	-------------	--------	------



Platte coup rechteckig, Platter coup rectangular,
Plat coupe rectangulaire, Fuente coupe rectangular, Piatto coupe quadro

> Platte coup rechteckig 14 cm	71 2314	-	139x 94 (5.47x3.70)	18/110	139
> Platte coup rechteckig 28 cm	71 2328	-	278x182 (10.94x7.17)	23/135	570
> Platte coup rechteckig 32 cm	71 2332	-	320x231 (12.60x9.09)	26/140	965
> Platte coup rechteckig 36 cm	71 2336	-	361x231 (14.21x9.09)	28/140	1020



Platte coup schmal rechteckig, Platter coup narrow rectangular,
Plat coupe étroite rectangulaire, Fuente coupe rectangular estrecha, Piatto rettangolare

> Platte coup schmal rechteckig 41 cm	71 2341	-	414x212 (16.30x8.35)	22/111	1170
---------------------------------------	----------------	---	----------------------	--------	------



Schale oval, Bowl oval,
Ravier ovale, Bowl oval, Coppetta ovale

> Schale oval 0,10 l	71 3810	0,08 (2.70)	108x61 (4.25x2.40)	43/ -	97
----------------------	----------------	-------------	--------------------	-------	----



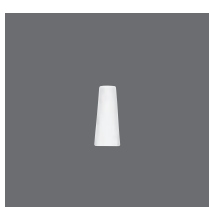
Schale oval, Bowl oval,
Ravier ovale, Bowl oval, Coppetta ovale

> Schale oval 14 cm	71 3364	0,27 (9.13)	143x85 (5.63x3.35)	66/ -	230
---------------------	----------------	-------------	--------------------	-------	-----



Schale, Bowl,
Saladier, Bowl, Coppetta

> Schale 14 cm	71 3014	0,32 (10.82)	141 (5.55)	43/129	200
> Schale 16 cm	71 3016	0,51 (17.24)	165 (6.50)	48/120	270



Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker,
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe

> Salzstreuer	71 4010	-	50 (1.97)	102/ -	100
> Pfefferstreuer	71 4020	-	50 (1.97)	102/ -	100

● **71 2632** Auslaufartikel 03/2017
Items to be discontinued in 03/2017
Fin de gamme en 03/2017
Descontinuado 03/2017
Articolo fuori assortimento dal 03/2017

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tischvase, Flower vase,
Vase à fleurs, Florero, Vaso

> Tischvase **71 8100** - 69 (2.72) 153/ - 220



Leuchter Tülle 18 DIN 7409, Candleholder,
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter **71 7700** - 69 (2.72) 120/ - 165



Ascher, Ashtray,
Cendrier, Cenicero, Posacenere

> Ascher **71 7500** - 92 (3.62) 34/125 100



Porzellanlöffel, Porcelain spoon,
Cuillère en porcelaine, Cuchara porcelana, Cucchiaio in porcellana

> Porzellanlöffel **71 7900** - 130x45 (5.12x1.77) - / - 45



Stäbchenhalter, Chop stick rest,
Porte-baguettes, Déposito para varillas, Porta bastoneini

> Stäbchenhalter **71 7901** - 65x20 (2.56x0.79) 20/ - 30



Etagere-2fach mit runden Tellern*, Etagère,
Etagère, Etagère, Etagère

Etagere 2 fach - Teller rund	Gesamt	-	-	255 / -	-
> Etagereenteller flach coup 20 cm	71 7203	-	202 (7.95)	17/ -	340
> Etagereenteller flach coup 26 cm	71 7202	-	261 (10.28)	20/ -	696
> Metallstab 2fach versilbert**	69 7802	-	-	248/ -	102



Etagere-2fach mit viereckigen Tellern*, Etagère,
Etagère, Etagère, Etagère

Etagere 2 fach - Teller viereckig	Gesamt	-	-	256 / -	-
> Etagereenteller fl coup viereck 21 cm	71 7206	-	193x193 (7.60x7.60)	22/ -	400
> Etagereenteller fl coup viereck 27 cm	71 7205	-	245x245 (9.65x9.65)	26/ -	660
> Metallstab 2fach versilbert**	69 7802	-	-	248/ -	102

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso

Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections



Gourmetteller, Gourmet plate
Assiette gourmande, Plato gourmet, Piatto gourmet

> Gourmetteller tief 28cm **70 1928** 0,30 (10.14) 277 (10.91) 49/142 825



Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass,
Verre à latte macchiato, Vaso para latte macchiato, Vetro per latte macchiato

> Latte Macchiato Glas **42 9092** 0,35 (12.00) 79 (3.11) 143/ - 370

Stück/Karton, pcs./box **6**
Stück/Palette, pcs./pallet **882**

> Untertasse coup 40 **71 6940** - 191 (7.52) 19/97 340

* Die Etageren werden in Einzelteilen mit Montageanleitung geliefert.
The étagères will be delivered in single pieces with an instruction manual.
Les étagères sont fournies séparément avec une notice de montage.
Los fruteros son enviados en piezas sueltas con sus instrucciones de montaje.
Le etagere vengono fornite smontate con istruzioni per il montaggio.

** Alle Stäbe der Etageren sind nicht spülmaschinengeeignet oder -fest und dürfen auch nicht unter einem Wasserstrahl abgebraust werden. Bitte daher die Etageren zum Spülen auseinanderbauen. Die Stäbe der Etageren dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt und trocken nachgewischt werden.

** All the étagère's rods are not dishwasher-suitable or safe and must not be rinsed off under a jet water as well. Please disassemble the étagère for washing up. All the étagère's rods may only be cleaned with a wet cloth and then wiped dryly.

** Le lavage au lave-vaisselle est interdit pour toutes les barres de étagères; ne pas non plus les rincer sous un jet d'eau puissant. Veuillez démonter l'étagère pour le rinçage. Pour le nettoyage des barres de étagères n'utiliser qu'un chiffon humide et sécher avec un chiffon sec.

** Todas las varillas de las fuentes de varios pisos no son aptos para el lavavajillas ni son resistentes. Tampoco pueden limpiarse debajo de un chorro de agua. Por lano tanto, debe desmontarse la fuente para limpiarla. Todas las varillas de las fuentes de varios pisos pueden limpiarse sólo con un paño humedecido y deben frotarse con un paño seco.

** Tutti i supporti in metallo per le etagere non sono idonei al lavaggio in lavastoviglie. Oneste parti devono essere pulite con un panno asciutto. Non devono essere messe a contatto con acqua

maitre

Mit breiter Fahne zum Erfolg

Maitre ist nicht ohne Grund in der gehobenen Gastronomie eine der beliebtesten Porzellankollektionen. Das großzügige Design zeigt sich in runden Tellern mit breiter Fahne, Platten mit asymmetrisch gestalteter Fahne, variierenden Tassenformen und einem ergänzenden Struktursortiment. Diese Vielfalt verleiht der Kollektion Individualität und Unverwechselbarkeit. Eigenschaften, die nicht nur bei der Zusammenstellung eines Menüs entscheidend sind, sondern die auch vom anspruchsvollen Gast erwartet werden.

Success with wider rims

There is a good reason why *Maitre* is one of the most popular collections in upscale dining establishments. Its opulent design is revealed in round plates with wide rims, platters with asymmetric rims, various shapes of cup, and a complementary structured product range, all of which lend the collection its individuality and uniqueness. Such features are not only crucial when putting together a menu but are also what a discerning diner has come to expect.

Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 1989



Exzellent serviert.

Top-class service





Für die Zufriedenheit der Gäste ist erstklassiger Service eines der wichtigsten Kriterien in der anspruchsvollen Gastronomie. Darum erfüllt die Formgebung von Bauscher Porzellan neben dem hohen ästhetischen Anspruch immer auch funktionale Aspekte wie angenehme Griffsicherheit und Servierfreundlichkeit. *Maître* zeichnet sich durch besonders komfortable Handhabung aus. Die breiten Fahnen ermöglichen dem Personal ein müheloses Servieren bei Tisch.

One of the most important criteria for customer satisfaction in high-end dining is first-class service. Along with its strong aesthetic appeal, the design of Bauscher tableware also meets functional requirements like ergonomic and safe handles and ease of serving. *Maître* is especially easy to handle. The wide rims allow wait staff to provide professional table service.





*Die feinen Linien der Strukturteller betonen das Design.
The fine lines of the textured plates emphasize the design.*

Persönliche Akzente.

Personal touches

Maître schafft mit einer Vielzahl von Tellern und Tassengrößen die besten Voraussetzungen für stilvoll eingedeckte Tische. Eine persönliche Atmosphäre vermittelt eine Auswahl von Dekoren, die Akzente setzen. Zusätzlich wird auf einem ausgewählten Artikelsortiment das schlichte Design der Kollektion durch eine natürliche Linienstruktur ergänzt, welche die modernen Proportionen der Fahnen niveauvoll zur Geltung bringt. Die Strukturteller und -untertassen erweitern nicht nur *Maître* perfekt, sondern lassen sich auch mit anderen Kollektionen kombinieren.

With its diverse plates and various cup sizes, *Maître* provides the ideal items for stylish table settings. A personal atmosphere can be conveyed from the selection of patterns, which provide distinctive touches. In addition, on a select range of articles the sleek design of the collection is complemented by a natural line texture that emphasizes the sophistication of the modern oversized rims. The textured plates and saucers are not only the perfect complement to *Maître*, but also combine well with other collections.



419500

Joya

Pink Beauty FF: 740200 VF: 700260
Honey Flower FF: 740207 VF: 700267
Green Tea FF: 740199 VF: 700259

419440

Sabah

Scarlet Red FF: 740202 VF: 700262
Caramel Cream FF: 740210 VF: 700270
Sahara Sand FF: 740211 VF: 700271

FF = Fahnenfond, Rim spray decoration, Décoration sur l'aile,
Decoración en ala con spray, Decoro sulla falda

VF = Vollfond, Full spray decoration, Décoration sur toute sur-
face, Decoración en toda la pieza con spray, Decoro pieno



419510 **Jamaica**

Light Violet	FF: 740205	VF: 700265
Crystal Blue	FF: 740208	VF: 700268
Sweet Kiwi	FF: 740196	VF: 700256

419410 **Antigua**

Deep Sea	FF: 740203	VF: 700263
Great Pacific	FF: 740194	VF: 700254
Crystal Blue	FF: 740208	VF: 700268

FF = Fahnenfond, Rim spray decoration, Décoration sur l'aile,
 Decoración en ala con spray, Decoro sulla falda

VF = Vollfond, Full spray decoration, Décoration sur toute sur-
 face, Decoración en toda la pieza con spray, Decoro pieno



326210 Deauville Rot



1 326220 Deauville Ornamente
2 326230 Deauville Grau



416000 Chelsea



800000 Goldlinie



422090 Glimmer Quadrate

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30 l	70 4130	0,30 (10.14)	150 (5.91)	124/ -	330
> Kaffeekanne Unterteil 0.30 l	70 4131	0,30 (10.14)	150 (5.91)	103/ -	270
> Kaffeekanne Deckel 0.30 l	70 4132	-	68 (2.68)	34/ -	60



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.35 l	70 4338	0,35 (11.83)	168 (6.61)	110/ -	470
> Teekanne Unterteil 0.35 l	70 4339	0,35 (11.83)	168 (6.61)	84/ -	370
> Teekanne Deckel 0.35 l	70 4340	-	88 (3.46)	37/ -	100



Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic,
Filtre plastique à thé avec anse mobil, Colador de sintético de te, Filtro in plastica

> Teesieb Kunststoff	20 4042	-	75 (2.95)	77/ -	18
----------------------	----------------	---	-----------	-------	----



Teesieablage, Bowl for teastrainer,
Support pour filtre, Bowl para colador de sintético de te, Tazza per filtro

> Teesieablage	70 6518	0,19 (6.42)	72 (2.83)	72/334(5)	180
----------------	----------------	-------------	-----------	-----------	-----



Gießer ohne Henkel, Creamer without handle,
Pot à lait sans anse, Lechera sin asa, Lattiera senza manico

> Gießer ohne Henkel 0.04 l	11 4604	0,04 (1.35)	52 (2.05)	45/450	55
-----------------------------	----------------	-------------	-----------	--------	----



Gießer, Creamer,
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Gießer 0.15 l	70 4715	0,15 (5.07)	105 (4.13)	73/344(5)	155
> Gießer 0.30 l	70 4730	0,30 (10.14)	132 (5.20)	103/ -	290



Eierbecher, Egg cup,
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	11 4001	0,04 (1.35)	50 (1.97)	40/400	80
--------------	----------------	-------------	-----------	--------	----



Zuckerdose, Sugar bowl,
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.25 l	70 4925	0,25 (8.45)	105 (4.13)	90/ -	300
> Zuckerdose Unterteil 0.25 l	70 4926	0,25 (8.45)	105 (4.13)	62/ -	200
> Zuckerdose Deckel 0.25 l	70 4927	-	108 (4.25)	35/ -	100

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso

Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Bowl

> Bowl 0.26 l	70 6626	0,27 (9.13)	99 (3.90)	55/223(5)	230
---------------	----------------	-------------	-----------	-----------	-----

Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.09 l stapelbar	70 5209	0,09 (3.04)	56 (2.20)	58/273(5)	105
> Untertasse 09	70 6909	-	126 (4.96)	17/ 85	120
> Strukturuntertasse 2 Spiegel 09 ¹⁾	70 6859	-	120 (4.72)	18/105	125

Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 l stapelbar	70 5218	0,19 (6.42)	72 (2.83)	72/334(5)	190
> Kombi-Untertasse	70 6918	-	160 (6.30)	21/105	220
> Strukturuntertasse 2 Spiegel ²⁾	70 6868	-	156 (6.14)	19/110	195

Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.22 l stapelbar	70 5222	0,22 (7.44)	71 (2.80)	86/405(5)	220
> Kombi-Untertasse	70 6918	-	160 (6.30)	21/105	220
> Strukturuntertasse 2 Spiegel ²⁾	70 6868	-	156 (6.14)	19/110	195

Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.25 l	70 5275	0,25 (8.45)	105 (4.13)	61 / -	200
> Kombi-Untertasse	70 6918	-	160 (6.30)	21/105	220
> Strukturuntertasse 2 Spiegel ²⁾	70 6868	-	156 (6.14)	19/110	195

Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.35 l	70 5285	0,35 (11.83)	117 (4.61)	66 / -	270
> Untertasse 35	70 6935	-	174 (6.85)	20/100	280
> Strukturuntertasse 2 Spiegel 35 ³⁾	70 6885	-	182 (7.17)	21/110	275

Becher, Mug and saucer,
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.30 l	70 5228	0,30 (10.14)	81 (3.19)	81/387(5)	210
> Untertasse 35	70 6935	-	174 (6.85)	20/100	280
> Strukturuntertasse 2 Spiegel 35 ³⁾	70 6885	-	182 (7.17)	21/110	275

Suppenobertasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppentasse 0.27 l stapelbar	70 2826	0,27 (9.13)	98 (3.86)	56/223(5)	260
> Kombi-Untertasse	70 6918	-	160 (6.30)	21/105	220
> Strukturuntertasse 2 Spiegel ²⁾	70 6868	-	156 (6.14)	19/110	195

¹⁾ passend zu Obertassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt von 0,09 l correspond with cups from the collections Options and Enjoy with a volume of 0.09 l.

²⁾ passend zu Obertassen, Becher, Suppentassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt von 0,18-0,30 l correspond with cups, mugs, cream soup cups from the collections Options and Enjoy with a volume of up to 0.18-0.30 l.

³⁾ passend zu Obertassen, Becher, Suppentassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt ab 0,35 l correspond with cups, mugs, cream soup cups from the collections Options and Enjoy with a volume starting at 0.35 l.

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Teller flach breite Fahne, Plate flat with wide rim,
Assiette plate avec aile large, Plato llano con ala ancha, Piatto piano con falda larga

> Teller flach breite Fahne 16 cm	70 0616	-	161 (6.34)	16/ 95	220
> Teller flach breite Fahne 19 cm	70 0619	-	191 (7.52)	19/115	330
> Teller flach breite Fahne 21 cm	70 0621	-	211 (8.31)	20/120	405
> Teller flach breite Fahne 24 cm	70 0624	-	241 (9.49)	22/127	560
> Teller flach breite Fahne 26 cm	70 0626	-	262(10.31)	22/115	620
> Teller flach breite Fahne 28 cm	70 0628	-	282(11.10)	23/125	760
> Teller flach breite Fahne 32 cm	70 0632	-	319(12.56)	25/145	1090



Teller flach Fahne, Plate flat with rim,
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 17 cm	70 0017	-	172 (6.77)	17/ 98	255
> Teller flach Fahne 20 cm	70 0020	-	200 (7.87)	21/118	360
> Teller flach Fahne 25 cm	70 0025	-	246 (9.69)	21/121	560
> Teller flach Fahne 28 cm	70 0028	-	277(10.91)	26/137	850
> Teller flach Fahne 32 cm	70 0032	-	310(12.20)	26/149	1130



Gourmetteller, Gourmet plate
Assiette gourmande, Plato gourmet, Piatto gourmet

> Gourmetteller tief 28cm	70 1928	0,30(10.14)	277(10.91)	49/142	825
---------------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



Teller tief breite Fahne, Plate deep with wide rim,
Assiette creuse avec aile large, Plato hondo con ala ancha, Piatto fondo con falda larga

> Teller tief breite Fahne 16 cm	70 0716	0,09 (3.04)	161 (6.34)	31/150	275
> Teller tief breite Fahne 20 cm	70 0720	0,19 (6.42)	200 (7.87)	35/140	385
> Teller tief breite Fahne 25 cm	70 0725	0,38 (12.85)	252 (9.92)	44/150	700
> Teller tief breite Fahne 28 cm	70 0728	0,47 (15.89)	284(11.18)	45/155	845



Teller tief Fahne, Plate deep with rim,
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller tief Fahne 23 cm	70 0123	0,33(11.16)	233 (9.17)	31/139	535
> Teller tief Fahne 31 cm	70 0131	0,75(25.36)	309(12.17)	41/168	1100



Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim,
Assiette demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo con falda

> Teller halbtief Fahne 20 cm	70 0220	0,23(7.78)	200(7.87)	26/112	360
-------------------------------	----------------	------------	-----------	--------	-----



Strukturuntertasse 2 Spiegel, Saucer with structure 2 wells,
Soucoupe avec structure polyvalente, Platito combi con relieve, Piattino con rilievo per due misure di tazze

> Strukturuntertasse 2 Spiegel 09 ¹⁾	70 6859	-	120(4.72)	18/105	125
> Strukturuntertasse 2 Spiegel ²⁾	70 6868	-	156(6.14)	19/110	195
> Strukturuntertasse 2 Spiegel 35 ³⁾	70 6885	-	182(7.17)	21/110	275



Strukturtefler flach breite Fahne, Plate flat wide rim with structure,
Assiette plate avec structurale et aile large, Plato llano con ala ancha con relieve, Piatto piano con falda larga e rilievo

> Strukturtefler flach br. Fahne 16 cm	70 1866	-	160 (6.30)	16/ 90	215
> Strukturtefler flach br. Fahne 21 cm	70 1871	-	210 (8.27)	20/120	395
> Strukturtefler flach br. Fahne 24 cm	70 1874	-	241 (9.49)	22/125	555
> Strukturtefler flach br. Fahne 26 cm	70 1876	-	263(10.35)	22/115	640
> Strukturtefler flach br. Fahne 28 cm	70 1878	-	282(11.10)	23/130	820
> Strukturtefler flach br. Fahne 32 cm	70 1882	-	318(12.52)	26/145	1130

¹⁾ passend zu Obertassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt von 0,09 l correspond with cups from the collections Options and Enjoy with a volume of 0.09 Ltr.

²⁾ passend zu Obertassen, Becher, Suppentassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt von 0,18-0,30 l correspond with cups, mugs, cream soup cups from the collections Options and Enjoy with a volume of up to 0.18-0.30 Ltr.

³⁾ passend zu Obertassen, Becher, Suppentassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt ab 0,35 l correspond with cups, mugs, cream soup cups from the collections Options and Enjoy with a volume starting at 0.35 Ltr.

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Strukturteller tief breite Fahne, Plate deep wide rim with structure,
Assiette creuse avec structure et aile large, Plato hondo con ala ancha con relieve, Piatto fondo con falda larga e rilievo

> Strukturteller tief br. Fahne 25 cm	70 1975	0,35 (1.83)	250 (9.84)	44/155	705
> Strukturteller tief br. Fahne 28 cm	70 1978	0,50 (16.91)	283 (11.14)	45/155	845



Platte oval Fahne, Platter oval with rim,
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale con falda

> Platte oval Fahne 30 cm	70 2030	-	302x134 (11.89x5.28)	25/135	410
> Platte oval Fahne 45 cm	70 2045	-	446x197 (17.56x7.76)	32/160	1100



Platte oval Fahne, Platter oval with rim,
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale con falda

> Platte oval Fahne 33 cm	70 2033	-	330x198 (12.99x7.80)	28/140	720
> Platte oval Fahne 38 cm	70 2038	-	384x216 (15.12x8.50)	35/150	985



Schale, Bowl,
Bai, Bowl, Coppetta

> Schale 12 cm	70 5712	0,35 (11.83)	122 (4.80)	54/250	220
> Schale 15 cm	70 5715	0,65 (21.98)	150 (5.91)	65/313	390
> Schale 17 cm	70 5717	0,85 (28.74)	172 (6.77)	64/285	500
> Schale 20 cm	70 5720	1,24 (41.92)	203 (7.99)	65/280	700



Tischvase, Flower vase,
Vase à fleurs, Florero, Vaso

> Tischvase	70 8100	-	58 (2.28)	138/ -	120
-------------	----------------	---	-----------	--------	-----

Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen/fitting articles from other collections



Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker,
Salière / Poivrière, Salero / Pimentero, Spargi sale / Spargi pepe

> Salzstreuer	90 4010	-	53 (2.09)	69/ -	85
> Pfefferstreuer	90 4020	-	51 (2.01)	68/ -	85



Leuchter Tülle 18 DIN 7409, Candleholder,
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter	90 7700	-	57 (2.24)	80/ -	140
------------	----------------	---	-----------	-------	-----

³⁾ passend zu Obertassen, Becher, Suppentassen der Kollektionen
Options und Enjoy mit einem Inhalt ab 0,35 l
correspond with cups, mugs, cream soup cups from the collections
Options and Enjoy with a volume starting at 0.35 ltr.

modulus

Kreativer Alleskönner mit klarer Linie

Modulus, das sind Flachteile und Schalen, mit denen in der trendbewussten Gastronomie unterschiedlichste Speisen, insbesondere aber Fingerfood, asiatische Spezialitäten oder Mediterranes, pur und ästhetisch serviert werden können. Showboards aus hochwertigem schwarzem Kunststoff ergänzen das weiße Porzellan und bilden einen spannenden Kontrast zwischen Material und gestalterischer Formensprache.

Creative all-rounder with clean lines

Modulus is a range of flatware and bowls favored by trendsetting restaurants for a minimalist, aesthetically appealing presentation of diverse dishes, but particularly finger foods, Asian and Mediterranean specialties. Showboards in high-quality black plastic set off the white porcelain and create an interesting contrast between the material and the creative design.

Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 2002







Purismus pur.

Simplicity itself

Die eckige Grundform prägt die unterschiedlich großen Flachteile und Showboards von *Modulus*. Diese schlichte, klare Linienführung kreiert eine ansprechende, pure Ästhetik und ist offen für die eigenen Ideen des versierten Gastronomen.

The basic rectangular shape characterizes the different sizes of *Modulus* flatware and showboards. These sleek, clean lines create a simple, appealing aesthetic and provide a platform for seasoned restaurateurs to realize their own ideas.

Runde Schalen und Bowls machen *Modulus* komplett und verwandeln die Kollektion in einen großzügigen Alleskönner. So präsentiert *Modulus* ein schnelles Frühstück ebenso gekonnt wie die verschiedenen Gänge eines durchdachten Menüs.

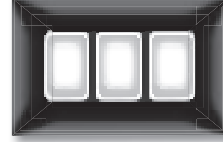
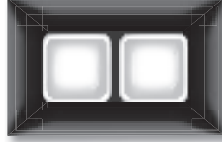
Round dishes and bowls complete the *Modulus* range and make it a large-scale all-rounder that presents a quick breakfast or the various courses of a sophisticated menu in an equally masterful fashion.



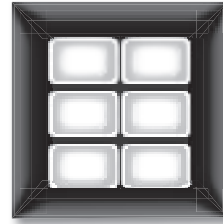
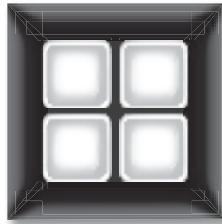
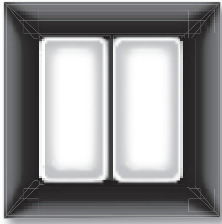


Bestückungsvorschläge Showboard Modulus
Proposals of configuration showboard Modulus

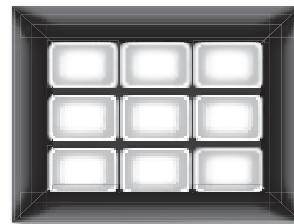
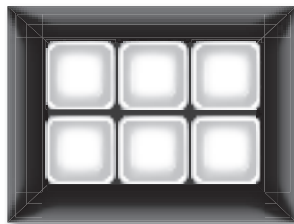
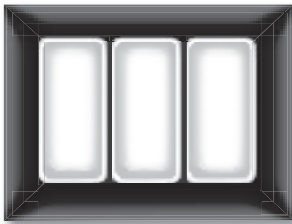
Showboard
19 8901 (Kunststoff/melamine)



Showboard
19 8910 (Kunststoff/melamine)



Showboard
19 8920 (Kunststoff/melamine)



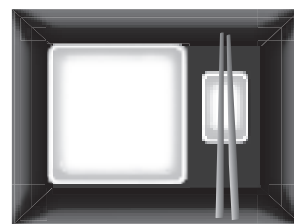
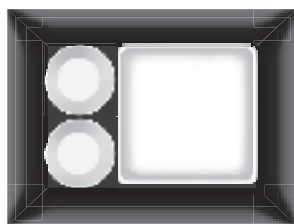
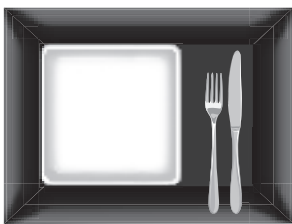
Schale rechteckig
Dish rectangular
95 5820

Schale quadratisch
Dish square
95 3210

Teller flach quadratisch
Plate flat square
11 1512

Schale klein
Dish small
95 5810

Showboard
19 8920 (Kunststoff/melamine)



Teller flach quadratisch
Plate flat square
11 1529

Teller flach quadratisch
Plate flat square
11 1529

Schale
Dish
54 4060

Teller flach quadratisch
Plate flat square
11 1529

Schale klein
Dish small
95 5810

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Showboard rechteckig klein, Showboard rectangular small,
Plateau rectangulaire petit, Bandeja pequeña rectangular, Vassoio rettangolare piccolo

> Showboard rechteckig klein Kunststoff / Plastic / Plastique / Plástica / Sintetico ¹⁾	19 8901	-	181 x 284 (7.13 x 11.18) (Ausßenmaß / Outer dimension)	38 / -	407
--	----------------	---	---	--------	-----



Showboard quadratisch, Showboard square,
Plateau carrée, Bandeja cuadrada, Vassoio quadrato

> Showboard quadratisch Kunststoff / Plastic / Plastique / Plástica / Sintetico ¹⁾	19 8910	-	285 x 285 (11.22 x 11.22) (Ausßenmaß / Outer dimension)	33 / -	638
---	----------------	---	--	--------	-----



Showboard rechteckig groß, Showboard rectangular big,
Plateau rectangulaire grand, Bandeja grande rectangular, Vassoio rettangolare grande

> Showboard rechteckig groß Kunststoff / Plastic / Plastique / Plástica / Sintetico ¹⁾	19 8920	-	382 x 285 (15.04 x 11.22) (Ausßenmaß / Outer dimension)	33 / -	846
---	----------------	---	--	--------	-----



Schale klein, Dish small,
Ravier petit, Bowl pequeña, Coppetta piccola

> Schale klein 10 cm	95 5810	0,08 (2.70)	99 x 65 (3.90 x 2.56)	35 / 140	100
----------------------	----------------	-------------	-----------------------	----------	-----



Schale quadratisch, Dish square,
Ravier carée, Bowl cuadrada, Coppetta quadrata

> Schale quadratisch 12.5 cm	95 3210	0,16 (5.41)	100 x 100 (3.94 x 4.88)	35 / 143	145
------------------------------	----------------	-------------	-------------------------	----------	-----



Schale rechteckig, Dish rectangular,
Ravier rectangulaire, Bowl rectangular, Coppetta rettangolare

> Schale rechteckig 20 cm	95 5820	0,38 (12.85)	203 x 99 (7.99 x 3.90)	35 / 155	305
---------------------------	----------------	--------------	------------------------	----------	-----



Teller flach quadratisch, Plate flat square,
Assiette plate carrée, Plato llano cuadrado, Piatto piano quadrato

> Teller flach quadratisch 12 cm	11 1512	-	95 x 95 (3.74 x 3.74)	18 / 94	100
> Teller flach quadratisch 19 cm	11 1519	-	152 x 152 (5.98 x 5.98)	19 / 97	225
> Teller flach quadratisch 29 cm	11 1529	-	215 x 215 (8.46 x 8.46)	23 / 100	600
> Teller flach quadratisch 43 cm	11 1543	-	317 x 317 (12.48 x 12.48)	27 / 139	1480



Setplatte rechteckig, Setplatter rectangular,
Plat soucoupe rectangulaire, Fuente rectangular, Piatto rettangolare

> Setplatte rechteckig	11 2625	-	255 x 127 (10.04 x 5.00)	22 / 107	400
------------------------	----------------	---	--------------------------	----------	-----

¹⁾ Showboard aus Kunststoff, Farbton schwarz
Showboard made of melamine, black
Plateau en matière plastique, en coloris noir
Bandeja de material sintético, en color negro
Vassoio in plastica di colore nero

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Becher, Mug,
Gobelet, Taza mug, Mug

> Becher 0,27 l	11 5627	0,27 (9.13)	79 (3.11)	78/815	245
-----------------	----------------	-------------	-----------	--------	-----



Schale, Dish,
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 8 cm	11 5708	0,05 (1.69)	79 (3.11)	17/149	70
---------------	----------------	-------------	-----------	--------	----



Schale, Dish,
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 8 cm	11 4050	0,11 (3.72)	76 (2.99)	36/355	110
---------------	----------------	-------------	-----------	--------	-----



Teller flach quadratisch, Plate flat square,
Assiette plate carrée, Plato llano cuadrado, Piatto piano quadrato

> Teller flach quadratisch 23 cm	21 1523	-	185x185 (7.28x7.28)	22/130	450
> Teller flach quadratisch 27 cm	21 1527	-	199x199 (7.83x7.83)	25/151	510



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 15 cm	70 5715	0,65 (21.98)	150 (5.91)	65/313	390
> Schale 17 cm	70 5717	0,85 (28.74)	172 (6.77)	64/285	500
> Schale 20 cm	70 5720	1,24 (41.92)	203 (7.99)	65/280	700



Schale, Dish,
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 8 cm	54 4060	0,07 (2.37)	82 (3.23)	25/138	90
---------------	----------------	-------------	-----------	--------	----



Platte rechteckig, Platter rectangular,
Plat rectangulaire, Fuente rectangular, Piatto rettangolare

> Platte rechteckig 30 cm	11 2330	-	305x150 (12.01x5.91)	17/111	580
---------------------------	----------------	---	----------------------	--------	-----

bonn/ bistro

Begehrter Klassiker

Bonn ist seit vielen Jahren ein absoluter Klassiker im Repertoire von Bauscher. Ihre anhaltende Beliebtheit verdankt die Kollektion ihrer positiven Ausstrahlung, die unkomplizierte Lebensfreude verkörpert. Darum ist sie bevorzugt an Plätzen vertreten, wo dieses Lebensgefühl großgeschrieben wird – in französischen Bistros ebenso wie in mediterranen Restaurants. Eine wertvolle Erweiterung ist das *Bistro* Tassensortiment, das sich nahtlos in die Optik der Kollektion einfügt.

A treasured classic

For many years *Bonn* has been an absolute classic in the Bauscher repertoire. It owes its enduring popularity to its positive aura imbued with an uncomplicated joie de vivre. This is why it is a favorite wherever this attitude to life looms large, and it is equally at home in French bistros and Mediterranean restaurants alike. The *Bistro* range of cups is a valuable addition that blends seamlessly with the look of the collection.

Design: Christian Modrack, 1952





Dekor / Décor Del Mare Pinselband Blau (410000)



Savoir-vivre.

Savoir-vivre

Bonn/Bistro zeichnet eine besondere Formen- und Größenvielfalt bei Tassen und Kannen aus, weshalb die Kollektion in klassischen Frühstückscafés genauso oft zum Einsatz kommt wie in modernen Bistros oder Coffeeshops. Eine ausgewogene Auswahl an Tellern ergänzt das Sortiment. Mit den aufeinander abgestimmten Artikeln wird jeder Menügang zu einem ansprechenden Tischarrangement.

Bonn/Bistro features cups and tea and coffee pots in a wide range of shapes and sizes and is therefore just as likely to be found in traditional breakfast cafés as in modern bistros or coffee shops. A balanced selection of plates complements the range. Thanks to the fully integrated articles, every course becomes an attractive table setting.

Dekore

Pattern
Décors
Decorados
Decori



1 417530 **Gym Bean**



1 417530 **Gym Bean**
2 700228 **Vollfond Gelb**

1 Gym Bean ist auf folgenden Artikeln erhältlich:
Gym Bean is available on the following articles:

27 5195	Obertasse 0.45 l
27 5285	Obertasse 0.35 l
27 5175	Obertasse 0.25 l
19 5175	Obertasse 0.25 l
27 5168	Obertasse 0.18 l
27 5159	Obertasse 0.09 l
19 5359	Obertasse 0.09 l
54 0020	Teller flach Fahne 20 cm

Weitere Farbvarianten / further colorings:

418350	Gym Bean Orange
418360	Gym Bean Rosa
418370	Gym Bean Rot
418390	Gym Bean Blau
418400	Gym Bean Grün
418410	Gym Bean Lila

2 Vollfond Gelb ist auf folgenden Untertassen erhältlich:
Full spray yellow is available on the following saucer:

54 6930	Untertasse 30
54 6925	Untertasse 25
54 6920	Untertasse 20
54 6909	Untertasse 09

Weitere Farbvarianten / further colorings:

700239	Vollfond Orange
700242	Vollfond Rosa
700230	Vollfond Rot
700238	Vollfond Blau
700240	Vollfond Grün
700154	Vollfond Lila



417600 Free Arts



410000 Del Mare Pinselband Blau



- 1 410000 Del Mare Pinselband 4 mm Blau
- 2 411270 Del Mare Pinselbänder ohne Blüten
- 3 415870 Del Mare Pinselbänder mit Blüten

Sortiment auf Anfrage / Range of products upon request



- 1 410010 Del Monte Pinselband 4 mm Lachs
- 2 410650 Del Monte Pinselbänder ohne Blüten
- 3 411700 Del Monte Pinselbänder mit Blüten

Sortiment auf Anfrage / Range of products upon request

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30l	54 4130	0,30 (10.14)	135 (5.31)	119 / -	335
> Kaffeekanne Unterteil 0.30l	54 4131	0,30 (10.14)	135 (5.31)	100 / -	280
> Kaffeekanne Deckel 0.30l	54 4132	-	57 (2.24)	33 / -	55
> Kaffeekanne komplett 0.60l	54 4160	0,60 (20.29)	163 (6.42)	146 / -	560
> Kaffeekanne Unterteil 0.60l	54 4161	0,60 (20.29)	163 (6.42)	125 / -	470
> Kaffeekanne Deckel 0.60l	54 4162	-	69 (2.72)	38 / -	90



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.40l	54 4340	0,35 (11.83)	160 (6.30)	108 / -	440
> Teekanne Unterteil 0.40l	54 4341	0,35 (11.83)	160 (6.30)	85 / -	350
> Teekanne Deckel 0.40l	54 4342	-	76 (2.99)	37 / -	90
> Teekanne komplett 0.75l	54 4375	0,69 (23.33)	186 (7.32)	130 / -	670
> Teekanne Unterteil 0.75l	54 4376	0,69 (23.33)	186 (7.32)	107 / -	520
> Teekanne Deckel 0.75l	54 4377	-	88 (3.46)	45 / -	150



Gießer, Creamer,
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Gießer 0.05l	54 4705	0,05 (1.69)	77 (3.03)	55 / -	75
> Gießer 0.10l	54 4710	0,09 (3.04)	95 (3.74)	68 / -	115
> Gießer 0.15l	54 4715	0,14 (4.73)	105 (4.13)	79 / -	150
> Gießer 0.30l	54 4730	0,30 (10.14)	132 (5.20)	101 / -	250
> Gießer 0.50l	54 4750	0,50 (16.91)	160 (6.30)	123 / -	400



Schale, Dish,
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 8 cm	54 4060	0,07 (2.37)	82 (3.23)	25/138	90
---------------	----------------	-------------	-----------	--------	----



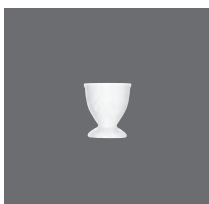
Schale oval, Dish oval,
Coupelle ovale, Platillo oval, Coppetta oval

> Schale oval 11 cm	54 4050	0,08 (2.70)	110x80 (4.33x3.15)	23/111	115
---------------------	----------------	-------------	--------------------	--------	-----



Zuckerdose mit Deckelausschnitt, Sugar bowl,
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.25l	54 4925	0,24 (8.11)	95 (3.74)	84 / -	265
> Zuckerdose Unterteil 0.25l	54 4926	0,24 (8.11)	95 (3.74)	62 / -	210
> Zuckerdose Deckel 0.25l	54 4927	-	75 (2.95)	26 / -	55



Eierbecher, Egg cup,
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	54 4001	-	53 (2.09)	62 / -	80
--------------	----------------	---	-----------	--------	----



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09l	19 5359	0,09 (3.04)	62 (2.44)	61 / -	125
> Untertasse 0.09l	54 6909	-	113 (4.45)	20/109	115

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09l	27 5159	0,09 (3.04)	70 (2.76)	43 / -	80
> Untertasse 09	54 6909	-	113 (4.45)	20/109	115
> Obertasse 0.18l	27 5168	0,19 (6.42)	90 (3.54)	54 / -	175
> Untertasse 20	54 6920	-	141 (5.55)	23/112	192
> Obertasse 0.25l	27 5175	0,25 (8.45)	100 (3.94)	58 / -	200
> Untertasse 25	54 6925	-	151 (5.94)	26/126	200



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.35l	27 5285	0,35 (11.83)	107 (4.21)	67 / -	225
> Untertasse 25	54 6925	-	151 (5.94)	26/126	200



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.45l	27 5195	0,45 (15.21)	118 (4.65)	73 / -	280
> Untertasse 30	54 6930	-	157 (6.18)	24/127	225



Tasse Glockenform, Cup high and saucer,
Tasse haute et soucoupe, Taza alta y platito, Tazza alta e piattino

> Obertasse Glockenform 0.22l	19 5172	0,23 (7.78)	85 (3.35)	80 / -	165
> Untertasse 20	54 6920	-	141 (5.55)	23/112	192



Tasse Glockenform, Cup high and saucer,
Tasse haute et soucoupe, Taza alta y platito, Tazza alta e piattino

> Obertasse Glockenform 0.25l	19 5175	0,26 (8.79)	90 (3.54)	81 / -	190
> Untertasse 25	54 6925	-	151 (5.94)	26/126	200



Suppenobertasse, Cream soup cup and saucer,
Tasse à consommé et soucoupe, Taza consomé y platito, Tazza brodo e piattino

> Suppenobertasse 0.30l	54 2780	0,32 (10.82)	112 (4.41)	54/172(5)	240
> Untertasse 30	54 6930	-	157 (6.18)	24/127	225



Teller flach Fahne, Plate flat with rim,
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 16 cm	54 0016	-	160 (6.30)	16/100	225
> Teller flach Fahne 19 cm	54 0019	-	189 (7.44)	17/90	315
> Teller flach Fahne 20 cm	54 0020	-	202 (7.95)	19/110	375
> Teller flach Fahne 23 cm	54 0023	-	231 (9.09)	21/121	490
> Teller flach Fahne 24 cm	54 0024	-	241 (9.49)	21/113	550
> Teller flach Fahne 25 cm	54 0025	-	258 (10.16)	23/145	700
> Teller flach Fahne 27 cm	54 0027	-	272 (10.71)	27/134	815
> Teller flach Fahne 30 cm	54 0030	-	302 (11.89)	26/154	1000

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Teller tief Fahne, Plate deep with rim,
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller halbtief Fahne 19 cm	54 0119	0,25 (8.45)	191 (7.52)	32/123	340
> Teller tief Fahne 23 cm	54 0123	0,32 (10.82)	230 (9.06)	31/133	530



Platte oval coup, Platter oval coupe,
Plat ovale coupe, Fuente oval coupe, Piatto ovale coup

> Platte oval coup 23 cm	54 2223	-	232x158 (9.13x 6.22)	23/114	360
> Platte oval coup 26 cm	54 2226	-	262x181 (10.31 x 7.13)	28/146	530
> Platte oval coup 29 cm	54 2229	-	291 x204 (11.46x 8.03)	29/123	700
> Platte oval coup 32 cm	54 2232	-	323x228 (12.72x 8.98)	33/138	850
> Platte oval coup 37 cm	54 2237	-	372x265 (14.65x10.43)	40/174	1360



Sauciere, Sauce-boat,
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.05l	54 3805	0,05 (1.69)	101 (3.98)	48/ -	80
> Sauciere 0.10l	54 3810	0,10 (3.38)	131 (5.16)	55/ -	150
> Sauciere 0.20l	54 3820	0,20 (6.76)	164 (6.46)	74/ -	315
> Sauciere 0.35l	54 3835	0,35 (11.83)	197 (7.76)	88/ -	470

Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections



Schale, Dish,
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 6 cm	80 4050	0,04 (1.35)	66 (2.60)	28/ -	75
---------------	----------------	-------------	-----------	-------	----



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 12 cm	70 5712	0,35 (11.83)	122 (4.80)	54/250	220
> Schale 15 cm	70 5715	0,65 (21.98)	150 (5.91)	65/313	390
> Schale 17 cm	70 5717	0,85 (28.74)	172 (6.77)	64/285	500
> Schale 20 cm	70 5720	1,24 (41.92)	203 (7.99)	65/280	700



Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker,
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe

> Salzstreuer	55 4010	-	47 (1.85)	69/ -	60
> Pfefferstreuer	55 4020	-	47 (1.85)	69/ -	60



Leuchter Tülle 18 DIN 7409, Candleholder,
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter	55 7700	-	92 (3.62)	83/ -	150
------------	----------------	---	-----------	-------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tischvase, Flower vase,
Vase à fleurs, Florero, Vaso

> Tischvase bauchig	19 8100	-	78 (3.07)	126 / -	200
---------------------	----------------	---	-----------	---------	-----



Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass,
Verre à latte macchiato, Vaso para latte macchiato, Vetro per latte macchiato

> Latte Macchiato Glas	42 9092	0,35 (12.00)	79 (3.11)	143 / -	370
Stück/Karton, pcs./box	6				
Stück/Palette, pcs./pallet	882				
> Untertasse 25	54 6925	-	151 (5.94)	26 / 126	200
> Untertasse 30	54 6930	-	157 (6.18)	24 / 127	225

come4table

Großzügige Gastlichkeit

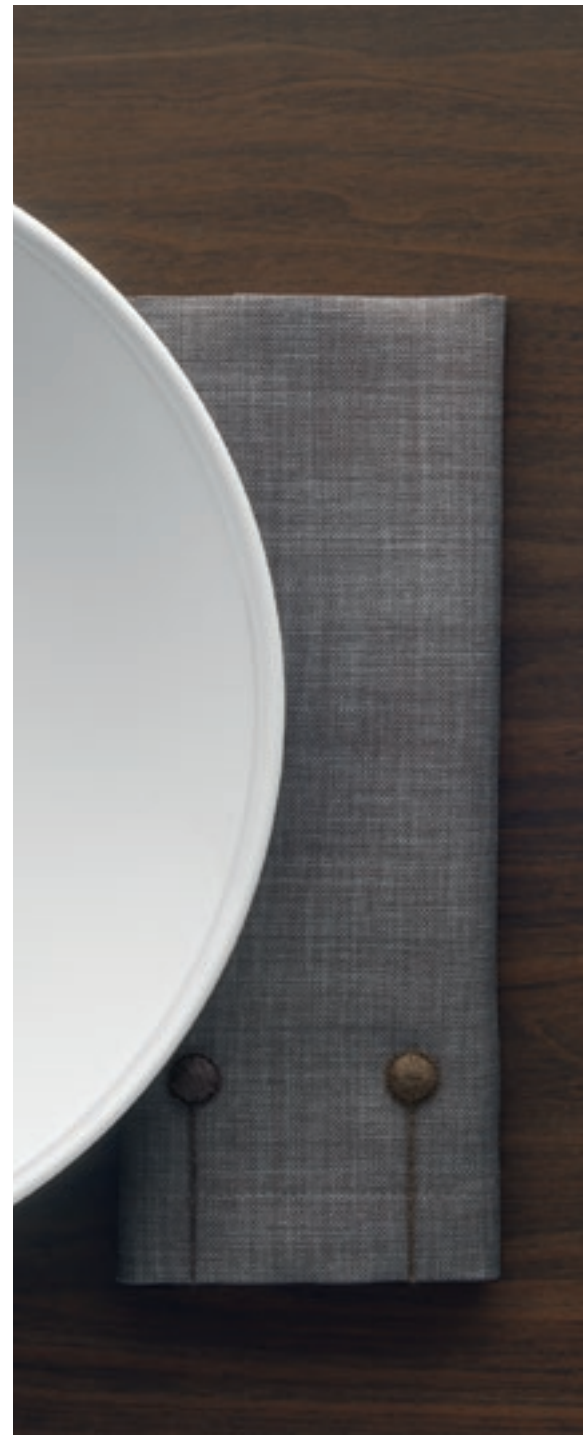
Come4table bittet zu Tisch: Großzügig ausgelegte Teller mit einem schmalen Profil am Rand bringen Gastlichkeit auf eine vielseitig nutzbare Art in die Gastronomie. Ob leichte regionale Küche oder genussvolle Gourmet-Momente – mit dem einladenden Porzellan *Come4table* fühlen sich Gäste in unterschiedlichem gastronomischem Ambiente stets herzlich willkommen.

Welcoming hospitality

Come4table invites you to the table: generously dimensioned plates with a narrow profile on the rim can be used in a number of different ways to add a welcoming touch. Be it light regional cuisine or an indulgent gourmet experience, the inviting *Come4table* range makes guests feel very welcome in a wide range of dining ambiances.

Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 2003 / 2015





Genuss für Kenner.

A treat for connoisseurs



Die tiefen und flachen Gourmetseller von *Come4table* bieten der ambitionierten Küche eine ideale Plattform. Die breiten Fahnen lenken das Auge auf das kleine Rund des Spiegels, in dem die Leckerbissen arrangiert werden. Unter der ovalen Porzellanlocke lassen sich Genussmomente für Feinschmecker wirkungsvoll präsentieren.

The deep and flat gourmet plates in the *Come4table* collection offer an ideal platform for ambitious food presentations. The wide rims guide the eye to the small round well on which the delicacies are arranged. Tantalizing surprises can be dramatically revealed from under the oval porcelain cloche to the delight of anyone who appreciates fine cuisine.



Ein herzliches Willkommen.

A warm welcome



Schmale Relieflinien unterstreichen die klassische Anmutung der Kollektion.

Fine relief lines underscore the classic appeal of the collection.

Die zurückhaltende Formensprache der Kollektion fügt sich in ein traditionelles Ambiente genauso gut ein wie in ein klassisches Interieur. Dabei bringt *Come4table* großzügige Gastlichkeit auf eine vielseitig nutzbare Art in die Gastronomie – von hauseigenen Spezialitäten bis zu festlichen Menüs. Die eleganten flachen Fahnteller in zeitgemäßen Proportionen eröffnen der gehobenen Küche vielfältige Möglichkeiten, Gerichte stilvoll zu inszenieren. Suppen, Fleisch- und Fischgerichte oder Desserts finden in der großen Auswahl an Tellerformaten den passenden Rahmen. Und auch für Beilagensalate hält *Come4table* die ideale Größe bereit.

The design of the collection allows it to fit into traditional atmospheres and classic interiors equally well. *Come4table* enables generous and versatile catering – from house specialties to festive menus. The graceful flat-rimmed plates with contemporary proportions provide ample opportunities for stylish presentation of sophisticated meals. Soup, meat, and fish dishes as well as desserts are all elegantly framed by the large range of plate formats. *Come4table* also has the ideal sizes for salads and other side dishes.



Tradition neu interpretiert.

A new slant on tradition



Für den modernen Landhausstil ist die Kollektion *Come4table* wie geschaffen. Ihre harmonischen Proportionen setzen jedes Frühstück appetitlich und einladend in Szene. Zusammen mit den bauchigen Kannen, Milchgießern und Zuckerdosen ergeben sich schöne Kombinationen auf dem gedeckten Tisch.

The *Come4table* collection is a natural for the contemporary country-house style. Its harmonious proportions set the perfect backdrop for an appetizing breakfast. In conjunction with the round-bodied pots, creamer, and sugar bowls, the range of tasteful combinations will embellish a well-dressed table.



Gepflegte Gemütlichkeit.

Cherished comfort



Mit *Come4table* fühlen sich Gäste stets willkommen. Insbesondere Gasthäusern mit Freude an Traditionen bietet die Kollektion reichlich Spielraum bei der Speisenpräsentation. Regionale Spezialitäten lassen sich genauso in Szene setzen wie die mediterrane Küche. Für Saucengerichte eignen sich die großzügigen Teller mit steiler Fahne. Die gemütlichen Rundungen der Tassen und Kannen laden zum ausgiebigen Frühstück ein.

With *Come4table*, guests always feel welcome. Venues with country-house-style table settings, in particular, will find a wide array of food presentation possibilities through the collection. Regional specialties and Mediterranean cuisine alike can be effectively staged. For dishes with sauces, the generously dimensioned plates with steep rims are recommended. The nicely rounded contours of the cups and pots invite you to linger over an ample breakfast.



425036 **Château**



1 328112 **Country Colours Lemon**
 2 328562 **Country Colours Softgreen**
 3 328561 **Country Colours Plum**



1 425038 **Finca**
 2 328112 **Country Colours Lemon**



421300 **Florence**



421320 **Colette**



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30 l	28 4130	0,30 (10.14)	155 (6.10)	135/ -	320
> Kaffeekanne Unterteil 0.30 l	28 4131	0,30 (10.14)	155 (6.10)	113/ -	275
> Kaffeekanne Deckel 0.30 l	28 4132	-	54 (2.13)	39/ -	45



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.55 l	28 4350	0,55 (18.60)	195 (7.68)	121/ -	530
> Teekanne Unterteil 0.55 l	28 4351	0,55 (18.60)	195 (7.68)	95/ -	450
> Teekanne Deckel 0.55 l	28 4352	-	75 (2.95)	40/ -	80



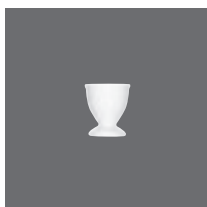
Gießer ohne Henkel, Creamer without handle,
Pot à lait sans anse, Lechera sin asa, Lattiera senza manico

> Gießer ohne Henkel 0.05 l	28 4605	0,05 (1.69)	60 (2.36)	60/ -	80
-----------------------------	----------------	-------------	-----------	-------	----



Gießer, Creamer,
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Gießer 0.15 l	28 4715	0,15 (5.07)	111 (4.37)	83/ -	155
-----------------	----------------	-------------	------------	-------	-----



Eierbecher, Egg cup,
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	54 4001	-	53 (2.09)	62/ -	80
--------------	----------------	---	-----------	-------	----



Zuckerdose, Sugar bowl,
Sucrier, Azucarera, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.18 l	28 4968	0,18 (6.09)	91 (3.58)	82/ -	210
> Zuckerdose Unterteil 0.18 l	28 4969	0,18 (6.09)	88 (3.46)	55/ -	130
> Zuckerdose Deckel 0.18 l	28 4970	-	91 (3.58)	32/ -	80



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09 l	28 5259	0,09 (3.04)	64 (2.52)	66/205(5)	125
> Kombi-Untertasse	28 6918	-	151 (5.94)	23/120	240



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18 l	28 5168	0,18 (6.09)	88 (3.46)	55/ -	150
> Kombi-Untertasse	28 6918	-	151 (5.94)	23/120	240
> Obertasse 0.27 l	28 5176	0,27 (9.13)	111 (4.37)	55/ -	200
> Kombi-Untertasse	28 6918	-	151 (5.94)	23/120	240

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.35 l	28 5185	0,37 (12.51)	112 (4.41)	71 / -	260
> Untertasse 35	28 6935	-	181 (7.13)	26/130	330



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 l stapelbar	28 5218	0,18 (6.09)	84 (3.31)	54/215(5)	185
> Kombi-Untertasse	28 6918	-	151 (5.94)	23/120	240



Becher, Mug and saucer,
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.28 l	28 5628	0,28 (9.47)	83 (3.27)	98/290(5)	260
> Kombi-Untertasse	28 6918	-	151 (5.94)	23/120	240



Suppenobertasse, Cream soup cup and saucer,
Tasse à consommé et soucoupe, Taza consomé y platito, Tazza brodo e piattino

> Suppenobertasse 0.27 l	28 2776	0,27 (9.13)	111 (4.37)	55/265	210
> Kombi-Untertasse	28 6918	-	151 (5.94)	23/120	240



Gourmetteller, Gourmet plate,
Assiette gourmande, Plato gourmet, Piatto gourmet

> Gourmetteller tief 29 cm	28 1329	-	290 (11.42)	51/140	855
----------------------------	----------------	---	-------------	--------	-----



Gourmetteller, Gourmet plate,
Assiette gourmande, Plato gourmet, Piatto gourmet

> Gourmetteller 29 cm	28 1429	-	289 (11.38)	31/128	800
-----------------------	----------------	---	-------------	--------	-----



Teller flach Fahne, Plate flat with rim,
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 16 cm	28 0016	-	159 (6.26)	17/ 95	215
> Teller flach Fahne 21 cm	28 0021	-	210 (8.27)	21/120	405
> Teller flach Fahne 26 cm	28 0026	-	261 (10.28)	25/120	700
> Teller flach Fahne 29 cm	28 0029	-	285 (11.22)	26/128	795
> Teller flach Fahne 32 cm	28 0032	-	317 (12.48)	28/145	1155



Teller flach steile Fahne, Plate flat with steep rim,
Assiette plate avec aile relevée, Plato llano con ala empinada, Piatto piano con falda alta

> Teller flach steile Fahne 16 cm	28 1816	-	162 (6.38)	25/115	230
> Teller flach steile Fahne 22 cm	28 1823	-	220 (8.66)	30/130	510
> Teller flach steile Fahne 26 cm	28 1826	-	262 (10.31)	37/145	695
> Teller flach steile Fahne 29 cm	28 1829	-	287 (11.30)	40/160	950
> Teller flach steile Fahne 31 cm	28 1831	-	310 (12.20)	40/155	1050



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Teller tief steile Fahne, Plate deep with steep rim,
Assiette creuse avec aile relevée, Plato hondo con ala empinada, Piatto fondo con falda alta

> Teller tief steile Fahne 16 cm	28 1916	0,13 (4.40)	160 (6.30)	37/125	250
> Teller tief steile Fahne 22 cm	28 1922	0,28 (9.47)	219 (8.62)	46/140	505
> Teller tief steile Fahne 25 cm	28 1925	0,34 (11.50)	251 (9.88)	49/160	730
> Teller tief steile Fahne 29 cm	28 1929	0,50 (16.91)	288 (11.34)	51/165	990



Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim,
Assiette demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo con falda

> Teller halbtief Fahne 20 cm	28 0220	0,18 (6.09)	202 (7.95)	37/132	375
-------------------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



Cloche, Cloche,
Cloche, Cloche, Cloche

> Cloche	28 3729	-	226 (8.90)	92/ -	1000
----------	----------------	---	------------	-------	------

passend für, suitable for, répond à, a juego con, propio per:

> Teller flach steile Fahne 31 cm	28 1831	-	310 (12.20)	40/155	1050
> Teller tief steile Fahne 29 cm	28 1929	0,50 (16.91)	288 (11.34)	51/165	990



Platte oval steile Fahne, Platter oval with steep rim,
Plat ovale avec aile relevée, Fuente oval con ala empinada, Piatto ovale con falda alta

> Platte oval steile Fahne 20 cm	28 2020	-	202x135 (7.95x 5.31)	32/112	310
> Platte oval steile Fahne 24 cm	28 2024	-	240x188 (9.45x 7.40)	32/123	465
> Platte oval steile Fahne 32 cm	28 2032	-	319x233 (12.56x 9.17)	43/160	1015
> Platte oval steile Fahne 36 cm	28 2036	-	356x258 (14.02x10.16)	48/165	1245



Cloche, Cloche,
Cloche, Cloche, Cloche

> Cloche oval	28 6420	-	164x100 (6.46x3.94)	71/ -	210
---------------	----------------	---	---------------------	-------	-----

passend für, suitable for, répond à, a juego con, propio per:

> Platte oval steile Fahne 20 cm	28 2020	-	202x135 (7.95x5.31)	32/112	310
----------------------------------	----------------	---	---------------------	--------	-----



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 15 cm	28 3165	0,65 (21.98)	150 (5.91)	70/255	380
> Schale 18 cm	28 3168	1,16 (39.22)	177 (6.97)	84/295	610
> Schale 22 cm	28 3172	2,00 (67.62)	220 (8.66)	99/320	935



Schale oval, Bowl oval,
Bol ovale, Bowl oval, Coppetta ovale

> Schale oval 20 cm	28 3370	0,80 (27.05)	204x132 (8.03x5.20)	74/ -	525
---------------------	----------------	--------------	---------------------	-------	-----



Terrine, Soup tureen,
Soupière, Sopera, Zuppiera

> Terrine komplett 2.0 l	28 3727	2,00 (67.62)	226 (8.90)	185/ -	2110
> Terrine Unterteil 2.0 l	28 3728	2,00 (67.62)	226 (8.90)	99/ -	1110
> Cloche	28 3729	-	226 (8.90)	92/ -	1000



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso

Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen/fitting articles from other collections



Salz- / Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker,
Salière / Poivrière, Salero / Pimentero, Spargi sale / Spargi pepe

> Salzstreuer	55 4010	-	47 (1.85)	69 / -	60
> Pfefferstreuer	55 4020	-	47 (1.85)	69 / -	60



Leuchter Tülle 18 DIN 7409, Candleholder,
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter	55 7700	-	92 (3.62)	83 / -	150
------------	----------------	---	-----------	--------	-----



Tischvase, Flower vase,
Vase à fleurs, Florero, Vaso

> Tischvase bauchig	19 8100	-	78 (3.07)	126 / -	200
---------------------	----------------	---	-----------	---------	-----

dimension

Der aktive Praktiker

Dimension ist eine vielseitige Kollektion, zugeschnitten auf anspruchsvolle Einsatzbereiche. Aufgrund der schlichten Form und der hohen Funktionalität ist sie der perfekte Partner der Erlebnis- und Systemgastronomie. Und da hier mehr gefordert ist als Pragmatismus, überzeugt *Dimension* auch gestalterisch durch auffällig geformte Henkel und weich geschwungene Teller.

Functional and practical

Dimension is a versatile collection tailored to challenging environments. Its sleek shape and excellent functionality make it the ideal partner for event and professional catering. And because more than practicality is required, *Dimension* also has impressive design features like strikingly shaped handles and softly sweeping plates.

Design: Prof. Günter Horntrich, 1998







Vielseitig einsetzbar.

Highly versatile

Mit *Dimension* lassen sich warme und kalte Gerichte ebenso ansprechend inszenieren wie das gepflegte Kaffeetrinken am Nachmittag. Tassen, Teller, Kannen und Bowls unterscheiden sich in Form und Größe. Beim Thema Design sprechen sie jedoch alle dieselbe klare Sprache: weiche, fließende Formen mit eleganter Anmutung. So lässt sich *Dimension* abwechslungsreich einsetzen.

Dimension presents both hot and cold dishes in an appealing way and sets the scene for a sophisticated afternoon coffee break. Cups, plates, pots, and bowls differ in size and shape, but they all make the same uncluttered design statement: soft, flowing shapes with an elegant impression. The *Dimension* collection can therefore be used in many different settings.



Mit Dekor Akzente setzen.

Accentuate with décor



Dekor/Décor Castino Weiß (413390)

Wer sich unverwechselbar präsentieren möchte, entscheidet sich für unseren Dekor-Service. Wir entwickeln für Sie ein individuelles Dekor ganz nach Ihren Wünschen, passend zu der Innenausstattung der jeweiligen Lokalität.

If you want to make a distinctive statement, then opt for our décor service. We will develop a customized pattern according to your requirements, suited to the preferences of your clientele and the interior design of your establishment.



416480 **Salina**



416490 **Mondea**



416500 **Velino**



416510 **Kenora**



413350 **Bandera**



413400 **Fiorina**



413410 **Amano Blau**
424430 **Amano Blau II**
424440 **Amano Rot**



413420 **Amano Grau**
424450 **Amano Grün**
424460 **Amano Gelb-Orange**



1 325500 **Pintura Uni**
nicht auf Kannen und Tassen / except on pots and cups
2 413360 **Pintura Karos**



1 413430 **La Perla Uni**
2 413440 **La Perla**



1 424550 **Slon**
2 424550
3 424550



425002 **Happy Veggies**

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

- > Kaffeekanne komplett 0.30 l
- > Kaffeekanne Unterteil 0.30 l
- > Kaffeekanne Deckel 0.30 l

90 4130
90 4131
90 4132

0,30 (10.14)
0,30 (10.14)
-

128 (5.04)
128 (5.04)
73 (2.87)

140 / -
125 / 1350
29 / -

350
280
70



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

- > Teekanne komplett 0.35 l
- > Teekanne Unterteil 0.35 l
- > Teekanne Deckel 0.35 l

90 4335
90 4336
90 4337

0,35 (11.83)
0,35 (11.83)
-

142 (5.59)
142 (5.59)
73 (2.87)

113 / -
98 / 1055
29 / -

410
340
70



Gießer ohne Henkel, Creamer without handle,
Pot à lait sans anse, Lechera sin asa, Lattiera senza manico

- > Gießer ohne Henkel 0.05 l
- > Gießer ohne Henkel 0.15 l
- > Gießer ohne Henkel 0.30 l

90 4605
90 4615
90 4630

0,05 (1.69)
0,15 (5.07)
0,30 (10.14)

64 (2.52)
78 (3.07)
92 (3.62)

66 / 690
96 / 1020
127 / 1350

90
160
245



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

- > Schale 8 cm

90 5708

-

84 (3.31)

26 / 158

80



Zuckerdose, Sugar bowl,
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

- > Zuckerdose komplett 0.22 l
- > Zuckerdose Unterteil 0.22 l
- > Zuckerdose Deckel 0.22 l

90 4925
90 4926
90 4927

0,22 (7.44)
0,22 (7.44)
-

88 (3.46)
88 (3.46)
92 (3.62)

75 / -
58 / -
22 / -

285
200
85



Eierbecher, Egg cup,
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

- > Eierbecher mit Ablage

90 4000

-

124 (4.88)

21 / 113

180



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

- > Obertasse 0.09 l
- > Untertasse 0.09

90 5209
90 6909

0,09 (3.04)
-

69 (2.72)
123 (4.84)

51 / 115 (3)
15 / 93

130
130



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

- > Obertasse 0.18 l
- > Kombi-Untertasse

90 5168
90 6918

0,18 (6.09)
-

79 (3.11)
155 (6.10)

60 / 130 (3)
18 / 92

145
200

dimension

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.25 l	90 5375	0,25 (8.45)	78 (3.07)	81 / 195(3)	190
> Kombi-Untertasse	90 6918	-	155 (6.10)	18/ 92	200



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 l stapelbar	90 5118	0,18 (6.09)	78 (3.07)	63/435	145
> Kombi-Untertasse	90 6918	-	155 (6.10)	18/ 92	200
> Obertasse 0.22 l stapelbar	90 5122	0,22 (7.44)	78 (3.07)	75/498	190
> Kombi-Untertasse	90 6918	-	155 (6.10)	18/ 92	200



Becher stapelbar, Mug stackable and saucer,
Gobelet empilable et soucoupe, Taza mug apilable y platito, Mug impilabile e piattino

> Becher 0.29 l stapelbar	90 5629	0,29 (9.80)	78 (3.07)	102/695	300
> Kombi-Untertasse	90 6918	-	155 (6.10)	18/ 92	200



Suppenobertasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppenobertasse 0.28 l stapelbar	90 2727	0,28 (9.47)	100 (3.94)	55/407	220
> Kombi-Untertasse	90 6918	-	155 (6.10)	18/ 92	200



Teller flach Fahne, Plate flat with rim,
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 16 cm	90 0016	-	160 (6.30)	17/100	210
> Teller flach Fahne 20 cm	90 0020	-	200 (7.87)	20/113	370
> Teller flach Fahne 23 cm	90 0023	-	229 (9.02)	24/114	535
> Teller flach Fahne 25 cm	90 0025	-	255 (10.04)	25/125	665
> Teller flach Fahne 28 cm	90 0028	-	276 (10.87)	26/126	780
> Teller flach Fahne 31 cm	90 0031	-	313 (12.32)	27/141	1075



Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim,
Assiette plate avec aile étroite, Plato llano con ala estrecha, Piatto piano con falda stretta

> Teller flach schmale Fahne 25 cm	90 0625	-	257 (10.12)	26/146	765
------------------------------------	----------------	---	-------------	--------	-----



Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim,
Assiette demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo con falda

> Teller halbtief Fahne 20 cm	90 0220	0,21 (7.10)	200 (7.87)	27/120	370
-------------------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



Teller tief Fahne, Plate deep with rim,
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller tief Fahne 23 cm	90 0123	0,36 (12.17)	232 (9.13)	35/134	530
---------------------------	----------------	--------------	------------	--------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Platte oval Fahne, Platter oval with rim,
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale

> Platte oval Fahne 29 cm	90 2029	-	289x187 (11.38x7.36)	21 / 130	550
> Platte oval Fahne 32 cm	90 2032	-	319x207 (12.56x8.15)	23 / 143	720
> Platte oval Fahne 36 cm	90 2036	-	356x237 (14.02x9.33)	25 / 147	950



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Eintopfschale 0.85 l	90 6090	0,85 (28.74)	202 (7.95)	73 / 218	670
------------------------	----------------	--------------	------------	----------	-----



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 15 cm	90 3165	0,22 (7.44)	150 (5.91)	43 / 130	250
> Schale 18 cm	90 3168	0,45 (15.21)	181 (7.13)	59 / 159	430



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Suppenschale 0.44 l	90 2940	0,44 (14.88)	147 (5.79)	71 / 217	340
-----------------------	----------------	--------------	------------	----------	-----



Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Bowl

> Bowl 0.28 l	90 6527	0,28 (9.47)	100 (3.94)	55 / 407	200
---------------	----------------	-------------	------------	----------	-----



Sauciere, Sauce-boat,
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.10 l	90 3810	0,10 (3.38)	112 (4.41)	56 / 575	155
> Sauciere 0.30 l	90 3830	0,30 (10.14)	143 (5.63)	77 / 805	295



Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker,
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe

> Salzstreuer	90 4010	-	53 (2.09)	69 / -	85
> Pfefferstreuer	90 4020	-	51 (2.01)	68 / -	85



Leuchter Tülle 18 DIN 7409, Candleholder,
Bougeoir, Candelabra, Portacandela

> Leuchter	90 7700	-	57 (2.24)	80 / -	140
------------	----------------	---	-----------	--------	-----

● **90 3830** Auslaufartikel 03/2017
Items to be discontinued in 03/2017
Fin de gamme en 03/2017
Descontinuado 03/2017
Articolo fuori assortimento dal 03/2017

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso

Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

- > Schale 23 cm
- > Schale 29 cm
- > Schale 33 cm

30 3123
30 3129
30 3133

1,45 (49.02)
3,20 (108.19)
4,30 (145.38)

235 (9.25)
298 (11.73)
340 (13.39)

86/223
112/270
123/328

890
1450
2500

dialog

Klare Linie

Die universell einsetzbare Kollektion *Dialog* sorgt für eine stilvolle Stimmung auf jedem gedeckten Tisch. Die Gestaltung der Artikel und das feine grafische Linienrelief verbinden sich zu einer zeitlosen Designsprache. Zusammen mit dem umfangreichen Artikelsortiment und den für den täglichen Einsatz unverzichtbaren Eigenschaften wie Stapelbarkeit aller Teile bietet *Dialog* für jeden Anlass das passende Porzellan. Nicht umsonst ist *Dialog* eine der beliebtesten Kollektionen der Marke Bauscher.

Clean lines

The *Dialog* collection for universal use ensures a stylish atmosphere for every table setting. The design of the pieces and the fine relief lines combine to make a timeless design statement. Together with the extensive range of items and essential features like stacking capability for daily use, *Dialog* offers suitable tableware for every occasion. It is not without reason that *Dialog* is one of the most popular collections of the Bauscher brand.

Design: Hans-Wilhelm Seitz, 1991







Reine Formsache.

A matter of shape

Funktionelle Kannen, Gießer und Saucieren, gut greifbare Henkel mit praktischer Handhabung und angenehm dimensionierte Speiseflächen der Teller erlauben eine gekonnte Präsentation der Speisen.

Functional hollow-ware like tea and coffee pots, creamers, and sauce boats as well as easy-grip, practical handles and generously proportioned plate surfaces allow for ingenious presentation of dishes.

Zeitlose Tischgestaltung.

Timeless table settings

Dekoriert oder ganz in Weiß – die sanft geschwungene Linienführung der Artikel in Kombination mit dem dezenten Relief macht *Dialog* überall einsetzbar.

Whether patterned or in plain white – the gentle curved lines of the articles combined with a subtle relief make *Dialog* suitable for universal use.



Dekor/Décor Nadine (408710)







409110 Tina



1 411340 Tina Rot-Gelb
2 411350 Tina Blau-Grün



412590 Cabo



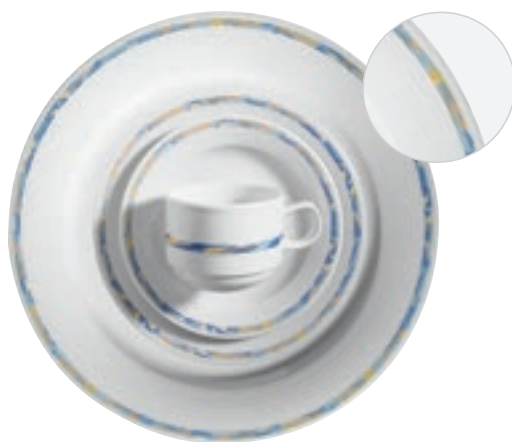
424410 Alissa



1 328509 Grafische Linien Rot
2 328563 Grafische Linien Blau



1 412980 Poppy Blau-Rot
2 412990 Poppy Gelb-Grün



407530 **Sonja**



408710 **Nadine**



412970 **Cindy**

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

- > Kaffeekanne komplett 0.30 l
- > Kaffeekanne Unterteil 0.30 l
- > Kaffeekanne Deckel 0.30 l

80 4130
80 4131
80 4132

0,30 (10.14)
0,30 (10.14)
-

153 (6.02)
153 (6.02)
60 (2.36)

106 / -
103 / -
33 / -

350
300
50



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

- > Teekanne komplett 0.35 l
- > Teekanne Unterteil 0.35 l
- > Teekanne Deckel 0.35 l

80 4335
80 4336
80 4337

0,35 (11.83)
0,35 (11.83)
-

168 (6.61)
168 (6.61)
60 (2.36)

97 / -
95 / -
33 / -

420
370
50



Gießer, Creamer,
Pot à lait, Lechera, Lattiera

- > Gießer ohne Henkel 0.04 l
- > Gießer 0.15 l
- > Gießer 0.30 l

80 4604
80 4715
80 4730

0,04 (1.35)
0,15 (5.07)
0,32 (10.82)

62 (2.44)
118 (4.65)
152 (5.98)

48 / -
80 / -
100 / -

60
190
330



Schale, Dish,
Coupelle, Platillo, Coppetta

- > Schale 6 cm

80 5706

0,04 (1.35)

66 (2.60)

20 / 190

55



Schale, Dish,
Coupelle, Platillo, Coppetta

- > Schale 6 cm

80 4050

0,04 (1.35)

66 (2.60)

28 / -

75



Zuckerdose mit Deckelausschnitt, Sugar bowl,
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

- > Zuckerdose komplett 0.18 l
- > Zuckerdose Unterteil 0.18 l
- > Zuckerdose Deckel 0.18 l

80 4918
80 4919
80 4920

0,18 (6.09)
0,18 (6.09)
-

90 (3.54)
90 (3.54)
62 (2.44)

78 / -
60 / -
29 / -

220
180
40



Eierbecher, Egg cup,
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

- > Eierbecher mit Ablage

80 4001

-

131 (5.16)

21 / 114

145



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

- > Obertasse 0.09 l stapelbar
- > Untertasse 09

80 5209
80 6909

0,09 (3.04)
-

63 (2.48)
130 (5.12)

53 / 440
19 / 102

130
135

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 l stapelbar	80 5118	0,18 (6.09)	77 (3.03)	58/498	160
> Kombi-Untertasse	80 6918	-	160 (6.30)	20/110	215
> Obertasse 0.22 l stapelbar	80 5122	0,22 (7.44)	78 (3.07)	69/628	190
> Kombi-Untertasse	80 6918	-	160 (6.30)	20/110	215
> Obertasse 0.27 l stapelbar	80 5127	0,27 (9.13)	88 (3.46)	65/560	220
> Kombi-Untertasse	80 6918	-	160 (6.30)	20/110	215



Becher stapelbar, Mug stackable and saucer,
Gobelet empilable et soucoupe, Taza mug apilable y platito, Mug impilabile e piattino

> Becher 0.26 l stapelbar	80 5526	0,26 (8.79)	77 (3.03)	85/750	220
> Kombi-Untertasse	80 6918	-	160 (6.30)	20/110	215



Suppenobertasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppenobertasse 0.28 l stapelbar	80 2727	0,28 (9.47)	99 (3.90)	54/441	225
> Kombi-Untertasse	80 6918	-	160 (6.30)	20/110	215



Teller flach Fahne, Plate flat with rim,
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 16 cm	80 0016	-	160 (6.30)	18/102	203
> Teller flach Fahne 20 cm	80 0020	-	201 (7.91)	20/102	390
> Teller flach Fahne 23 cm	80 0023	-	234 (9.21)	23/114	505
> Teller flach Fahne 25 cm	80 0025	-	257 (10.12)	25/128	630
> Teller flach Fahne 28 cm	80 0028	-	276 (10.87)	29/141	800
> Teller flach Fahne 31 cm	80 0031	-	310 (12.20)	25/135	1090



Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim,
Assiette plate avec aile étroite, Plato llano con ala estrecha, Piatto piano con falda stretta

> Teller flach schmale Fahne 25 cm	80 0625	-	257 (10.12)	26/147	775
------------------------------------	----------------	---	-------------	--------	-----



Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim,
Assiette demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo con falda

> Teller halbtief Fahne 20 cm	80 0220	0,23 (7.78)	200 (7.87)	26/115	365
-------------------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



Teller tief Fahne, Plate deep with rim,
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller tief Fahne 23 cm	80 0123	0,36 (12.17)	234 (9.21)	36/137	480
---------------------------	----------------	--------------	------------	--------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Platte oval Fahne, Platter oval with rim,
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale

> Platte oval Fahne 26 cm	80 2026	-	260x179 (10.24x 7.05)	24/110	430
> Platte oval Fahne 32 cm	80 2032	-	320x240 (12.60x 9.45)	24/148	870
> Platte oval Fahne 35 cm	80 2035	-	350x270 (13.78x10.63)	28/151	1000



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 16 cm	80 3166	0,32 (10.82)	158 (6.22)	45/140	250
> Schale 18 cm	80 3168	0,48 (16.23)	187 (7.36)	50/150	370
> Schale 22 cm	80 3172	0,78 (26.37)	222 (8.74)	58/160	530



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 14 cm	80 3064	0,22 (7.44)	144 (5.67)	38/130	190
----------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 12 cm	80 3012	0,28 (9.47)	122 (4.80)	39/260	245
----------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



Suppenschale, Soup bowl,
Bol à soup, Bowl sopa, Coppetta zuppa

> Suppenschale 12 cm	80 6512	0,38 (12.85)	120 (4.72)	52/380	300
> Eintopfschale 17 cm	80 6517	0,94 (31.78)	168 (6.61)	63/430	560



Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Bowl

> Bowl 0.28 l	80 6510	0,28 (9.47)	99 (3.90)	55/441	205
---------------	----------------	-------------	-----------	--------	-----



Sauciere, Sauce-boat,
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.10 l	80 3810	0,10 (3.38)	109 (4.29)	60/ -	130
-------------------	----------------	-------------	------------	-------	-----



Sauciere, Sauce-boat,
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.30 l	80 3830	0,30 (10.14)	153 (6.02)	78/ -	270
-------------------	----------------	--------------	------------	-------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker,
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe

> Salzstreuer	80 4010	-	55 (2.17)	66 / -	70
> Pfefferstreuer	80 4020	-	51 (2.01)	57 / -	50



Tischvase, Flower vase,
Vase à fleurs, Florero, Vaso per fiori

> Tischvase	80 8100	-	77 (3.03)	107 / -	165
-------------	----------------	---	-----------	---------	-----



Ascher, Ashtray,
Cendrier, Cenicero, Posacenere

> Ascher	80 7500	-	90 (3.54)	33/327	150
----------	----------------	---	-----------	--------	-----



Leuchter Tülle 18 DIN 7409, Candleholder,
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter	80 7700	-	80 (3.15)	38 / -	100
------------	----------------	---	-----------	--------	-----

carat

Das Porzellan mit Profil

Carat hat in der Gastronomie neue Maßstäbe gesetzt. Mit ihrer unverwechselbaren Reliefstruktur und den weit gerundeten Henkeln ist die erfolgreiche Kollektion aus dem Bauscher Sortiment nicht mehr wegzudenken. Das außergewöhnliche Geschirr hat aufgrund seiner Klarheit, seines unverwechselbaren Reliefs sowie seiner Vielseitigkeit und Funktionalität seit Jahrzehnten Bestand.

Timeless porcelain with a distinctive profile

Carat has set new benchmarks in the gastronomy sector. With its distinctive relief structure and large rounded handles, this successful collection is a mainstay of the Bauscher range. This exceptional tableware has been part of the product range for decades thanks to its clean lines, distinctive relief pattern, versatility, and functionality.

Design: Hans-Wilhelm Seitz, 1984 (85)







Mit schlichter Eleganz serviert, schmeckt das Frühstück doppelt so gut. Doch auch zu jeder anderen Tageszeit oder als tragendes Element am Buffet überzeugt Carat mit einer perfekten Verbindung aus zeitlosem Design und erprobter Funktionalität.

Breakfast tastes twice as nice when served with simple elegance. But even at other times of the day, or as the centerpiece of a buffet, Carat impresses with its perfect combination of timeless design and tested functionality.

Starke Leistung.

A strong performer

Neben dem typischen Relief zeigt sich die Stärke der Kollektion in einem breit gefächerten Artikelangebot. Und selbst wenn das Porzellan nicht im Einsatz ist, beeindruckt *Carat* durch raumsparende und standsichere Stapelbarkeit.

As well as its characteristic relief, the strength of the collection lies in the wide range of articles. And even when the tableware is not in use, *Carat* continues to impress thanks to its space-saving and stable stackability.



Dekor/Décor Baccara (405750)







404730 **Aquamarin**



405750 **Baccara**



406950 **Revue**



409070 **Laguna**



409570 **Cabaret**



800144 **Farblinie Schwarz**

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30 l	25 4130	0,30 (10.14)	133 (5.24)	111 / -	335
> Kaffeekanne Unterteil 0.30 l	25 4131	0,30 (10.14)	133 (5.24)	93/992	265
> Kaffeekanne Deckel 0.30 l	25 4132	-	67 (2.64)	33 / -	70
> Kaffeekanne komplett 0.60 l	25 4160	0,62 (20.96)	165 (6.50)	141 / -	560
> Kaffeekanne Unterteil 0.60 l	25 4161	0,62 (20.96)	165 (6.50)	121 / -	460
> Kaffeekanne Deckel 0.60 l	25 4162	-	79 (3.11)	36 / -	100



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.35 l	25 4335	0,35 (11.83)	148 (5.83)	90 / -	370
> Teekanne Unterteil 0.35 l	25 4336	0,35 (11.83)	148 (5.83)	73/815	300
> Teekanne Deckel 0.35 l	25 4337	-	67 (2.64)	33 / -	70
> Teekanne komplett 0.70 l	25 4370	0,72 (24.34)	188 (7.40)	118 / -	660
> Teekanne Unterteil 0.70 l	25 4371	0,72 (24.34)	188 (7.40)	98 / -	560
> Teekanne Deckel 0.70 l	25 4372	-	79 (3.11)	36 / -	100



Gießer, Creamer,
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Gießer 0.05 l	25 4705	0,05 (1.69)	70 (2.76)	50/550	70
> Gießer 0.15 l	25 4715	0,15 (5.07)	97 (3.82)	72/791	140
> Gießer 0.30 l	25 4730	0,30 (10.14)	129 (5.08)	93/992	270



Schale, Dish,
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 6 cm	25 5706	0,03 (1.01)	60 (2.36)	20/187	50
> Schale 8 cm	25 5708	0,07 (2.37)	78 (3.07)	26/252	100



Zuckerdose mit Deckelausschnitt, Sugar bowl,
Sucrier, Azucarera, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.16 l	25 4916	0,16 (5.41)	87 (3.43)	75 / -	210
> Zuckerdose Unterteil 0.16 l	25 4917	0,16 (5.41)	87 (3.43)	56/578	155
> Zuckerdose Deckel 0.16 l	25 4918	-	70 (2.76)	23 / -	55



Eierbecher, Egg cup,
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher mit Ablage	25 4000	-	131 (5.16)	22/120	160
-------------------------	----------------	---	------------	--------	-----



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.09 l stapelbar	25 5209	0,09 (3.04)	63 (2.48)	50/418	110
> Untertasse 09	25 6909	-	125 (4.92)	16 / 85	120



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilabile et soucoupe, Taza apilabile y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 l stapelbar	25 5118	0,18 (6.09)	79 (3.11)	57/475	160
> Kombi-Untertasse	25 6918	-	159 (6.26)	20 / 94	220
> Obertasse 0.22 l stapelbar	25 5122	0,22 (7.44)	80 (3.15)	67/585	205
> Kombi-Untertasse	25 6918	-	159 (6.26)	20 / 94	220
> Obertasse 0.28 l stapelbar	25 5128	0,28 (9.47)	86 (3.39)	70/613	220
> Kombi-Untertasse	25 6918	-	159 (6.26)	20 / 94	220

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Untertasse mit 2 Spiegeln, Saucer,
Soucoupe, Platito, Piattino

> Untertasse mit 2 Spiegeln	25 7100	-	159 (6.26)	20/94	220
-----------------------------	----------------	---	------------	-------	-----

Passende Artikel zu dieser Untertasse, articles fitting this saucer,
articles assortis à cette soucoupe, artículos adecuados para este platito,
articoli adatti per questo piatto

> Obertasse 0.18 l stapelbar	25 5118	0,18 (6.09)	79 (3.11)	57/475	160
> Obertasse 0.22 l stapelbar	25 5122	0,22 (7.44)	80 (3.15)	67/585	205
> Becher 0.30 l	25 5528	0,30 (10.14)	81 (3.19)	93/970	250
> Suppenobertasse 0.27 l stapelbar	25 2727	0,27 (9.13)	95 (3.74)	57/456	210



Becher, Mug and saucer,
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.30 l	25 5528	0,30 (10.14)	81 (3.19)	93/970	250
> Untertasse mit 2 Spiegeln	25 7100	-	159 (6.26)	20/ 94	220



Suppenobertasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppenobertasse 0.27 l stapelbar	25 2727	0,27 (9.13)	95 (3.74)	57/456	210
> Kombi-Untertasse	25 6918	-	159 (6.26)	20/ 94	220



Suppenobertasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppenobertasse 0.29 l stapelbar	25 2730	0,29 (9.80)	103 (4.06)	52/455	265
> Teller flach Fahne 16 cm	25 0016	-	160 (6.30)	16/102	232



Teller flach Fahne, Plate flat with rim,
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 16 cm	25 0016	-	160 (6.30)	16/102	232
> Teller flach Fahne 20 cm	25 0020	-	201 (7.91)	19/118	385
> Teller flach Fahne 23 cm	25 0023	-	231 (9.09)	21/127	525
> Teller flach Fahne 24 cm	25 0024	-	242 (9.53)	21/117	535
> Teller flach Fahne 25 cm	25 0025	-	257 (10.12)	24/145	690
> Teller flach Fahne 27 cm	25 0027	-	271 (10.67)	28/135	770
> Teller flach Fahne 28 cm	25 0028	-	280 (11.02)	25/137	860
> Teller flach Fahne 30 cm	25 0030	-	300 (11.81)	26/157	1035



Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim,
Assiette plate avec aile étroite, Plato llano con ala estrecha, Piatto piano con falda stretta

> Teller flach schmale Fahne 25 cm	25 0625	-	257 (10.12)	26/148	750
------------------------------------	----------------	---	-------------	--------	-----



Teller tief Fahne, Plate deep with rim,
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller tief Fahne 23 cm	25 0123	0,34 (11.50)	231 (9.09)	32/140	520
---------------------------	----------------	--------------	------------	--------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim,
Assiette demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo con falda

> Teller halbtief Fahne 20 cm **25 0220** 0,22 (7.44) 200 (7.87) 25/110 355



Platte oval Fahne, Platter oval with rim,
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale

> Platte oval Fahne 29 cm **25 2029** - 292x216 (11.50x 8.50) 24/136 820
> Platte oval Fahne 32 cm **25 2032** - 324x240 (12.76x 9.45) 25/139 980
> Platte oval Fahne 35 cm **25 2035** - 360x267 (14.17x10.51) 29/150 1150



Platte oval halbtief Fahne, Platter oval half-deep with rim,
Plat ovale demi-creur avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale semifondo con falda

> Platte oval halbtief Fahne 23 cm **25 2023** - 233x152 (9.17x5.98) 27/130 460



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 14 cm **25 3114** 0,53 (17.92) 144 (5.67) 50/405 375
> Schale 17 cm **25 3117** 0,98 (33.13) 172 (6.77) 60/492 700
> Schale 20 cm **25 3120** 1,70 (57.48) 202 (7.95) 73/575 1020



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 12 cm **25 3012** 0,33 (11.16) 123 (4.84) 41/343 270



Eintopfschale, Stew bowl,
Bol à plat unique, Bowl puchero, Coppetta minestrone

> Eintopfschale 18 cm **25 6018** 0,90 (30.43) 175 (6.89) 54/460 600



Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Bowl

> Bowl 0,27 l **25 6510** 0,27 (9.13) 95 (3.74) 56/456 195



Suppenschale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta zuppa

> Suppenschale 12 cm **25 6512** 0,38 (12.85) 119 (4.69) 52/383 310

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Sauciere, Sauce-boat,
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.30 l

25 3830

0,30 (10.14)

152 (5.98)

66/317(5)

270



Salz- / Pfefferstreuer, Salt / Pepper shaker,
Salière / Poivrière, Salero / Pimentero, Spargi sale / Spargi pepe

> Salzstreuer

25 4010

-

53 (2.09)

89/ -

105

> Pfefferstreuer

25 4020

-

53 (2.09)

89/ -

105



Tischvase, Flower vase,
Vase à fleurs, Florero, Vaso per fiori

> Tischvase

25 8100

-

74 (2.91)

124/ -

175



Ascher, Ashtray,
Cendrier, Cenicero, Posacenere

> Ascher

25 7500

-

87 (3.43)

34/333

130



Leuchter Tülle 18 DIN 7409, Candleholder,
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter

25 7700

-

76 (2.99)

43/ -

140



Zuckertütenbehälter, Sugar package holder,
Sucrier spécial, Azucarero por bolsitas, Zuccheriera

> Zuckertütenbehälter

25 7911

-

100x70 (3.94x2.76)

45/ -

150

mozart

Ein Meisterwerk der Porzellankultur

Die gehobene Gastronomie serviert ihre Köstlichkeiten weltweit auf dem feinen Relief-Porzellan *Mozart*. Jeder einzelne Artikel verbindet barocke Ornamentik mit filigranen Formen und setzt klassische Tischkultur gekonnt in Szene. So erwacht mit *Mozart* die Blütezeit der Porzellankunst zu neuem Leben.

A masterpiece of porcelain culture

All over the world, high-class restaurants serve exquisite delicacies on *Mozart* fine relief porcelain. Every piece combines baroque embellishments with delicate shapes and puts traditional table settings in the limelight. In this way, the *Mozart* collection is reviving the golden age of porcelain making.

Design: Atelier Bauscher, 1950



*Jeder Porzellanartikel der
Kollektion Mozart strahlt
Eleganz und Festlichkeit aus.*

*Every item from the Mozart collec-
tion exudes elegance and festivity.*





Stilvoll und mit eigener Note.

Stylish and unique

Mozart ist trotz des zarten Reliefs extrem widerstandsfähig und einsatzfreudig. Edle Dekore oder individuelle Vignetten runden den hochwertigen Gesamteindruck ab.

Despite its delicate relief, Mozart is very durable and versatile. Fine patterns or individual logos complement the high-quality overall look.





Dekor/Décor Zarensaal (410790)





322240 Brauner Streuer



322540 Rote Zweige



323770 Residenz Seladon



410790 Zarensaal



800000 Goldlinie

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	N° pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30 l	57 4130	0,30 (10.14)	130 (5.12)	143 / -	320
> Kaffeekanne Unterteil 0.30 l	57 4131	0,30 (10.14)	130 (5.12)	112 / -	275
> Kaffeekanne Deckel 0.30 l	57 4132	-	51 (2.01)	47 / -	45



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.35 l	57 4335	0,35 (11.83)	157 (6.18)	117 / -	360
> Teekanne Unterteil 0.35 l	57 4336	0,35 (11.83)	157 (6.18)	85 / -	290
> Teekanne Deckel 0.35 l	57 4337	-	64 (2.52)	52 / -	70



Gießer, Creamer,
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Gießer 0.05 l	57 4705	0,05 (1.69)	80 (3.15)	58 / -	75
> Gießer 0.10 l	57 4710	0,10 (3.38)	98 (3.86)	75 / -	135
> Gießer 0.30 l	57 4730	0,30 (10.14)	128 (5.04)	113 / -	280



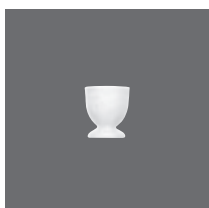
Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 8 cm	57 5708	-	82 (3.23)	19/100	50
---------------	----------------	---	-----------	--------	----



Zuckerdose mit Deckelausschnitt, Sugar bowl,
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.25 l	57 4925	0,25 (8.45)	102 (4.02)	97 / -	290
> Zuckerdose Unterteil 0.25 l	57 4926	0,25 (8.45)	102 (4.02)	69 / -	250
> Zuckerdose Deckel 0.25 l	57 4927	-	72 (2.83)	33 / -	40



Eierbecher, Egg cup,
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	57 4001	-	53 (2.09)	58 / -	80
--------------	----------------	---	-----------	--------	----



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09 l	57 5159	0,09 (3.04)	69 (2.72)	40 / -	70
> Untertasse 09	57 6909	-	114 (4.49)	18/97	100
> Obertasse 0.18 l	57 5168	0,20 (6.76)	90 (3.54)	52 / -	140
> Untertasse 20	57 6920	-	146 (5.75)	22/99	180



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09 l	57 5259	0,10 (3.38)	68 (2.68)	52 / -	95
> Untertasse 09	57 6909	-	114 (4.49)	18/97	100

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.25 l	57 5375	0,26 (8.79)	85 (3.35)	76 / -	190
> Kombi-Untertasse	57 6918	-	156 (6.14)	20/107	200



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18 l	57 5318	0,18 (6.09)	76 (2.99)	83 / -	200
> Kombi-Untertasse	57 6918	-	156 (6.14)	20/107	200



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 l stapelbar	57 5118	0,18 (6.09)	82 (3.23)	53/392	160
> Kombi-Untertasse	57 6918	-	156 (6.14)	20/107	200



Suppenobertasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppenobertasse 0.28 l stapelbar	57 2926	0,28 (9.47)	102 (4.00)	52/405	225
> Kombi-Untertasse	57 6918	-	156 (6.14)	20/107	200



Teller flach steile Fahne, Plate flat with steep rim,
Assiette plate avec aile relevée, Plato llano con ala empinada, Piatto piano con falda alta

> Teller flach steile Fahne 19 cm	57 0019	-	196 (7.72)	23/110	310
> Teller flach steile Fahne 24 cm	57 0024	-	246 (9.69)	27/127	535
> Teller flach steile Fahne 27 cm	57 0027	-	274 (10.79)	29/142	770



Teller flach flache Fahne, Plate flat with flat rim,
Assiette plate avec aile plate, Plato llano con ala plana, Piatto piano con falda bassa

> Teller flach flache Fahne 16 cm	57 1816	-	168 (6.61)	16 / 93	200
> Teller flach flache Fahne 20 cm	57 1820	-	204 (8.03)	19/107	365
> Teller flach flache Fahne 25 cm	57 1825	-	246 (9.69)	22/126	645
> Teller flach flache Fahne 28 cm	57 1828	-	277 (10.91)	24/130	825
> Teller flach flache Fahne 30 cm	57 1830	-	306 (12.05)	26/137	985



Teller tief steile Fahne, Plate deep with steep rim,
Assiette creuse avec aile relevée, Plato hondo con ala empinada, Piatto fondo con falda alta

> Teller tief steile Fahne 23 cm	57 0123	0,33 (11.16)	233 (9.17)	41 / 148	505
----------------------------------	----------------	--------------	------------	----------	-----



Teller halbtief flache Fahne, Plate half-deep with flat rim,
Assiette demi-creuse avec aile plate, Plato medio hondo con ala plana, Piatto semifondo con falda bassa

> Teller halbtief flache Fahne 20 cm	57 0120	0,26 (8.79)	208 (8.19)	33/115	370
--------------------------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----

mozart

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Platte oval Fahne, Platter oval with rim,
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale

> Platte oval Fahne 28 cm	57 2028	-	280x185 (11.02x7.28)	29/126	500
> Platte oval Fahne 32 cm	57 2032	-	316x210 (12.44x8.27)	33/147	720
> Platte oval Fahne 36 cm	57 2036	-	360x241 (14.17x9.49)	37/162	1090



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 16 cm	57 3166	0,37 (12.51)	161 (6.34)	42/141	265
> Schale 21 cm	57 3171	0,95 (32.12)	213 (8.39)	58/160	500



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 14 cm	57 3064	0,18 (6.09)	138 (5.43)	29/118	170
----------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



Sauciere, Sauce-boat,
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.10 l	57 3810	0,10 (3.38)	132 (5.20)	60/ -	140
-------------------	----------------	-------------	------------	-------	-----



Ascher, Ashtray,
Cendrier, Cenicero, Posacenere

> Ascher	57 7501	-	97 (3.82)	44/334	185
----------	----------------	---	-----------	--------	-----

Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections



Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker,
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe

> Salzstreuer	55 4010	-	47 (1.85)	69/ -	60
> Pfefferstreuer	55 4020	-	47 (1.85)	69/ -	60

stuttgart

Klassik trifft Tradition

Das Porzellan mit dem charakteristischen Kreuzbandrelief ist das traditionsreichste des Bauscher Sortiments. Seit 1911 glänzt die Kollektion in der gehobenen Gastronomie und hat bis heute nichts von ihrer Strahlkraft eingebüßt. Das für *Stuttgart* typische Relief vereint Elemente des Neoklassizismus und der Biedermeierzeit und ziert vornehm Flach- und Hohlteile.

Classic style meets tradition

The porcelain with the characteristic cross pattern has the richest tradition in the Bauscher range. Since 1911, this collection has been a star performer in high-class establishments and has lost none of its radiance to date. The relief pattern typical of *Stuttgart* combines neoclassical elements and Biedermeier style and is an elegant adornment for flatware and hollow-ware.

Design: Atelier Bauscher, 1911



Eleganz auf hohem Niveau.

Elegance at the highest level

Die umfangreiche Kollektion **Stuttgart** strahlt das vornehme Flair des beginnenden 20. Jahrhunderts aus – ein charmanter Rahmen für ein festliches Menü.

The extensive **Stuttgart** collection radiates the elegant flair of the early 20th century and provides a charming setting for a festive menu.









Mit Stuttgart gelang Bauscher der erste Beweis, dass formvollendete Porzellankunst nicht im Widerspruch zu höchster Funktionalität steht. Heute wie damals sind die Artikel stapelbar, bruchfest und praktisch zu handhaben.

With Stuttgart, Bauscher demonstrated for the first time that exquisite porcelain design and maximum functionality need not be at odds. Now, as in the past, the pieces from the *Stuttgart* collection are stackable, break-resistant, and easy to handle.



413710 **Charlottenburg**
 Gelb-Gold – Farbige Kreuze



413740 **Charlottenburg**
 Seladon-Platin – Farbige Kreuze



413720 **Charlottenburg**
 Gelb-Gold – Farbiges Band



413750 **Charlottenburg**
 Seladon-Platin – Farbiges Band



413730 **Charlottenburg**
 Gelb-Gold – Farbige Kreuze mit Fond
 Nur auf Tellern und Platten / Only on plates and platter



413760 **Charlottenburg**
 Seladon-Platin – Farbige Kreuze mit Fond
 Nur auf Tellern und Platten / Only on plates and platter



413770 **Charlottenburg**
 Rot-Gold – Farbige Kreuze



413800 **Charlottenburg**
 Blau-Gold – Farbige Kreuze



413780 **Charlottenburg**
 Rot-Gold – Farbiges Band



413810 **Charlottenburg**
 Blau-Gold – Farbiges Band



413790 **Charlottenburg**
 Rot-Gold – Farbige Kreuze mit Fond
 Nur auf Tellern und Platten / Only on plates and platter



413820 **Charlottenburg**
 Blau-Gold – Farbige Kreuze mit Fond
 Nur auf Tellern und Platten / Only on plates and platter

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30 l	55 4130	0,30 (10.14)	138 (5.43)	124 / -	320
> Kaffeekanne Unterteil 0.30 l	55 4131	0,30 (10.14)	138 (5.43)	102 / -	270
> Kaffeekanne Deckel 0.30 l	55 4132	-	58 (2.28)	40 / -	50



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.40 l	55 4340	0,40 (13.52)	178 (7.01)	112 / -	460
> Teekanne Unterteil 0.40 l	55 4341	0,40 (13.52)	178 (7.01)	85 / -	370
> Teekanne Deckel 0.40 l	55 4342	-	81 (3.19)	46 / -	90



Gießer, Creamer,
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Gießer 0.05 l	55 4705	0,05 (1.69)	81 (3.19)	55 / -	65
> Gießer 0.15 l	55 4715	0,14 (4.73)	114 (4.49)	78 / -	170
> Gießer 0.35 l	55 4735	0,32 (10.82)	144 (5.67)	105 / -	270



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 6 cm	55 5706	-	63 (2.48)	18 / 103	40
---------------	----------------	---	-----------	----------	----



Zuckerdose mit Deckelausschnitt, Sugar bowl,
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.20 l	55 4920	0,20 (6.76)	137 (5.39)	83 / -	235
> Zuckerdose Unterteil 0.20 l	55 4921	0,20 (6.76)	137 (5.39)	58 / -	195
> Zuckerdose Deckel 0.20 l	55 4922	-	72 (2.83)	29 / -	40



Eierbecher, Egg cup,
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	55 4001	-	53 (2.09)	61 / -	70
--------------	----------------	---	-----------	--------	----



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09 l	55 5159	0,09 (3.04)	70 (2.76)	41 / -	90
> Untertasse 09	55 6909	-	115 (4.53)	18 / 97	105



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18 l	55 5168	0,18 (6.09)	90 (3.54)	49 / -	150
> Kombi-Untertasse	55 6918	-	156 (6.14)	19 / 94	200
> Obertasse 0.21 l	55 5171	0,21 (7.10)	93 (3.66)	51 / -	165
> Kombi-Untertasse	55 6918	-	156 (6.14)	19 / 94	200
> Obertasse 0.25 l	55 5175	0,24 (8.11)	97 (3.82)	54 / -	185
> Untertasse rund 30	55 6930	-	161 (6.34)	21 / 105	220

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 l stapelbar	55 5118	0,18 (6.09)	82 (3.23)	53/396	160
> Kombi-Untertasse	55 6918	-	156 (6.14)	19/ 94	200



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.10 l	55 5310	0,10 (3.38)	67 (2.64)	56/ -	115
> Untertasse 09	55 6909	-	115 (4.53)	18/97	105
> Obertasse 0.18 l	55 5318	0,18 (6.09)	77 (3.03)	69/ -	200
> Kombi-Untertasse	55 6918	-	156 (6.14)	19/94	200



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.26 l	55 5325	0,26 (8.79)	90 (3.54)	80/ -	200
> Kombi-Untertasse	55 6918	-	156 (6.14)	19/94	200



Suppenobertasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppenobertasse 0.29 l stapelbar	55 2727	0,29 (9.80)	114 (4.49)	52/411	210
> Kombi-Untertasse	55 6918	-	156 (6.14)	19/ 94	200



Suppenobertasse, Cream soup cup and saucer,
Tasse à consommé et soucoupe, Taza consomé y platito, Tazza brodo e piattino

> Suppenobertasse 0.33 l	55 2780	0,33 (11.16)	101 (3.98)	54/356	250
> Untertasse rund 30	55 6930	-	161 (6.34)	21/105	220



Teller flach Fahne, Plate flat with rim,
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 15 cm	55 0015	-	151 (5.94)	21/115	210
> Teller flach Fahne 17 cm	55 0017	-	170 (6.69)	23/116	270
> Teller flach Fahne 20 cm	55 0020	-	203 (7.99)	27/127	440
> Teller flach Fahne 24 cm	55 0024	-	245 (9.65)	30/133	600
> Teller flach Fahne 27 cm	55 0027	-	267 (10.51)	28/154	770
> Teller flach Fahne 28 cm	55 0028	-	280 (11.02)	32/140	830
> Teller flach Fahne 30 cm	55 0030	-	307 (12.09)	31/140	980
> Teller flach Fahne 32 cm	55 0032	-	314 (12.36)	26/148	1160



Teller tief Fahne, Plate deep with rim,
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller halbtief Fahne 20 cm	55 0120	0,23 (7.78)	204 (8.03)	39/138	450
> Teller tief Fahne 24 cm	55 0124	0,37 (12.51)	245 (9.65)	43/158	620

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Platte oval Fahne, Platter oval with rim,
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale con falda

> Platte oval Fahne 27 cm	55 2027	-	279x190 (10.98x7.48)	33/155	690
> Platte oval Fahne 32 cm	55 2032	-	321 x221 (12.64x8.70)	37/146	860



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 0.35 l	55 3156	0,35 (11.83)	161 (6.34)	42/130	260
> Schale 0.90 l	55 3171	0,90 (30.43)	200 (7.87)	57/158	530



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 14 cm	55 3064	0,20 (6.76)	140 (5.51)	32/114	185
----------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Bowl

> Bowl 0.24 l	55 6575	0,24 (8.11)	97 (3.82)	54/ -	185
---------------	----------------	-------------	-----------	-------	-----



Sauciere, Sauce-boat,
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.10 l	55 3810	0,10 (3.38)	127 (5.00)	57/ -	125
-------------------	----------------	-------------	------------	-------	-----



Sauciere, Sauce-boat,
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.35 l	55 3835	0,35 (11.83)	211 (8.31)	87/ -	400
-------------------	----------------	--------------	------------	-------	-----



Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker,
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe

> Salzstreuer	55 4010	-	47 (1.85)	69/ -	60
> Pfefferstreuer	55 4020	-	47 (1.85)	69/ -	60



Ascher, Ashtray,
Cendrier, Cenicero, Posacenere

> Ascher	55 7500	-	98 (3.86)	45/330	195
----------	----------------	---	-----------	--------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Leuchter Tülle 18 DIN 7409, Candleholder,
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter	55 7700	-	92 (3.62)	83 / -	150
------------	----------------	---	-----------	--------	-----

Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen/fitting articles from other collections



Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass,
Verre à latte macchiato, Vaso para latte macchiato, Vetro per latte macchiato

> Latte Macchiato Glas	42 9092	0,35 (12.00)	79 (3.11)	143 / -	370
Stück/Karton, pcs./box	6				
Stück/Palette, pcs./pallet	882				
> Untertasse rund 30	55 6930	-	161 (6.34)	21 / 105	220

luzifer

Vorbereitet für heiße Themen

Die Back-, Auflauf- und Spezialartikel des Bauscher Klassikers *Luzifer* sind ansprechend gestaltet und machen auf dem gedeckten Tisch eine gute Figur. Wie sämtliche Bauscher Kollektionen ist *Luzifer* aus hochwertigem Hartporzellan gefertigt und hält den täglichen Anforderungen der Gastronomie spielend stand.

Prepared for hot food

The bakeware, oven dishes, and special-purpose items from Bauscher's classic *Luzifer* range have an attractive design that allows them to go straight from oven to table. Like all Bauscher collections, *Luzifer* is made from high-quality hard porcelain and can easily cope with the daily demands of the gastronomy industry.

Design: Atelier Bauscher, 1881



Ofenfestes Multitalent.

Ovenproof multitasker

Luzifer bietet mit Backformen, Kasserollen und Pfannen eine Vielfalt an hitzebeständigen Spezialartikeln für die Zubereitung und Präsentation unterschiedlichster Spezialitäten. Mikrowellengeeignet und spülmaschinenfest.

With its baking dishes, casseroles, and pans, the *Luzifer* collection offers a wide range of heat-resistant and ovenproof special-purpose items for the preparation and presentation of a diverse selection of specialties. Suitable for microwaves and dishwasher-safe.





Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Backform oval Boden glatt, Soufflé dish oval plain bottom,
Plat à gratin ovale fond lisse, Molde oval para pastel fondo liso, Pirofila ovale fondo liscio

› Backform oval 22 cm	78 8722	0,46 (15.55)	233x134 (9.17x 5.28)	33/243	490
› Backform oval 24 cm	78 8724	0,57 (19.27)	246x175 (9.69x 6.89)	38/272	645
› Backform oval 28 cm	78 8728	0,96 (32.46)	289x175 (11.38x 6.89)	41/277	870
› Backform oval 32 cm	78 8732	1,45 (49.02)	324x192 (12.76x 7.56)	46/304	1140
› Backform oval 36 cm	78 8736	2,00 (67.62)	362x224 (14.25x 8.82)	51/310	1465
› Backform oval 40 cm	78 8740	2,68 (90.61)	392x231 (15.43x 9.09)	59/364	1940
› Backform oval 44 cm	78 8744	4,00 (135.24)	449x264 (17.68x 10.39)	69/388	2990



Backform rund Boden glatt, Soufflé dish round plain bottom,
Plat à gratin round fond lisse, Molde redondo para pastel fondo liso, Pirofila rotonda fondo liscio

› Backform rund 12 cm	78 8612	0,30 (10.14)	120 (4.72)	45/225	245
› Backform rund 13 cm	78 8613	0,45 (15.21)	135 (5.31)	52/251	290
› Backform rund 15 cm	78 8615	0,60 (20.29)	151 (5.94)	54/244	400
› Backform rund 17 cm	78 8617	0,90 (30.43)	171 (6.73)	63/278	550



Pastetennäpfchen, Ramekin,
Ramequin, Molde para empanada, Souffle

› Pastetennäpfchen 6 cm	78 8500	0,07 (2.37)	65 (2.56)	36/160(5)	70
› Pastetennäpfchen 7 cm	78 8501	0,10 (3.38)	73 (2.87)	38/170(5)	90
› Pastetennäpfchen 8 cm	78 8502	0,15 (5.07)	83 (3.27)	45/199(5)	125
› Pastetennäpfchen 9 cm	78 8503	0,24 (8.11)	94 (3.70)	54/198(5)	175



Eierpfanne rund Boden mit Ringen, Eared Egg dish round, bottom with embossed rings,
Plat à œufs rond fond avec anneaux, Plato para huevos, Pirofila per uova

› Eierpfanne 19 cm	78 8511	0,32 (10.82)	193 (7.60)	34/120	295
› Eierpfanne 23 cm	78 8513	0,56 (18.93)	230 (9.06)	43/139	480



Kasserolle mit Deckel Boden glatt, Casserole round with cover plain bottom,
Casserole ronde avec couvercle fond lisse, Cacerola redonda con tapa fondo plano, Casseruola

› Kasserolle Unterteil 0.30 l	78 8531	0,38 (12.85)	141 (5.55)	54/203(5)	260
› Kasserolle Deckel 0.26 l	78 8532	-	116 (4.57)	24/ 90(5)	170
› Kasserolle Unterteil 0.50 l	78 8551	0,58 (19.61)	168 (6.61)	60/222(5)	400
› Kasserolle Deckel 0.50 l	78 8552	-	139 (5.47)	26/ 97(5)	265
› Kasserolle Unterteil 0.75 l	78 8576	0,93 (31.44)	192 (7.56)	67/244(5)	525
› Kasserolle Deckel 0.75 l	78 8577	-	157 (6.18)	30/106(5)	365



Zwiebelsuppentasse, Boden glatt, Onion soup crock, plain bottom, glazed edge,
Tasse pour soupe à l' oignon, fond lisse, bord émaillé, Bowl sopa cebolla, Tazza Brodo

› Zwiebelsuppentasse	78 2940	0,43 (14.54)	134 (5.28)	59/224(5)	340
----------------------	----------------	--------------	------------	-----------	-----



Löwenkopfterrine, Tureen bottom with lion heads,
Souprière dessous tête de lion, Sopera cabeza de leon, Zuppiera mascheroni

› Löwenkopfterrine 0.45 l	78 3645	0,45 (15.21)	110 (4.33)	84/ -	485
---------------------------	----------------	--------------	------------	-------	-----

modern rustic

Struktur erleben

Modern Rustic verschmilzt die Vorzüge von kantenschlagfestem Bauscher Profi-Porzellan mit dem natürlichen Charme eines keramischen Looks. Dabei verzichtet die zurückhaltende Formensprache bewusst auf nostalgische Zitate. Sie übersetzt die raue Haptik und den rustikalen Stil in eine moderne Interpretation der Sehnsucht nach dem Ursprünglichen.

Experience structure

Modern Rustic fuses the benefits of Bauscher professional porcelain, featuring impact-resistant edges with the natural charm of a ceramic look, while the subtle aesthetics deliberately avoid nostalgic overtones. It translates a coarse texture and rustic style into a modern interpretation of the longing for the authentic.





Jedes Teil ein Unikat.

Every piece feels unique



Die weichen Schwünge verleihen jeder handgemalten Oberfläche eine eigene Persönlichkeit. Die natürlichen Farben unterstreichen den handwerklichen Charakter der Kollektion. Durch die vollflächige Dekoration kommen Speisen wirkungsvoll zur Geltung. Sie eröffnen sowohl der Gourmet- als auch der experimentellen jungen Küche neue Gestaltungsmöglichkeiten.

The soft curves lend each hand-painted surface a personality all of its own. The natural colors emphasize the artisanal nature of the collection, while the all-over patterns allow the dishes to be presented to great effect. They offer new creative options for gourmet and experimental cuisine.



820300 **Ceramica Wood**

Nicht erhältlich auf Teller flach quadratisch (11 1519, 11 1529)
und Platte rechteckig (11 2330)
Not available on Plate flat square (11 1519, 11 1529)
and Platter rectangular (11 2330)



820301 **Ceramica Sand**



820299 **Ceramica Gray**



820302 **Ceramica Blue**



700410 **Stone Gray**

modern
rustic

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diámetro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09 l	27 5159	0,09 (3.04)	70 (2.76)	43/ -	80
> Untertasse coup 09	71 6909	-	120 (4.72)	18/103	121
> Obertasse 0.18 l	27 5168	0,19 (6.42)	90 (3.54)	54/ -	175
> Kombi-Untertasse coup	71 6918	-	150 (5.91)	17/105	185
> Obertasse 0.45 l	27 5195	0,45 (15.21)	118 (4.65)	73/ -	280
> Untertasse coup 40	71 6940	-	191 (7.52)	19/ 97	340



Teller flach coup, Plate flat coup,
Assiette plate coupe, Plato llano coupe, Piatto piano coup

> Teller flach coup 15 cm	71 1215	-	150 (5.91)	17/105	184
> Teller flach coup 20 cm	71 1220	-	202 (7.95)	17/ 93	340
> Teller flach coup 26 cm	71 1226	-	261 (10.28)	20/117	696
> Teller flach coup 28 cm	71 1228	-	281 (11.06)	23/128	835
> Teller flach coup 32 cm	71 1232	-	318 (12.52)	24/129	1070



Teller tief coup, Plate deep coup,
Assiette creuse coupe, Plato hondo coupe, Piatto fondo coup

> Teller tief coup 18 cm	71 1318	0,52 (17.58)	180 (7.09)	46/150	360
> Teller tief coup 24 cm	71 1324	1,00 (33.81)	239 (9.41)	45/137	585
> Teller tief coup 30 cm	71 1330	1,70 (57.48)	302 (11.89)	51/157	945



Teller flach quadratisch, Plate flat square,
Assiette plate carrée, Plato llano cuadrado, Piatto piano quadrato

> Teller flach quadratisch 19 cm	11 1519	-	152x152 (5.98x5.98)	19/ 97	225
> Teller flach quadratisch 29 cm	11 1529	-	215x215 (8.46x8.46)	23/100	600



Platte rechteckig, Platter rectangular,
Plat rectangulaire, Fuente rectangular, Piatto rettangolare

> Platte rechteckig 30 cm	11 2330	-	305x150 (12.01x5.91)	17/111	580
---------------------------	----------------	---	----------------------	--------	-----



Schale, Dish,
Coupelle, Platillo, Coppetta

> Schale 8 cm	54 4060	0,07 (2.37)	82 (3.23)	25/138	90
> Schale 12 cm	70 5712	0,35 (11.83)	122 (4.80)	54/250	220
> Schale 15 cm	70 5715	0,65 (21.98)	150 (5.91)	65/313	390



Schale oval, Relish dish oval,
Ravier ovale, Fuente oval, Coppetta ovale

> Schale oval 23 cm	30 6223	0,45 (15.21)	233x113 (9.17x4.45)	40/175	330
> Schale oval 28 cm	30 6228	0,70 (23.67)	280x138 (11.02x5.43)	40/191	500

Ideen ohne Grenzen.

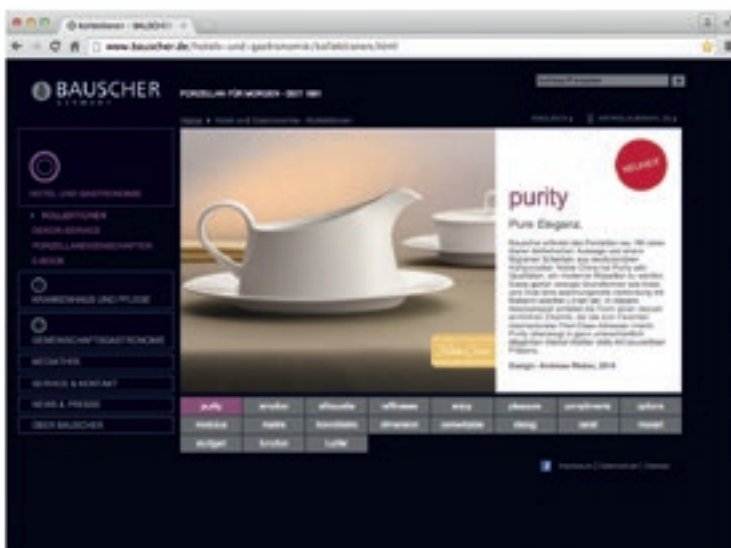
Limitless ideas

Wie auch immer Sie Ihre Gäste überraschen und verwöhnen möchten, Bauscher bietet Ihnen hierzu das richtige Porzellan. Ob moderne, klassische, traditionelle oder extravagante Formen – wir gestalten Speisekultur für jede Stilrichtung, jeden Anlass oder Einsatz. Die Leidenschaft für ästhetische Formgebung und innovative Funktionen ist bei Bauscher stets spürbar. Gerne beraten wir Sie bei der Umsetzung Ihrer individuellen Ideen.

Die im vorliegenden Katalog gezeigten Kollektionen für den Bereich Hotel und Gastronomie sind ein Teil unseres umfangreichen Bauscher Sortiments. Weitere Themen, Kollektionen und Wissenswertes über die Marke Bauscher werden auf unserer Website ausführlich präsentiert: www.bauscher.de.

However you plan to surprise and pamper your guests, Bauscher offers the perfect porcelain for the occasion. Whether you prefer modern, classic, traditional, or extravagant shapes, we offer dining culture for any style, event, or use. Our passion for aesthetic design and innovative features can be perceived in all of Bauscher's products. We are happy to advise you on the implementation of your individual ideas.

The collections shown in this catalog for the hotel and gastronomy sector are just a part of our extensive Bauscher range. You will find other themes, collections, and interesting information about the Bauscher brand in more detail on our website: www.bauscher.com.



Kreativen Speisepräsentationen sind keine Grenzen gesetzt. Lassen Sie sich von unseren vielfältigen Profi-Porzellan-Kollektionen inspirieren.

The creative presentation of food knows no limits. Be inspired by our versatile professional porcelain collections.

Auf Bauscher muss niemand lange warten.

No one needs to wait long for Bauscher

Die Oberpfalz liegt in der Mitte der Welt. Zumindest, wenn man über ein so zuverlässiges Liefersystem wie Bauscher verfügt. Vom Einzelartikel bis zur gesamten Kollektion – selten brauchen wir länger als zwei Tage, um unseren Kunden weltweit in über 120 Ländern das gewünschte Weißporzellan zu liefern.

Upper Palatinate is located in the center of the world. At least it is when you use a reliable delivery system such as Bauscher's. Be it a single item or an entire collection, we rarely need longer than two days to deliver white porcelain to our customers in more than 120 countries worldwide.



Impressum / Imprint

Herausgeber / Published by

BAUSCHER

Obere Bauscherstraße 1 · 92637 Weiden · Germany

T +49(0)961 82 - 0 · F +49(0)961 82 - 31 02 | - 31 14 (international)

Weitere Informationen / Further information

Bauscher Marketing und Kommunikation

T +49(0)961 82 - 33 53 · F +49(0)961 82 - 33 66

E info@bauscher.de · www.bauscher.de

Fotografie / Photography

Binsack Gunter, Leipzig

Feig Fotodesign, Selb

Henglein & Steets, München

Hunger & Simmeth Werbefotografie, Königsbrunn

LITHO.brillant, Weiden

Randlkofer Stefan Photographie, München

Thurmann Stefan, Hamburg

Food-Styling / Styling

Fehrentz Peter, Hamburg

Kalning Tino, Offenbach

Neuberger Akos, München

Schimke Robert, Leipzig

Teschner Christoph, Wunsiedel

Walter Susanne, Hamburg

Florian Siebenhaar, Selb

Marlies Wölfel, Selb

Konzeption und Gestaltung / Concept and design

Schließke Markenagentur GmbH, München

Gürtlerbachmann Werbung GmbH, Hamburg

EBV und Litho / CEPS and litho

Schließke Markenagentur GmbH, München

PX2@Medien GmbH & Co. KG, Hamburg

Druck / Print

Frischmann Druck & Medien GmbH & Co. KG, Amberg

Kartographie / Cartography

© Kober-Kümmerly + Frey, Köln

Tischwäsche / Table linen

luiz - Interfrotta Bad- und Heimtextilien GmbH, Hürth

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.

Stand / Published

09 / 2015



Autorisierter Partner von Bauscher
Authorized Bauscher partner



BAUSCHER

Obere Bauscherstraße 1 • 92637 Weiden • Germany

T +49 (0) 961 82 - 0 • F +49 (0) 961 82 - 31 02 | - 31 14 (international)

E info@bauscher.de



www.bauscher.de



www.bauscher.com